

**SPORAZUM O PRISTOPU
REPUBLIKE SLOVENIJE
K SREDNJEVROPSKEMU SPORAZUMU O
PROSTI TRGOVINI**

Češka republika, Republika Madžarska, Republika Poljska in Slovaška republika na eni strani in Republika Slovenija na drugi strani (v nadaljnjem besedilu pogodbenice)

ponovno potrjujejo svojo zavezanost načelom tržnega gospodarstva, ki je podlaga za njihove odnose,

glede na pozitivni razvoj medsebojnega gospodarskega sodelovanja med pogodbenicami Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini in Republiko Slovenijo,

želijo prispevati k procesu vključevanja v Evropo z razširitvijo Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini,

upoštevajo deklaraciji predsednikov vlad, sestavljeni 25. novembra 1994 v Poznanju in 11. septembra 1995 v Brnu,

ugotavljajo, da so bili sklenjeni dvostranski sporazumi o prosti trgovini med pogodbenicami Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini in Republiko Slovenijo,

se sklicujejo na uradno prošnjo Republike Slovenije z dne 17. julija 1995, da pristopi k Srednjeevropskemu sporazumu o prosti trgovini,

upoštevajo Sporazum o dopolnitvi Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini, podpisan v Brnu 11. septembra 1995, in so

v skladu z določbami 39.a člena Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini

sklenile:

1. člen

Republika Slovenija pristopi k Srednjeevropskemu sporazumu o prosti trgovini.

2. člen

Republika Slovenija sprejme Srednjeevropski sporazum o prosti trgovini z vsemi njegovimi amandmaji, podpisanimi pred podpisom tega sporazuma, in ga uporablja v skladu z določbami tega sporazuma.

3. člen

Kjer koli se Srednjeevropski sporazum o prosti trgovini sklicuje na svoje pogodbenice in so izrecno navedene vse države, se razume, da to vključuje tudi Republiko Slovenijo.

4. člen

1. Za izvajanje določb drugega odstavka 3. člena Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini se s tem določijo protokoli 8, 9 in 10 k Srednjeevropskemu sporazumu o prosti trgovini in priložijo k temu sporazumu.

2. Določbe o odpravi carin pri uvozu med:

- Češko republiko in Slovaško republiko na eni strani in Republiko Slovenijo na drugi strani so navedene v Protokolu 8,
- Republiko Madžarsko na eni strani in Republiko Slovenijo na drugi strani so navedene v Protokolu 9,
- Republiko Poljsko na eni strani in Republiko Slovenijo na drugi strani so navedene v Protokolu 10.

3. Protokol 9, omenjen v tem členu, bo najkasneje do 1. julija 1996 nadomeščen z novim, ki bo v skladu s pravili liberalizacije, ki veljajo v okviru določb Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini.

5. člen

1. Za izvajanje določb prvega odstavka 12. člena Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini se s tem določijo protokoli 11, 12 in 13 k Srednjeevropskemu sporazumu o prosti trgovini in priložijo k temu sporazumu.

2. Določbe za medsebojno dodeljevanje koncesij za kmetijske izdelke med:

- Češko republiko in Slovaško republiko na eni strani in Republiko Slovenijo na drugi strani so navedene v Protokolu 11,
- Republiko Madžarsko na eni strani in Republiko Slovenijo na drugi strani so navedene v Protokolu 12,
- Republiko Poljsko na eni strani in Republiko Slovenijo na drugi strani so navedene v Protokolu 13.

3. Protokola 11 in 12, omenjena v tem členu, bosta najkasneje do 1. julija 1996 nadomeščena z novima, ki bosta v skladu s pravili liberalizacije, ki veljajo v okviru določb Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini.

Protokol 13, omenjen v tem členu, bo, če bo mogoče, najkasneje do 1. julija 1996 nadomeščen z novim, ki bo v skladu s pravili liberalizacije, ki veljajo v okviru določb Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini.

6. člen

Količinske omejitve pri uvozu ali ukrepi z enakim učinkom, na katere se nanaša drugi odstavek 8. člena Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini in so določene v prilogah III/a, III/b in III/c k Srednjeevropskemu sporazumu

o prosti trgovini, se uporabljajo tudi za uvoz proizvodov s poreklom iz Republike Slovenije po pogojih določb iz priloge k 6. členu tega sporazuma.

7. člen

Količinske omejitve pri izvozu ali ukrepi z enakim učinkom, na katere se nanaša drugi odstavek 9. člena Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini in so določene v prilogah IV/a, IV/b in IV/c k Srednjeevropskemu sporazumu o prosti trgovini, se uporabljajo tudi za izvoz proizvodov v Republiko Slovenijo po pogojih določb iz priloge k 7. členu tega sporazuma.

8. člen

1. Za namene tega sporazuma se razume, da se Protokol 7 Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini, ki se nanaša na opredelitev pojma "proizvodi s poreklom" in metode upravnega sodelovanja, uporablja tudi za izdelke s poreklom iz Republike Slovenije po pogojih določb iz priloge k 8. členu tega sporazuma.

2. Protokol 7, omenjen v tem členu, bo najkasneje do 1. julija 1996 nadomeščen z novim, ki bo v skladu s pravili, dogovorjenimi z Evropsko unijo.

9. člen

1. V odnosih med Češko republiko in Republiko Slovenijo se navedbe o vladnih nabavah v 24. členu Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini razumejo tudi za javne nabave in se obdobje, omenjeno v drugem odstavku 24. člena, konča najpozneje do 31. decembra 1998.

2. V odnosih med Slovaško republiko in Republiko Slovenijo se navedbe o vladnih nabavah v 24. členu Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini razumejo tudi za javne nabave in se obdobje, omenjeno v drugem odstavku 24. člena, konča do 1. januarja 1996.

3. Dogovorjeno je, da bodo na podlagi tretjega odstavka 24. člena Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini v Skupnem odboru posvetovanja o tem, da se določbe prvega in drugega odstavka razširijo še na druge pogodbenice.

10. člen

Ta sporazum je sestavni del Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini.

11. člen

1. Ta sporazum začne veljati trideseti dan po datumu, ko depozitar od pogodbenic Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini in od Republike Slovenije prejme zadnjo notifikacijo o tem, da so končani postopki, potrebni za ta namen.

2. Depozitar takoj obvesti vse pogodbenice o končanih postopkih, potrebnih za začetek veljavnosti tega sporazuma.

3. Če sporazum ne začne veljati do 1. januarja 1996, se uporablja začasno od tega datuma dalje.

4. Z začetkom veljavnosti tega sporazuma, na podlagi medsebojnega soglasja zadevnih pogodbenic, izraženega v tem sporazumu, prenehajo ali ne začnejo veljati sporazumi o prosti trgovini med:

- Češko republiko in Republiko Slovenijo, ki je bil podpisan v Ljubljani 4. decembra 1993,
- Slovaško republiko in Republiko Slovenijo, ki je bil podpisan v Bratislavi 22. decembra 1993,
- Republiko Madžarsko in Republiko Slovenijo, ki je bil podpisan v Ljubljani 6. aprila 1994,
- Republiko Poljsko in Republiko Slovenijo, ki je bil podpisan v Ljubljani 17. julija 1995.

5. Od datuma začasne uporabe tega sporazuma dalje se sporazumi o prosti trgovini, omenjeni v četrtem odstavku tega člena, ne uporabljajo med njihovimi pogodbenicami.

V DOKAZ TEGA so podpisani pooblaščenici, ki so bili za to pravilno pooblašчени, podpisali ta sporazum.

Sestavljeno v Ljubljani dne petindvajsetega novembra 1995 v enem verodostojnem izvodu v angleškem jeziku, ki se hrani pri vladi Poljske. Depozitar izroči overjene kopije vsem pogodbenicam.

Za Češko republiko
Vaclav Petříček l.r.

Za Republiko Madžarsko
Imre Dunai l.r.

Za Republiko Poljsko
Jacek Buchacz l.r.

Za Slovaško republiko
Jan Ducky l.r.

Za Republiko Slovenijo
Janko Deželak l.r.

PRILOGA K 6. ČLENU

1. Poleg izdelkov, navedenih v Prilogi III/a Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini, bosta Češka republika in Slovaška republika najpozneje do konca prehodnega obdobja odpravili količinske omejitve pri uvozu in ukrepe z enakim učinkom za spodaj naštetе izdelke s poreklom iz Republike Slovenije:

2844 5000

8401 3000

2.a) Republika Poljska bo najpozneje do 1. januarja 2002 odpravila prepoved uvoza motornih vozil za prevoz blaga in njihovih šasij ter karoserij s poreklom iz Republike Slovenije, ki so stara 3 leta ali več (računano od leta, ki sledi letu proizvodnje) ali če datuma njihove proizvodnje ni mogoče določiti, in so navedena v drugem odstavku Priloge III/c Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini.

b) Uvozne omejitve, ki jih odpravi Republika Poljska, ne veljajo za spodaj naštetе izdelke s poreklom iz Republike Slovenije:

ex 8433 51 00 0 Kombajni za pobiranje kmetijskih pridelkov in za ločevanje zm od rastline, stari najmanj 4 leta ali če datuma njihove proizvodnje ni mogoče določiti.

PRILOGA K 7. ČLENU

1. Priloga IV/a Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini se ne uporablja med Češko republiko in Slovaško republiko na eni in Republiko Slovenijo na drugi strani.

2. Odprava izvoznih omejitev, ki velja v Republiki Poljski, se ne uporablja v odnosih z Republiko Slovenijo za izdelke:

Tarifna številka	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
2523	2523 29	Cement, drug
2523	2523 90	Drugi hidravlični cementi
4101		Surove kože govedi ali kopitarjev
4102		Surove kože ovc ali jagnjet
4103		Druge surove kože
4104		Usnje goveda ali kopitarjev
4107		Usnje drugih živali

Tarifna številka	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
4413		Zgoščen (zbit) les v blokih, ploščah, trakovih ali profilih
4415	4415 20	Palete, zaboja ste paleta in druge nakladalne plošče
7204		Odpadki in ostanki železa ali jekla
7404		Bakrovi odpadki in ostanki
7503		Nikljasti odpadki in ostanki
7602		Aluminijasti odpadki in ostanki
7802		Svinčeni odpadki in ostanki
7902		Cinkovi odpadki in ostanki
8002		Kositrni odpadki in ostanki

3. Odprava izvoznih omejitev, ki velja v Republiki Sloveniji, se ne uporablja v odnosih z Republiko Poljsko za izdelke:

Tarifna številka	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
7204		Odpadki in ostanki železa ali jekla
7404		Bakrovi odpadki in ostanki
7503		Nikljasti odpadki in ostanki
7602		Aluminijasti odpadki in ostanki
7802		Svinčeni odpadki in ostanki
7902		Cinkovi odpadki in ostanki
8002		Kositrni odpadki in ostanki

PROTOKOL 11 (omenjen v 12. členu)

IZMENJAVA KMETIJSKIH KONCESIJ MED ČEŠKO REPUBLIKO IN SLOVAŠKO REPUBLIKO NA ENI STRANI IN REPUBLIKO SLOVENIJO NA DRUGI STRANI

1. Zmanjšanja carin, dogovorjena po tem protokolu, se nanašajo na carinske stopnje, ki se uporabljajo po načelu države z največjimi ugodnostmi (konvencionalne carinske stopnje), ki se uveljavljajo v trenutku dejanskega uvoza.

2. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Češki republici, se za izdelke, našete v Prilogi A1 k temu protokolu in imajo

poreklo v Republiki Sloveniji, 1. januarja 1996 znižajo za 50% v mejah carinskih kontingentov, določenih v tej prilogi.

3. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Slovaški republiki, se za izdelke, naštete v Prilogi A2 k temu protokolu in imajo poreklo v Republiki Sloveniji, 1. januarja 1996 znižajo za 50% v mejah carinskih kontingentov, določenih v tej prilogi.

4. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Češki republiki za izdelke, ki so našteti v Prilogi B1 k temu protokolu in imajo poreklo v Republiki Sloveniji, se zmanjšujejo v mejah carinskih kontingentov, določenih v tej prilogi, v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

- 1. januarja 1996 - na 70% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1997 - na 60% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1998 - na 50% osnovne carinske dajatve.

5. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Slovaški republiki za izdelke, ki so našteti v Prilogi B2 k temu protokolu in imajo poreklo v Republiki Sloveniji, se zmanjšujejo v mejah carinskih kontingentov, določenih v tej prilogi, v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

- 1. januarja 1996 - na 70% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1997 - na 60% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1998 - na 50% osnovne carinske dajatve.

6. Carinska stopnja na uvoz piva (HS 2203) s poreklom iz Republike Slovenije, ki se uporablja v Češki republiki (Priloga A1) ali v Slovaški republiki (Priloga A2), se 1. januarja 1996 zmanjša na 15%.

7. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Sloveniji, se za izdelke, naštete v Prilogi C1 k temu protokolu in imajo poreklo v Češki republiki, 1. januarja 1996 znižajo za 50% v mejah carinskih kontingentov, določenih v tej prilogi.

8. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Sloveniji, se za izdelke, naštete v Prilogi C2 k temu protokolu in imajo poreklo v Slovaški republiki, 1. januarja 1996 znižajo za 50% v mejah carinskih kontingentov, določenih v tej prilogi.

9. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Sloveniji, za izdelke, naštete v Prilogi D1 k temu protokolu in imajo poreklo v Češki republiki, se zmanjšujejo v mejah carinskih kontingentov, določenih v tej prilogi, v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

- 1. januarja 1996 - na 70% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1997 - na 60% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1998 - na 50% osnovne carinske dajatve.

10. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Sloveniji, za izdelke, naštete v Prilogi D2 k temu protokolu in imajo poreklo v Slovaški republiki, se zmanjšujejo v mejah carinskih kontingentov, določenih v tej prilogi, v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

- 1. januarja 1996 - na 70% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1997 - na 60% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1998 - na 50% osnovne carinske dajatve.

11. Carinska stopnja na uvoz piva (HS 2203) s poreklom iz Češke republike ali iz Slovaške republike, ki se uporablja v Republiki Sloveniji (prilogi C1 in C2), se 1. januarja 1996 zmanjša na 12%, v mejah carinskih kontingentov, določenih v omenjenih prilogah.

12. Za izdelke, naštete v prilogah tega protokola, za katere je potrebno uvozno dovoljenje, se uvozna dovoljenja izdajajo avtomatično, dokler niso dosežene v omenjenih prilogah določene količine.

PRILOGA A1 K PROTOKOLU 11

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
0210	0210	Meso in užitna drobovina, soljeno, v razsolu, sušeno ali dimljeno, jedilna mesna moka in obroki iz mesa ali drobovine			50 t
	0210 11 11		24	50	
	0210 11 19		25	50	
	0210 11 31		24	50	
	0210 11 39 do 19 90		25	50	
	0210 20		30	50	
	0210 90		24	50	

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
03	03	Ribe, raki, mehkužci in drugi vodni nevretenčarji (brez 0301 93 živi krap)			
	0301 91		7	50	
	0301 99		3	50	
	0302 11 00		1,3	50	
	0302 12 00 do 19 00		0,9	50	
	0302 21 do 65		0,5	50	
	0302 66 00		1,3	50	
	0302 69 do 70		0,9	50	
	0303 10 00		0,5	50	
	0303 21		1,3	50	
	0303 22 00 do 29 00		0,9	50	
	0303 31 do 75		0,5	50	
	0303 76 00		1,3	50	
	0303 77 00 do 78		0,5	50	
	0303 79 do 80 00		0,9	50	
	0304		0,5	50	
	0305 10 00		8	50	
	0305 20 00		0,3	50	
	0305 41 00		0,5	50	
	0305 42 00		1	50	
	0305 49		0,5	50	
	0305 51		1	50	
	0305 59 do 69		0,5	50	
0808	0808 10 5,8	Sveža jabolka, druga, od 1. januarja do 31. julija			1.000 t
	0808 10 51 do 59		12	50	
	0808 10 81 do 89		3	50	
	0808 20	Hruške in kutine, sveže			500 t
	0808 20 10 do 31		5	50	
	0808 20 33		3	50	
	0808 20 35 do 39		10	50	

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
0809	0808 20 90	Češnje, sveže	2	50	
	0809 20				
	0809 20 20 do 40		10	50	
	0809 20 60 do 80		5	50	
0810	0801 20,40	Drugo sadje, sveže	2	50	
1601	1601	Klobase in podobni mesni izdelki, drobovina ali kri, pripravljena živila na osnovi teh proizvodov	20	50	200 t
1602	1602	Drugo pripravljeno ali konzervirano meso, drobovina ali kri			250 t
	1602 10 00 do 49		20	50	
	1602 50		30	50	
	1602 90 10		20	50	
	1602 90 31		5	50	
	1602 90 51		20	50	
	1602 90 61 do 69		30	50	
	1602 90 71 do 79		20	50	
	1602 90 99		10	50	
2001,4	2001,4	Zelenjava, sadje, orehi in drugi užitni deli rastlin, pripravljeni ali konzervirani			80 t
	2001 10 00		22	50	
	2001 20 00		20	50	
	2001 90 20 do 30		13	50	
	2001 90 50		5	50	
	2001 90 65 do 95		13	50	
	2004 10 do 90 91		22	50	
	2004 90 95 do 99		11	50	
2008	2008	Sadje, orehi in drugi užitni deli rastlin, drugače pripravljeni ali konzervirani, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali alkohola ali brez njih, ki niso omenjeni ali zajeti drugje			100 t
	2008 20 do 30		8	50	
	2008 40		5	50	
	2008 50 do 80		10	50	
	2008 91 00		20	50	
	2008 92		10	50	

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
	2008 99 11 do 19		20	50	
	2008 99 21 do 23		5	50	
	2008 99 25		20	50	
	2008 99 27		10	50	
	2008 99 32		20	50	
	2008 99 34 do 39		10	50	
	2008 99 41		20	50	
	2008 99 43		5	50	
	2008 99 45		10	50	
	2008 99 46		20	50	
	2008 99 48		10	50	
	2008 99 51		20	50	
	2008 99 53		5	50	
	2008 99 55		10	50	
	2008 99 61		20	50	
	2008 99 69 do 85		10	50	
	2008 99 91		20	50	
	2008 99 99		10	50	
2204	2204	Vino iz svežega grozdja vključno z ojačenimi vini, grozdni mošt, razen tistega iz tar. št. 2009	25	50	1.000 hl
2208	2208	Nedenaturirani etilalkohol koncentracije pod 80 vol. %, žganja, likerji in druge alkoholne pijače, sestavljeni alko- holni izdelki, ki se porabljajo za proizvodnjo pijač			500 hl
	2208 10 do 20		25	50	
	2208 30		10	50	
	2208 40 do 50		15	50	
	2208 90		56	50	
2309	2309 90	Izdelki, ki se uporabljajo kot hrana za živali, drugi	4,8	50	
2402	2402	Cigare in cigarete iz tobaka ali tobačnih nadomestkov (ki se ne proizvajajo po tuji licenci)			100 t
	2402 10 00		52	50	
	2402 20 00 do 90 00		65	50	
				Končna carina %	
2203	2203	Pivo iz sladu	24	15	

PRILOGA A2 K PROTOKOLU 11

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
0210	0210	Meso in užitna drobovina, soljeno, v razsolu, sušeno ali dimljeno, jedilna mesna moka in obroki iz mesa ali drobovine			50 t
	0210 11 11		24	50	
	0210 11 19		25	50	
	0210 11 31		24	50	
	0210 11 39 do 19 90		25	50	
	0210 20		30	50	
	0210 90		24	50	
03	03	Ribe, raki, mehkužci in drugi vodni nevretenčarji (brez 0301 93 živi krap)			
	0301 91		7	50	
	0301 99		3	50	
	0302 11 00		1,3	50	
	0302 12 00 do 19 00		0,9	50	
	0302 21 do 65		0,5	50	
	0302 66 00		1,3	50	
	0302 69 do 70		0,9	50	
	0303 10 00		0,5	50	
	0303 21		1,3	50	
	0303 22 00 do 29 00		0,9	50	
	0303 31 do 75		0,5	50	
	0303 76 00		1,3	50	
	0303 77 00 do 78		0,5	50	
	0303 79 do 80 00		0,9	50	
	0304		0,5	50	
	0305 10 00		8	50	
	0305 20 00		0,3	50	
	0305 41 00		0,5	50	
	0305 42 00		1	50	
	0305 49		0,5	50	
	0305 51		1	50	

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
	0305 59 do 69		0,5	50	
0808	0808 10 5,8 do 59	Sveža jabolka, druga, od 1. januarja do 31. julija	12	50	1.000 t
	0808 10 81 do 89		3	50	
	0808 20	Hruške in kutine, sveže			500 t
	0808 20 10 do 31		5	50	
	0808 20 33		3	50	
	0808 20 35 do 39		10	50	
	0808 20 90		2	50	
0809	0809 20	Češnjke, sveže			
	0809 20 20 do 40		10	50	
	0809 20 60 do 80		5	50	
0810	0801 20,40	Drugo sadje, sveže	2	50	
1601	1601	Klobase in podobni mesni izdelki, drobovina ali kri, pripravljena živila na osnovi teh proizvodov	20	50	200 t
1602	1602	Drugo pripravljeno ali konzervirano meso, drobovina ali kri			250 t
	1602 10 00 do 49		20	50	
	1602 50		30	50	
	1602 90 10		20	50	
	1602 90 31		5	50	
	1602 90 51		20	50	
	1602 90 61 do 69		30	50	
	1602 90 71 do 79		20	50	
	1602 90 99		10	50	
2001,4	2001,4	Zelenjava, sadje, orehi in drugi užitni deli rastlin, pripravljeni ali konzervirani			80 t
	2001 10 00		22	50	
	2001 20 00		20	50	
	2001 90 20 do 30		13	50	
	2001 90 50		5	50	
	2001 90 65 do 95		13	50	

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
	2004 10 do 90 91		22	50	
	2004 90 95 do 99		11	50	
2008	2008	Sadje, orehi in drugi užitni deli rastlin, drugače pripravljeni ali konzervirani, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali alkohola ali brez njih, ki niso omenjeni ali zajeti drugje			100 t
	2008 20 do 30		8	50	
	2008 40		5	50	
	2008 50 do 80		10	50	
	2008 91 00		20	50	
	2008 92		10	50	
	2008 99 11 do 19		20	50	
	2008 99 21 do 23		5	50	
	2008 99 25		20	50	
	2008 99 27		10	50	
	2008 99 32		20	50	
	2008 99 34 do 39		10	50	
	2008 99 41		20	50	
	2008 99 43		5	50	
	2008 99 45		10	50	
	2008 99 46		20	50	
	2008 99 48		10	50	
	2008 99 51		20	50	
	2008 99 53		5	50	
	2008 99 55		10	50	
	2008 99 61		20	50	
	2008 99 69 do 85		10	50	
	2008 99 91		20	50	
	2008 99 99		10	50	
2204	2204	Vino iz svežega grozdja vključno z ojačenimi vini, grozdni mošt, razen tistega iz tar. št. 2009	25	50	1.000 hl
2208	2208	Nedenaturirani etilalkohol koncentracije pod 80 vol. %, žganja, likerji in druge alkoholne pijače, sestavljeni alkoholni izdelki, ki se porabljajo za proizvodnjo pijač			500 hl
	2208 10 do 20		25	50	
	2208 30		10	50	

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
	2208 40 do 50 2208 90		15 56	50 50	
2309	2309 90	Izdelki, ki se uporabljajo kot hrana za živali, drugi	4,8	50	
2402	2402	Cigare in cigarete iz tobaka ali tobačnih nadomestkov (ki se ne proizvajajo po tuji licenci)			100 t
	2402 10 00 2402 20 00 do 90 00		52 65	50 50	
				Končna carina %	
2203	2203	Pivo iz sladu	24	15	

PRILOGA B1 K PROTOKOLU 11

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
0105	0105	Živa perutnina vrste Gallus domesticus, race, gosi, purani in pegatke	12	50	
0206	0206	Užitna drobovina goveda, svinj, ovc, koz, konjev, oslov, mul, mezgov, sveža, ohlajena ali zmrznjena			
	0206 10 10 0206 10 91 0206 10 95 do 22 10 0206 22 90 0206 29 10 do 30 10 0206 30 21 0206 30 31 do 41 10 0206 41 91 do 99 0206 49 do 90		5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5	50 50 50 50 50 50 50 50 50	
0406	0406	Sir in skuta			150 t
	0406 10 do 90 88 0406 90 93 do 99		10 5,8	50 50	
0709	0709	Druga zelenjava, sveža ali ohlajena (brez 0709 69)			
	0709 10 00 0709 20 00		3 8	50 50	

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
	0709 30 00		3	50	
	0709 40 00		2,5	50	
	0709 51 10		10	50	
	0709 70 00		14	50	
	do 90 10				
	0709 90 60		10	50	
	0709 90 90		8	50	
0809	0809 40	Slive in trnulje			
	0809 40 11		10	50	
	0809 40 19		3	50	
	0809 40 90		4	50	
0812	0812	Sadje in orehi, začasno konzervirani, vendar v takem stanju neprimerni za takojšnjo porabo			
	0812 10 00		5	50	
	do 90 10				
	0812 90 40		2	50	
	0812 90 50		5	50	
	do 90 90				
2007	2007 99 20, 39, 51, 58	Džemi, sadni želeji, marmelade, sadni ali orehovi pireji in paste, dobljeni s kuhanjem, z dodanim sladkorjem ali sladili ali brez			
	2007 99 20		25	50	
	2007 99 39		5	50	
	2007 99 51		25	50	
	2007 99 58		25	50	
2009	2009 80,90	Sadni in zelenjavni sokovi, nefermentirani in brez dodatka alkohola, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez			
	2009 80 11		3,8	50	
	do 19				
	2009 80 34		3,8	50	
	do 82				
	2009 80 85		3,8	50	
	do 93				
	2009 80 96		3,8	50	
	do 98				
	2009 90 11		20	50	
	do 19				
	2009 90 21		5	50	
	do 29				
	2009 90 31		20	50	
	do 39				
	2009 90 51		5	50	
	do 59				

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
	2009 90 91 do 99		5	50	

PRILOGA B2 K PROTOKOLU 11

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
0105	0105	Živa perutnina vrste Gallus domesticus, race, gosi, purani in pegatke	12	50	
0206	0206	Užitna drobovina goveda, svinj, ovc, koz, konjev, oslov, mul, mezgov, sveža, ohlajena ali zmrznjena			
	0206 10 10		5	50	
	0206 10 91		7	50	
	0206 10 95 do 22 10		5	50	
	0206 22 90		7	50	
	0206 29 10 do 30 10		5	50	
	0206 30 21		7	50	
	0206 30 31 do 41 10		5	50	
	0206 41 91 do 99		7	50	
	0206 49 do 90		5	50	
0406	0406	Sir in skuta			150 t
	0406 10 do 90 88		10	50	
	0406 90 93 do 99		5,8	50	
0709	0709	Druga zelenjava, sveža ali ohlajena (brez 0709 69)			
	0709 10 00		3	50	
	0709 20 00		8	50	
	0709 30 00		3	50	
	0709 40 00		2,5	50	
	0709 51 10		10	50	
	0709 70 00 do 90 10		14	50	
	0709 90 60		10	50	
	0709 90 90		8	50	
0809	0809 40	Slive in trnulje			

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
	0809 40 11		10	50	
	0809 40 19		3	50	
	0809 40 90		4	50	
0812	0812	Sadje in orehi, začasno konzervirani, vendar v takem stanju neprimerni za takojšnjo porabo:			
	0812 10 00 do 90 10		5	50	
	0812 90 40		2	50	
	0812 90 50 do 90 90		5	50	
2007	2007 99 20, 39, 51, 58	Džemi, sadni želeeji, marmelade, sadni ali orehovi pireji in paste, dobljeni s kuhanjem, z dodanim sladkorjem ali sladili ali brez			
	2007 99 20		25	50	
	2007 99 39		5	50	
	2007 99 51		25	50	
	2007 99 58		25	50	
2009	2009 80,90	Sadni in zelenjavni sokovi, nefermentirani in brez dodatka alkohola, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez			
	2009 80 11 do 19		3,8	50	
	2009 80 34 do 82		3,8	50	
	2009 80 85 do 93		3,8	50	
	2009 80 96 do 98		3,8	50	
	2009 90 11 do 19		20	50	
	2009 90 21 do 29		5	50	
	2009 90 31 do 39		20	50	
	2009 90 51 do 59		5	50	
	2009 90 91 do 99		5	50	

PRILOGA C1 K PROTOKOLU 11

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
0102	0102 9	Živa goveda, druga			1.000 t
	0102 90 1 do 3		10	50	
	0102 90 4 do 9		12	50	
0103	0103 9	Žive svinje, druge			500 t
	0103 91 1		5	50	
	0103 91 2		12	50	
	0103 91 3 do 9		10	50	
	0103 92 1		5	50	
	0103 92 2		12	50	
	0103 92 3 do 9		10	50	
0104	0104	Žive ovce in koze			50 t
	0104 10 1		5	50	
	0104 10 2 do 20 9		10	50	
0201,2	0201,2	Meso govedi, sveže, ohlajeno ali zmrznjeno			50 t
	0201 10 do 20 1		12	50	
	0201 20 21 do 29		12	50	
	0201 20 31 do 30 1		12	50	
	0201 30 21 do 29		12	50	
	0201 30 31 do 9		12	50	
	0202 10 do 20 1		12	50	
	0202 20 21 do 29		12	50	
	0202 20 31 do 30 1		12	50	
	0202 30 21 do 29		12	50	
	0202 30 31 do 9		12	50	
0203	0203	Svinjsko meso, sveže, ohlajeno ali zmrznjeno	15	50	500 t
0210	0210	Meso in užitna drobovina, soljeno, v razsolu, sušeno ali dimljeno, jedilne mesne moke in obroki iz mesa ali drobovine			50 t

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
	0210 11 do 20		15	50	
	0210 90		12	50	
0701	0701 9	Krompir, svež ali ohlajen, drugi	10	50	250 t
0710	0710	Zelenjava (surova ali kuhana v pari ali blanširana), zamrz- njena			500 t
	0710 10 do 30		10	50	
	0710 40		11	50	
	0710 80 do 90		10	50	
0712,3	0712,3	Sušena zelenjava			100 t
	0712 10 do 20		10	50	
	0712 30 11 do 9		5	50	
	0712 90		10	50	
	0713 10 1		5	50	
	0713 10 9 do 31		10	50	
	0713 32 1 do 9		10	50	
	0713 33 1 do 9		10	50	
	0713 39 1 do 9		10	50	
	0713 40 do 90		5	50	
0808	0808 10 10	Jabolka za sok v razsutem stanju	12	50	2.000 t
0812	0812	Sadje in orehi, začasno konzervirani, vendar v takem stanju neprimerni za takojšnjo porabo			20 t
	0812 10 1 do 20		12	50	
	0812 90 1 do 3		5	50	
	0812 90 5 do 9		12	50	
1107	1107	Slad, pražen ali nepražen	12	50	5.000 t
1108	1108	Škrob, inulin	12	50	250 t
1601	1601	Klobase in podobni izdelki iz mesa, drobovine ali krvi, sestavljena živila na osnovi teh proizvodov	15	50	150 t
1602	1602	Drugi pripravljeni ali konzervirani izdelki iz mesa, drobo- vine ali krvi			150 t
	1602 10		10	50	

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
	1602 20 do 90		15	50	
2001,3,4	2001,3,4	Vrtnine, sadje in drugi užitni deli rastlin, gobe in gomoljike, pripravljeni ali konzervirani			80 t
	2001 10 1 do 90 5		20	50	
	2001 90 91 do 99		20	50	
	2003		20	50	
	2004 10		20	50	
	2004 90 1 99		20	50	
2204	2204	Vino iz svežega grozdja, vštevši ojačena vina, grozdni mošt, razen tistega iz tar.št. 20.09			500 hl
	2204 10 1 do 21 1		25	50	
	2204 21 21 do 29 1		25	50	
	2204 29 21 do 30		25	50	
2208	2208	Nedenaturirani alkohol koncentracije pod 80% vol.%; žganja, likerji in druge alkoholne pijače; sestavljeni alkoholni izdelki za proizvodnjo pijač	25	50	500 hl
2402	2402	Cigare in cigarete, iz tobaka ali tobačnih nadomestkov (ki se ne proizvajajo po tuji licenci)	25	50	100 t
				Končna carina %	
2203	2203	Pivo iz sladu	20	12	2.500 hl

PRILOGA C2 K PROTOKOLU 11

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
0102	0102 9	Živa goveda, druga			1.000 t
	0102 90 1 do 3		10	50	
	0102 90 4 do 9		12	50	
0103	0103 9	Žive svinje, druge			500 t
	0103 91 1		5	50	
	0103 91 2		12	50	

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
	0103 91 3 do 9		10	50	
	0103 92 1		5	50	
	0103 92 2		12	50	
	0103 92 3 do 9		10	50	
0104	0104	Žive ovce in koze			50 t
	0104 10 1		5	50	
	0104 10 2 do 20 9		10	50	
0201,2	0201,2	Meso govedí, sveže, ohlajeno ali zmrznjeno			50 t
	0201 10 do 20 1		12	50	
	0201 20 21 do 29		12	50	
	0201 20 31 do 30 1		12	50	
	0201 30 21 do 29		12	50	
	0201 30 31 do 9		12	50	
	0202 10 do 20 1		12	50	
	0202 20 21 do 29		12	50	
	0202 20 31 do 30 1		12	50	
	0202 30 21 do 29		12	50	
	0202 30 31 do 9		12	50	
0203	0203	Svinjsko meso, sveže, ohlajeno ali zmrznjeno	15	50	500 t
0210	0210	Meso in užitna drobovina, soljeno, v razsolu, sušeno ali dimljeno, jedilne mesne moke in obroki iz mesa ali drobovine			50 t
	0210 11 do 20		15	50	
	0210 90		12	50	
0406	0406 ex	Ovčji in kozji sir, z belimi in modrimi plesnimi	12	50	50 t
0701	0701 9	Krompir, svež ali ohlajen, drugi	10	50	250 t
0710	0710	Zelenjava (surova ali kuhana v pari ali blanširana), zamrznjena			500 t
	0710 10 do 30		10	50	
	0710 40		11	50	

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
	0710 80 do 90		10	50	
0712,3	0712,3	Sušena zelenjava			100 t
	0712 10 do 20		10	50	
	0712 30 11 do 9		5	50	
	0712 90		10	50	
	0713 10 1		5	50	
	0713 10 9 do 31		10	50	
	0713 32 1 do 9		10	50	
	0713 33 1 do 9		10	50	
	0713 39 1 do 9		10	50	
	0713 40 do 90		5	50	
0808	0808 10 10	Jabolka za sok v razsutem stanju	12	50	2.000 t
0812	0812	Sadje in orehi, začasno konzervirani, vendar v takem stanju neprimerni za takojšnjo porabo			30 t
	0812 10 1 do 20		12	50	
	0812 90 1 do 3		5	50	
	0812 90 5 9		12	50	
0904	0904	Poper rodu Piper; suha zdrobljena ali zmleta paprika rodu Capsicum ali Pimenta			30 t
	0904 11 do 2		5	50	
	0904 20 11 do 9		10	50	
1107	1107	Slad, pražen ali nepražen	12	50	2.500 t
1108	1108	Škrob, inulin	12	50	250 t
1601	1601	Klobase in podobni izdelki iz mesa, drobovine ali krvi, sestavljena živila na osnovi teh proizvodov	15	50	150 t
1602	1602	Drugi pripravljeni ali konzervirani izdelki iz mesa, drobo- vine ali krvi			150 t
	1602 10		10	50	
	1602 20 do 90		15	50	
2001,3,4	2001,3,4	Vrtnine, sadje in drugi užitni deli rastlin, gobe in gomoljike, pripravljeni ali konzervirani			80 t

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
	2001 10 1 do 90 5		20	50	
	2001 90 91 do 99		20	50	
	2003		20	50	
	2004 10		20	50	
	2004 90 1 99		20	50	
2204	2204	Vino iz svežega grozdja, v števí ojačena vina, grozdni mošt, razen tistega iz tar.št. 20.09			1.500 hl
	2204 10 1 do 21 1		25	50	
	2204 21 21 do 29 1		25	50	
	2204 29 21 do 30		25	50	
2208	2208	Nedenaturirani alkohol koncentracije pod 80% vol.%; žganja, likerji in druge alkoholne pijače; sestavljeni alko- holni izdelki za proizvodnjo pijač	25	50	500 hl
2402	2402	Cigare in cigarete, iz tobaka ali tobačnih nadomestkov (ki se ne proizvajajo po tuji licenci)	25	50	100 t
				Končna carina %	
2203	2203	Pivo iz sladu	20	12	1.500 hl

PRILOGA D1 K PROTOKOLU 11

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
1701	1701	Sladkor iz sladkorne pese, v trdnem stanju	17	50	1.900 t

PRILOGA D2 K PROTOKOLU 11

Tar. št.	HS ali KN oznaka	Poimenovanje izdelkov	Sedanja carina v %	Končno zmanjšanje carine v %	Količina
1701	17013	Sladkor iz sladkorne pese, v trdnem stanju	17	50	100 t

PROTOKOL 12
(omenjen v 12. členu)

**IZMENJAVA KMETIJSKIH KONCESIJ MED
REPUBLIKO MADŽARSKO NA ENI STRANI IN
REPUBLIKO SLOVENIJO NA DRUGI STRANI**

1. Zmanjšanja carin, dogovorjena po tem protokolu, se nanašajo na carinske stopnje, ki se uporabljajo po načelu države z največjimi ugodnostmi, ki veljajo v trenutku dejanskega uvoza.

2. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Sloveniji, se za izdelke, naštete v Prilogi A k temu protokolu in imajo poreklo v Republiki Madžarski, 1. januarja 1996 znižajo za 50% v mejah carinskih kontingentov, določenih v tej prilogi.

3. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Madžarski, se za izdelke, naštete v Prilogi B k temu protokolu in imajo poreklo v Republiki Sloveniji, 1. januarja 1996 znižajo za 50% v mejah carinskih kontingentov, določenih v tej prilogi.

4. Za izdelke, naštete v prilogah tega protokola, za katere je potrebno uvozno dovoljenje, se uvozna dovoljenja izdajajo avtomatično, dokler niso dosežene v omenjenih prilogah določene količine.

5. Carine, omenjene v tem protokolu, vključujejo carine ad valorem in specifične carine.

PRILOGA A K PROTOKOLU 12

Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Sloveniji, se za izdelke s poreklom iz Republike Madžarske, 1. januarja 1996 znižajo za 50% v mejah količin, določenih v tej prilogi:

HS tar. št.	Poimenovanje izdelkov	Količine v tonah
0101.19	Konji, živi; drugo	20
0102	Žive živali, vrste goved:	1.000
0102.904	Junci in junice za pitanje od 200 do 280 kg	
0102.905	Junci in junice, pitani, nad 280 do 450 kg	
0102.906	Junci in junice, drugi	

HS tar. št.	Poimenovanje izdelkov	Količine v tonah
0102.907	Teleta	
0102.909	Drugo	
0106	Druge živali, žive (razen 0106.006 Žabe in 0106.008 Opice)	10
0203.11	Meso svinjsko, sveže ali ohlajeno, trupi ali polovice	1.800
0203.12	Meso, svinjsko, sveže, ohlajeno ali zmrznjeno; stegna, plečeta in njihovi kosi s kostmi	500
0203.29	Meso, svinjsko: drugo	600
0207.39	Meso in užitni odpadki od perutnine: drugo	20
0406	Sir in skuta: Ex Sir iz ovčjega mleka; sir z modro, plemenito plesnijo	400
0505.10	Vrsta perja za polnjenje: puh	20
0602.91	Micelij za gobe	200
0702.00	Paradižnik, svež ali ohlajen	500
0709.60	Paprika iz rodu Capsicum ali Pimenta	30
0802.22	Lešniki: oluščeni	25
0802.32	Orehi: oluščeni	25
0807.10	Dinje in lubenice	500
0809.10	Marelice, sveže	500
0810.30	Črni, beli in rdeči ribez in kosmulje	500
1005.90	Koruza: drugo	40.000
1201.00	Soja v zrnu, vštrevši tudi zdrobljeno	25
1212.91	Sladkorna pesa	25.000
1512.11	Olje iz sončničnih semen: surovo olje	8.000
2204	Vino iz svežega grozdja, Ex belo vino	500

PRILOGA B K PROTOKOLU 12

Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Madžarski se za izdelke s poreklom iz Republike Slovenije, 1. januarja 1996 znižajo za 50% v mejah količin, določenih v tej prilogi:

HS tar. št.	Poimenovanje izdelkov	Količine v tonah
0207	Meso in užitni odpadki od perutnine iz tar. št. 01.05, sveže, ohlajeno ali zmrznjeno, razen puranov in rac, gosi in pegatk iz tar.št. 020722-020739 ali 020742-020750	100
0406	Sir in skuta	480
0406.10-991	Svež sir (nedozorel ali nenasoljen), vključno sirotka, in skuta; drugo	
0406.20-992	Sir nariban ali v prahu, vseh vrst; drugo	
0406.30-993	Sir, topljen, razen naribanega ali v prahu; drugo	
0406.90-023	Sir iz kravjega mleka, ki ni zajet niti omenjen drugje	
0406.90-999	Sir, drug	
0808.20	Hruške in kutine	1.000
1210	Hmelj, svež ali sušen	100
1601	Klobase in podobni izdelki iz mesa, drugih užitnih klavničnih proizvodov ali krvi	200
1602	Drugi pripravljene ali konzervirane izdelki iz mesa:	200
1602.10-017	Homogenizirani proizvodi; iz svinjskega ali govejega mesa	
1602.10-992	Homogenizirani proizvodi; iz drugega mesa in drobovine	
1602.20	Iz jeter katerihkoli živali	
1602.31	Pripravljene ali konzervirane izdelki; iz puranov	
1602.39	Pripravljene ali konzervirane izdelki; drugo	
1602.41	Pripravljene ali konzervirane izdelki; prašičev; gnjat in njeni kosi	

HS tar. št.	Poimenovanje izdelkov	Količine v tonah
1602.42	Pripravljene ali konzervirane izdelki; prašičev; plečeta in njihovi kosi	
1602.49	Pripravljene ali konzervirane izdelki; prašičev; drugo, včevši mešanice	
1602.50	Pripravljene ali konzervirane izdelki: goved	
1602.90-015	Zmrznjene pripravljene jedi iz vrtnin in mesa ali testa in mesa	
1602.90-990	Drugo	
1604	Pripravljene ali konzervirane ribe, kaviar in nadomestki kaviarja, pripravljene iz ribjih jajčec	200
1704	Sladkorni proizvodi brez kakava	100
1704.10-018	Diabetični žvečilni gumi	
1704.10-997	Žvečilni gumi, prevlečen s sladkorjem ali ne	
1704.90-016	Tekoči ekstrakt, ki vsebuje več kot 10% saharoze v masi, toda brez drugih dodanih snovi	
1704.90-991	Druge slaščice	
1902	Testenine, kuhane ali nekuhane ali polnjene	100
1902.11	Testenine, nekuhane, nepolnjene in ne drugače pripravljene; z jajci	
1902.19	Testenine, nekuhane, nepolnjene in ne drugače pripravljene: druge	
1902.20-017	Testenine polnjene z mesom	
1902.20-026	Testenine polnjene z ribami	
1902.20-035	Testenine polnjene z raki in mehkužci	
1902.20-992	Druge polnjene testenine	
1902.30	Druge testenine	
1902.40	Kuskus	
1905	Kruh, peciva, sladice, biskviti in drugi pekovski izdelki, z dodatkom kakava ali brez njega	100

HS tar. št.	Poimenovanje izdelkov	Količine v tonah
1905.10	Hrustavi kruh (krisp)	
1905.20	Kruh in podobni izdelki, začinjeno z ingverjem	
1905.30	Sladki biskviti, vafeljini in oblati, drugi	
1905.40-016	Hostija, kapsule za farmacevtske proizvode, rižev papir	
1905.40-025	Prepečen kruh in podobni izdelki	
1905.40-991	Prepečenec, toast in podobni toast izdelki	
1905.90-020	Drugi pekovski izdelki	
1905.90-996	Drugo	
2009	Sadni in zelenjavni sokovi	500
2009.50	Paradižnikov sok	
2009.60	Grozdni sok (tudi grozdni mošt)	
2009.80	Sok iz drugega sadja ali vrtnin	
2009.90	Mešanice sokov	
2203	Pivo iz slada	350
2204	Vino iz svežega grozdja	500
2204.21-018	Namizno vino v posodah do dveh litrov	
2204.21-993	Drugo vino v posodah do dveh litrov	
2204.29-012	Namizno drugo vino	
2204.29-997	Druga vina	
2208	Nedenaturiran etilalkohol, koncentracije pod 80 vol.%; žganja, likerji in in druge alkoholne pijače	50
2208.10	Sestavljeni alkoholni izdelki za proizvodnjo pijač	
2208.20-011	Vinjak, ne za prodajo na drobno	

HS tar. št.	Poimenovanje izdelkov	Količine v tonah
2208.20-020	Vinjak, v drugi embalaži, alkoholne pijače	
2208.30	Whiskey	
2208.40	Rum in tafia	
2208.50	Gin in brinjevec	
2208.90-018	Nedenaturiran etilalkohol koncentracije manj kot 80 vol.%	
2208.90-993	Drugo	
2309	Izdelki, ki se uporabljajo kot hrana za živali	200

PROTOKOL 13 (omenjen v 12. členu)

IZMENJAVA KMETIJSKIH KONCESIJ MED REPUBLIKO POLJSKO NA ENI STRANI IN REPUBLIKO SLOVENIJO NA DRUGI STRANI

1. Zmanjšanja carin, dogovorjena po tem protokolu, se nanašajo na carinske stopnje, ki se uporabljajo po načelu države z največjimi ugodnostmi, ki veljajo v trenutku dejanskega uvoza.
2. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Poljski, se za izdelke, našteje v Prilogi A k temu protokolu in imajo poreklo v Republiki Sloveniji, 1. januarja 1996 znižajo za 50% v mejah carinskih kontingentov, določenih v tej prilogi.
3. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Sloveniji, se za izdelke, našteje v Prilogi B k temu protokolu in imajo poreklo v Republiki Poljski, 1. januarja 1996 znižajo za 50% v mejah carinskih kontingentov, določenih v tej prilogi.
4. Za izdelke, našteje v prilogah A in B tega protokola, za katere je potrebno uvozno dovoljenje, se uvozna dovoljenja izdajajo avtomatično, dokler niso dosežene v omenjenih prilogah določene količine.
5. Carine, ki se nanašajo na drugi in tretji odstavek tega protokola, vključujejo carine ad valorem in specifične carine, z izjemo dodatne dajatve za vsebnost sladkorja (DCC) v primeru Republike Poljske.

PRILOGA A K PROTOKOLU 13

HS tar. št.		Poimenovanje izdelkov	Količine v tonah
0207	0207 020710 020721 020741	Meso in užitni odpadki perutnine iz tar. št. 0105, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	500 t
0402	0402 040210 040229	Mleko in smetana, koncentrirana ali z dodatkom sladkorja ali drugih sladil	100 t
0406	0406 04069013 04069023 04069078	Cheese and curd	200 t
0407	040700	Ptičja jajca, v lupini, sveža, konzervirana ali kuhana	60 t
0808	0808 080810 080820	Jabolka, hruške in kutine, sveže: Jabolka Hruške in kutine	 400 t 100 t
1209	1209	Seme, plodovi in trosi za setev	100 t
1211	1211	Rastline in njihovi deli (vključno semena in plodovi), sveži ali sušeni, rezani ali celi, zdrobljeni ali zmleti, vrst, ki se uporabljajo predvsem v parfumeriji, farmaciji ali za insekticidne, fungicidne ali podobne namene	100 t
1601	160100	Klobase in podobni izdelki iz mesa, drugih užitnih klavničnih proizvodov ali krvi; sestavljena živila na osnovi teh proizvodov	40 t
1602	1602	Drugi pripravljeni ali konzervirani izdelki iz mesa, drobovje ali kri; sestavljena živila na osnovi teh proizvodov	1000 t
1604	1604 160413 160415 160420	Pripravljene ali konzervirane ribe, kaviar in kaviarjevi nadomestki, pripravljeni iz ribjih jajčec	400 t
1704	1704 170410	Sladkorni proizvodi (vključno z belo čokolado), brez kakava	30 t
1806	1806 18069060	Čokolada in druga živila, ki vsebujejo kakav	200 t
1902	1902 190211 190212	Testenine, kuhane ali nekuhane ali polnjene (z mesom ali drugimi snovmi) ali drugače pripravljene, kot so špageti, makaroni, rezanci, lazanje, cmoki, ravioli, kaneloni; kuskus, pripravljen ali nepripravljen	200 t
1905	1905 190590	Kruh, peciva, sladice, biskviti in drugi pekovski izdelki z dodatkom kakava ali brez njega; hostije, kapsule za farmacevtske proizvode, oblati, rižev papir in podobni izdelki	200 t
2005	2005 20059010	Druge vrtnine, pripravljene ali konzervirane drugače, razen v kisu ali očetni kislini, nezamrznjene	60 t

HS tar. št.		Poimenovanje izdelkov	Količine v tonah
2009	2009 200980 200990	Sadni sokovi (tudi grozdni mošt) in zelenjavni sokovi, nefermentirani in brez dodatka alkohola, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez njih	200 t
2103	2103	Pripravki za omake in pripravljene omake, mešane začimbe in mešana začimbna sredstva; gorčična moka in zdrob in pripravljena gorčica	300 t
2106	2106	Živila, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu	200 t
2203	220300	Pivo iz slada	5000 hl
2204	2204 200410 22042110 22042121 22042123 22042125 22042129 22042131 22042133 22042135 22042139 22042141 ^{x/} 22042149 22042151 ^{x/} 22042910 22042921 22042923 22042925 22042929 22042931 22042933 22042935 22042939 22042941 ^{x/} 22042949 ^{x/} Porto	Vino iz svežega grozdja, vključno ojačena vina; grozdni mošt, razen tistega iz tar. št. 2009	17000 hl
2205	2205 22051010 22059010	Vermut in druga vina iz svežega grozdja, aromatizirana z rastlinami ali sredstvi za aromatiziranje	5000 hl

			Koda	Poimenovanje izdelkov	Količine v tonah
Koda	Poimenovanje izdelkov	Količine v tonah			
0102	Govedo, žive živali	500	081110	Jagode	100
0103	Prašiči, žive živali	1000	081120	Črni ribez	100
0206	Drugi užitni klavnični izdelki iz govejega, svinjskega, ovčjega, kozjega in konjskega mesa ter mesa oslov ali mesa mul in mezgov; sveži, ohlajeni ali zamrznjeni	300	0811209	Drugo	100
020649	Drugi		0909	Seme janeža, baldrijana, komarčka, orientalske kumine in brina	40
0207	Meso in užitni odpadki perutnine iz tar. št. 0105, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	500	1003	Ječmen	5000
020723	Race, gosi in pegatke		1003003	Za krmo	
0209	Prašičja maščoba in salo, očiščena mesa, in podkožno maščevje perutnine (netopljeno), sveže, ohlajeno, zamrznjeno, nasoljeno, razsoljeno, sušeno ali prekajeno	100	1004	Oves	400
0406	Sir in skuta	200	1008	Ajda, proso, seme za ptice; druga žita	300
040640	Sir z modrimi plesnimi		100810	Ajda	
0406909	Sir, drug ex sir z belimi plesnimi, ovčji sir		1209	Seme, plodovi in trosi za setev	100
0504	Živalska čreva, mehurji in želodci (razen ribjih), celi ali v kosih	40	1211	Rastline in njihovi deli (vključno semena in plodovi), sveži ali sušeni, rezani ali celi, zdrobljeni ali zmleti, vrst, ki se uporabljajo predvsem v parfumeriji, farmaciji ali za insekticidne, fungicidne ali podobne namene	100
0703	Čebula, šalotka, česen, por, druge užitne čebulnice; sveža ali ohlajena	500	1514	Olje iz ogrščice ali gorčice in njegove frakcije, rafinirano ali nerafinirano, toda kemično nemodificirano	4000
070310	Čebula in šalotka		151410	Surovo olje	
0710	Vrtnine (nekuhane ali kuhane v pari ali vreli vodi), zamrznjene	200	1601	Klobase in podobni izdelki iz mesa, drugih užitnih klavničnih proizvodov ali krvi; sestavljena živila na osnovi teh proizvodov	40
071021	Grah		1604	Pripravljene ali konzervirane ribe, kaviar in kaviarjevi nadomestki, pripravljeni iz ribjih jajčec	
071022	Fižol		160411	Lososi	100
0809	Marelice, češnje in višnje, breskve (vključno z nektarinami), slive, trnulje, sveže	100	160412	Sledi	300
080929	Češnje in višnje		1704	Sladkorni proizvodi (vključno z belo čokolado), brez kakava	30
0811	Sadje in oreščki, nekuhani ali kuhani v vodi ali sopari, zamrznjeni, ki vsebujejo dodani sladkor ali druga sladila ali ne vsebujejo dodanega sladkorja oz. sladil		1806	Čokolada in druga živila, ki vsebujejo kakav	200
			1905	Kruh, peciva, sladice, biskviti in drugi pekovski izdelki z dodatkom kakava ali brez njega; hostije, kapsule za farmacevtske proizvode, oblati, rižev papir in podobni izdelki	200

Koda	Poimenovanje izdelkov	Količine v tonah
2001	Vrtnine, sadje in drugi užitni deli rastlin, pripravljeni ali konzervirani v kisu ali očetni kislini	100
2001905	Gobe	
2008	Sadje in drugi užitni deli rastlin, drugače pripravljeni ali konzervirani, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali alkohola ali brez njih, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu	200
200880	Jagode	
2203	Pivo iz slada	500
2207	Nedenaturiran etanol, z vsebnostjo alkohola 80 vol.% ali več; etanol in drugi denaturirani alkoholi, s katero koli vsebnostjo alkohola	500
2208	Nedenaturiran etanol, z vsebnostjo manj kot 80 vol.%; žganja, likerji in druge alkoholne pijače; mešanice alkoholnih pripravkov, ki se uporabljajo v proizvodnji pijač	200

SREDNJEEVROPSKI SPORAZUM O PROSTI TRGOVINI, KI SO GA SKLENILE ČEŠKA REPUBLIKA, REPUBLIKA MADŽARSKA, REPUBLIKA POLJSKA IN SLOVAŠKA REPUBLIKA

UVOD

Češka republika, Republika Madžarska, Republika Poljska in Slovaška republika (v nadaljnjem besedilu pogodbenice)

ponovno potrjujejo svojo zavezanost pluralistični demokraciji, ki temelji na vladavini prava, človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah,

upoštevajo Višegrajsko deklaracijo z dne 15. februarja 1991 in Krakovsko deklaracijo z dne 6. oktobra 1991, ki sta bili sprejeti kot rezultat srečanj najvišjih predstavnikov pogodbenic,

se sklicujejo na svoj namen, da dejavno sodelujejo v procesu gospodarskega združevanja v Evropi in izražajo svojo

pripravljenost za sodelovanje pri iskanju poti in načinov za krepitev tega procesa,

ponovno potrjujejo svojo trdno zavezanost načelom tržnega gospodarstva, ki je podlaga za njihove odnose,

se sklicujejo na svojo trdno zavezanost Sklepni listini Konference o varnosti in sodelovanju v Evropi, Pariški listini in predvsem načelom, ki jih vsebuje sklepni dokument Bonske konference o gospodarskem sodelovanju v Evropi,

so, odločene, da v ta namen postopoma odstranijo vse ovire pri pretežnem medsebojnem trgovanju v skladu z določbami Splošnega sporazuma o carinah in trgovini,

trdno prepričane, da bo ta sporazum spodbujal intenzivnejše medsebojno koristne trgovinske odnose med njimi in prispeval k procesu povezovanja v Evropi, in

glede na to, da se nobena določba tega sporazuma ne more razlagati tako, da pogodbenice odvezuje njihovih obveznosti po drugih mednarodnih sporazumih, zlasti ne po Splošnem sporazumu o carinah in trgovini,

sklenile:

1. člen

Cilji

1. Pogodbenice v prehodnem obdobju, ki se bo končalo najkasneje 1. januarja 2001, v skladu z določbami tega sporazuma in v skladu s XXIV. členom Splošnega sporazuma o carinah in trgovini postopoma vzpostavijo območje proste trgovine.

2. Cilji tega sporazuma so:

- (a) z razširitvijo trgovine uskladiti razvoj gospodarskih odnosov med pogodbenicami in pospeševati napredek njihovih gospodarskih dejavnosti, dvig življenjskega standarda in boljše možnosti zaposlovanja ter povečanje storilnosti in finančne stabilnosti,
- (b) zagotavljati poštene pogoje konkurence v trgovinski menjavi med pogodbenicami,
- (c) na ta način prispevati z odstranjevanjem trgovinskih ovir k skladnemu razvoju in širjenju svetovne trgovine.

I. poglavje - Industrijski izdelki

2. člen

Obseg

Določbe tega poglavja se nanašajo na industrijske izdelke s poreklom iz držav pogodbenic. Izraz "industrijski

izdelki" v tem sporazumu pomeni izdelke, uvrščene v poglavja od 25 do 97 Harmoniziranega sistema poimenovanja in šifrskih oznak blaga, razen izdelkov, navedenih v Prilogi I.

3. člen

Carine pri uvozu

1. Pogodbenice v medsebojni trgovini ne uvajajo nobenih novih carin pri uvozu.
2. Carine pri uvozu se odpravijo v skladu z določbami protokolov 1, 2 in 3.
3. Določbe o odpravi carin pri uvozu med:
 - Češko republiko in Slovaško republiko na eni strani in Republiko Madžarsko na drugi strani so navedene v Protokolu 1;
 - Češko republiko in Slovaško republiko na eni strani in Republiko Poljsko na drugi strani so navedene v Protokolu 2;
 - Republiko Madžarsko in Republiko Poljsko so navedene v Protokolu 3.

4. člen

Osnovne carine

1. Osnovna carina, za katero se morajo uporabljati postopna znižanja, določena s tem sporazumom, je pri vsakem izdelku carinska stopnja za državo z največjimi ugodnostmi, ki se je uporabljala na dan 29. februarja 1992.
2. Če se po začetku veljavnosti tega sporazuma uporablja kakršno koli znižanje carine na podlagi erga omnes, kar velja zlasti za znižanja, ki so posledica sporazuma o carinah, sklenjenega v Urugvajskem krogu mnogostranskih trgovinskih pogajanj, take znižane carine nadomestijo osnovne carine iz prvega odstavka od tistega dneva dalje, ko se taka znižanja uporabijo.
3. Znižane carine, izračunane v skladu z drugim členom, se zaokrožijo na prvo decimalno mesto.
4. Pogodbenice se medsebojno obveščajo o svojih carinah.

5. člen

Takse, enakovredne carinam

1. Pogodbenice v medsebojno trgovino ne uvajajo nobene nove takse z enakim učinkom kot carina pri uvozu.
2. Vse takse, ki imajo enakovreden učinek kot carine pri uvozu, se odpravijo z dnem, ko začne veljati ta sporazum, razen v primerih, določenih v Prilogi II.

6. člen

Fiskalne dajatve

Določbe 3. člena se uporabljajo tudi za carine fiskalne narave.

7. člen

Carine pri izvozu in takse z enakim učinkom

1. Pogodbenice v medsebojno trgovino ne uvajajo nobenih carin pri izvozu ali taks z enakim učinkom.
2. Pogodbenice najkasneje do 1. januarja 1997 postopno odpravijo vse medsebojne carine pri izvozu in takse z enakim učinkom.

8. člen

Količinske omejitve pri uvozu in ukrepi z enakim učinkom

1. Pogodbenice v medsebojno trgovino ne uvajajo nobenih novih količinskih omejitev pri uvozu ali ukrepov z enakim učinkom.
2. Vse količinske omejitve in ukrepi z enakim učinkom pri uvozu izdelkov s poreklom iz držav pogodbenic se odpravijo z dnem, ko začne veljati ta sporazum, razen v primerih, določenih v prilogah III/a, III/b in III/c.

9. člen

Količinske omejitve pri izvozu in ukrepi z enakim učinkom

1. Pogodbenice v medsebojno trgovino ne uvajajo nobenih novih količinskih omejitev pri izvozu ali ukrepov z enakim učinkom.
2. Vse količinske omejitve pri izvozu iz držav pogodbenic in ukrepi z enakim učinkom se odpravijo z dnem, ko začne veljati ta sporazum, razen v primerih, določenih v prilogah IV/a, IV/b in IV/c.

10. člen

Postopek obveščanja o osnutkih tehničnih predpisov

1. Pogodbenice se čim prej v skladu z določbami, navedenimi v Prilogi V, medsebojno obveščajo o osnutkih tehničnih predpisov in osnutkih dopolnil k tem predpisom, ki jih nameravajo izdati.
2. Skupni odbor določi datum za izvajanje določb iz prvega odstavka.

II. poglavje - Kmetijski izdelki

11. člen

Obseg

1. Določbe tega poglavja veljajo za kmetijske izdelke s poreklom iz držav pogodbenic tega sporazuma.

2. Izraz "kmetijski izdelki" v tem sporazumu pomeni izdelke uvrščene v poglavja od 1 do 24 Harmoniziranega sistema poimenovanja in šifrskih oznak blaga ter izdelke, navedene v Prilogi I.

12. člen

Izmenjava koncesij

1. Pogodbenice tega sporazuma si medsebojno dodelijo koncesije, ki so navedene v protokolih 4, 5 in 6 v skladu z določbami tega poglavja in določbami omenjenih protokolov.

Koncesije, izmenjane med:

- Češko republiko in Slovaško republiko na eni strani in Republiko Madžarsko na drugi strani, so določene v Protokolu 4;
 - Češko republiko in Slovaško republiko na eni strani in Republiko Poljsko na drugi strani so določene v Protokolu 5;
 - Republiko Madžarsko in Republiko Poljsko so določene v Protokolu 6.
2. Pogodbenice ob upoštevanju:
- vloge kmetijstva v svojih gospodarstvih,
 - razvoja trgovine s kmetijskimi izdelki med pogodbenicami,
 - posebne občutljivosti kmetijskih izdelkov,
 - pravil svoje kmetijske politike,
 - posledic mnogostranskih trgovinskih pogajanj v okviru Splošnega sporazuma o carinah in trgovini

proučijo možnosti za medsebojno podeljevanje nadaljnjih koncesij.

13. člen

Koncesije in kmetijska politika

1. Brez vpliva na koncesije, dodeljene v skladu z 12. členom, določbe tega poglavja na noben način ne omejujejo uresničevanja kmetijske politike pogodbenic ali sprejemanja katerih koli ukrepov v skladu s to politiko, vključno z izvajanjem rezultatov sporazumov Urugvajskega kroga.

2. Pogodbenice obveščajo Skupni odbor o spremembah svoje kmetijske politike ali uporabljenih ukrepov, ki bi utegnili vplivati na pogoje trgovanja s kmetijskimi izdelki med njimi,

kot je določeno s tem sporazumom. Na zahtevo ene od pogodbenic se nemudoma skliče posvet za proučitev stanja.

14. člen

Posebni zaščitni ukrepi

Če zaradi posebne občutljivosti kmetijskih trgov ne glede na druge določbe tega sporazuma in zlasti 27. člena uvoz kmetijskih izdelkov s poreklom iz držav pogodbenic, za katere veljajo ugodnosti, dodeljene s tem sporazumom, povzroči resno motnjo na trgu druge pogodbenice ali pogodbenic, prizadete pogodbenice takoj začnejo s posvetovanji, da najdejo ustrezno rešitev. Dokler rešitve ne najdejo, lahko prizadete pogodbenice ukrepajo tako, kot se jim zdi potrebno.

15. člen

Sanitarni in fitosanitarni ukrepi

Pogodbenice svoje predpise na področju veterine, zdravja rastlin in zdravstva uporabljajo nediskriminacijsko in ne uvajajo nobenih novih ukrepov, ki po nepotrebnem ovirajo trgovino.

III. poglavje - Splošne določbe

16. člen

Pravila o poreklu in sodelovanje pri carinskih zadevah

1. Protokol 7 določa pravila o poreklu in z njimi povezane načine upravnega sodelovanja.

2. Pogodbenice sprejmejo ustrezne ukrepe, vključno z rednimi pregledi Skupnega odbora in dogovori za sodelovanje na upravnem področju, da zagotovijo učinkovito in usklajeno uporabo določb Protokola 7 ter 3, do 9., 12., 17. in 28. člena tega sporazuma ter da čim bolj zmanjšajo formalnosti pri trgovanju in da dosežejo vzajemno zadovoljive rešitve za vse težave, ki izhajajo iz izvajanja teh določb.

17. člen

Notranje obdavčenje

1. Pogodbenice se vzdržijo kakršnega koli ukrepa ali ustaljenega načina notranje fiskalne narave, ki neposredno ali posredno ustvarja neenakopravno razlikovanje med izdelki s poreklom iz držav pogodbenic.

2. Za izdelke, izvožene na ozemlje ene od pogodbenic, se ne more uveljavljati vračilo notranjih davščin, katerih znesek je višji od posredne ali neposredne obdavčitve, ki je zanje predpisana.

Ta sporazum ne izključuje prepovedi ali omejitev pri uvozu, izvozu ali za blago v tranzitu, ki so utemeljene z javno moralo, javnim redom ali javno varnostjo; varovanjem zdravja in življenja ljudi, živali ali rastlin; varstvom narodnega bogastva umetniške, zgodovinske ali arheološke vrednosti; varstvom intelektualne lastnine ali pravil, ki se nanašajo na zlato ali srebro ali ohranjanja neobnovljivih naravnih virov, če se taki ukrepi uveljavljajo v povezavi z omejitvami domače proizvodnje ali porabe. Vendar take prepovedi ali omejitve ne smejo biti način za samovoljno neenakopravno razlikovanje ali prikrito omejevanje trgovine med pogodbenicami.

19. člen
Izjeme zaradi varnosti

Nič v tem sporazumu ne preprečuje, da bi pogodbenica sprejela kakršen koli ukrep, ki ga šteje za potrebnega:

- (a) da prepreči razkritje podatkov v nasprotju z bistvenimi interesi njene varnosti;
- (b) da zavaruje bistvene interese svoje varnosti ali da izpolnjuje mednarodne obveznosti ali državne politike;
- (i) ki se nanašajo na trgovino z orožjem, strelivom in vojno opremo, če ti ukrepi ne poslabšujejo konkurenčnih razmer za izdelke, ki nimajo izrecno vojaškega namena, ter na promet z drugim blagom, materialom in storitvami, katerega namen je posredno ali neposredno oskrbovanje vojske, ali
- (ii) ki se nanašajo na neširjenje biološkega in kemičnega orožja, jedrskega orožja ali drugih eksplozivnih jedrskih naprav ali
- (iii) ki so bili sprejeti med vojno ali ob drugi resni mednarodni napetosti.

20. člen
Državni monopoli

1. Pogodbenice vsak državni monopol komercialne narave postopno prilagajajo, tako da zagotovijo, da do konca petega leta po začetku veljavnosti tega sporazuma ne bo neenakopravnega razlikovanja pogojev za nabavo in trženje blaga med državljani pogodbenic. Skupni odbor bo obveščen o ukrepih sprejetih, za uresničevanje tega cilja.

2. Določbe tega člena veljajo za vsak organ, prek katerega bodo pristojne oblasti pogodbenic pravno ali dejansko, posredno ali neposredno nadzorovale uvoz ali izvoz med pogodbenicami, ga določale ali nanj znatno vplivale. Te določbe veljajo tudi za monopole, ki jih je država prenesla na druge.

1. Za plačila v prosto konvertibilnih valutah, ki se nanašajo na blagovno menjavo med pogodbenicami, in prenos takih plačil na ozemlje države pogodbenice tega sporazuma, kjer je sedež upnika, ni nobenih omejitev.

2. Pogodbenice se vzdržijo vseh deviznih ali upravnih omejitev za odobritev, odplačevanje ali sprejem kratkoročnih in srednjeročnih kreditov, ki spremljajo blagovno menjavo, v kateri je udeležen rezident.

3. Ne glede na drugi odstavek pa si pogodbenice, dokler se zanje ne začne uporabljati VIII. člen Statuta Mednarodnega denarnega sklada, pridržujejo pravico do uporabe deviznih omejitev pri odobranju ali sprejemu kratkoročnih in srednjeročnih kreditov, ki se nanašajo na blagovno menjavo, v mejah, ki jih dopušča njihov status v Mednarodnem denarnem skladu, pod pogojem, da se te omejitve uporabljajo nediskriminacijsko glede porekla izdelkov in da se ne uporabljajo samo za določene izdelke ali vrsto izdelkov. Omejitve so časovno omejene in odpravljene takoj, ko ni več razmer, ki opravičujejo njihovo ohranjanje. Pogodbenice nemudoma obvestijo Skupni odbor o uvedbi takih ukrepov in o vseh njihovih spremembah.

22. člen
Pravila konkurence za podjetja

1. Spodaj navedeno je nezdružljivo s pravilnim izvajanjem tega sporazuma, če vpliva na trgovino med pogodbenicami:

- (a) vsi dogovori med podjetji, sklepi podjetniških združenj in dogovorjeni postopki med podjetji, ki imajo namen vplivati, preprečevati, omejevati ali izkrivljati konkurenco;
- (b) zloraba prevladujočega položaja enega ali več podjetij na celotnem ali pretežnem delu ozemlja pogodbenic.

2. Določbe prvega odstavka se uporabljajo za dejavnosti vseh podjetij, vključno z javnimi podjetji in podjetji, ki jim pogodbenice dodelijo posebne ali izključne pravice.

Za podjetja, ki jim je zaupano opravljanje storitev splošnega gospodarskega pomena ali imajo značilnosti donosnega monopola, veljajo določbe prvega odstavka, če uporaba teh določb pravno ali dejansko ne ovira opravljanja posebnih javnih nalog, ki so jim dodeljene.

3. Za izdelke, navedene v II. poglavju, se določbe prvega (a) odstavka ne uporabljajo pri tistih dogovorih, odločitvah in običajnih postopkih, ki so bistveni del organizacije domačega trga.

4. Če pogodbenica meni, da je določena praksa v nasprotju s prvim, drugim in tretjim odstavkom tega člena in če taka

praksa povzroči ali grozi, da bo povzročila resno škodo interesu te pogodbenice ali znatno škodovala njeni domači industriji, lahko sprejme ustrezne ukrepe po pogojih in v skladu s postopkom, navedenim v 31. členu.

23. člen

Državna pomoč

1. Vsaka pomoč, ki jo odobri država, ki je pogodbenica tega sporazuma, ali ki je odobrena iz državnih virov v kakršni koli obliki, in izkrivlja ali grozi z izkrivljanjem konkurence z dajanjem prednosti določenim podjetjem ali proizvodnji določenega blaga, je nezdržljiva s pravilnim delovanjem tega sporazuma, če bi vplivala na trgovino med to pogodbenico in drugimi pogodbenicami tega sporazuma.

2. Določbe prvega odstavka se ne nanašajo na izdelke iz II. poglavja.

3. Skupni odbor v treh letih po začetku veljavnosti tega sporazuma sprejme merila, na podlagi katerih se ugotavljajo postopki, ki so v nasprotju s prvim odstavkom, kakor tudi pravila za njihovo izvajanje.

4. Pogodbenice zagotavljajo preglednost na področju državne pomoči med drugim z vsakoletnim poročanjem Skupnemu odboru o skupnem znesku in razdelitvi dane pomoči ter z dajanjem informacij drugim pogodbenicam o programih pomoči na njihovo zahtevo in o določenih posameznih primerih državne pomoči, če kdo take podatke zahteva.

5. Če pogodbenica meni, da je določena praksa, vključno s tisto v kmetijstvu:

- nezdržljiva z določili prvega odstavka in neustrezno obravnavana v okviru izvedbenih pravil iz tretjega odstavka ali
- če takih pravil ni in če takšna praksa povzroča ali grozi, da bo povzročila resno škodo interesu te pogodbenice ali znatno škodovala njeni domači industriji,

lahko po pogojih in v skladu z določbami, navedenimi v 31. členu, sprejme ustrezne ukrepe.

Taki ustrezni ukrepi se lahko sprejmejo le v skladu s postopki in po pogojih, ki jih določata GATT in kateri koli drug ustrezen dokument, dogovorjen v njegovem okviru, ki se uporablja med pogodbenicami.

24. člen

Vladna nabava

1. Pogodbenice menijo, da je liberalizacija njihovih trgov vladnih nabav cilj tega sporazuma.

2. Pogodbenice postopno pripravijo svoje predpise za vladno nabavo z namenom, da dobaviteljem drugih pogodbenic najpozneje do konca prehodnega obdobja iz 1. člena tega sporazuma omogočijo dostop do razpisov za pridobivanje pogodb na njihovih trgih vladnih nabav v skladu z določili GATT o vladni nabavi z dne 12. aprila 1979, dopolnjenega s Protokolom o amandmajih z dne 2. februarja 1987.

3. Skupni odbor prouči dogajanja v zvezi z doseganjem ciljev tega člena in lahko priporoči praktične načine izvajanja določb drugega odstavka tega člena, tako da se zagotovijo prost dostop, preglednost in polno ravnovesje pravic in obveznosti.

4. Med proučevanjem po tretjem odstavku tega člena lahko Skupni odbor, zlasti v luči razvoja tega področja v mednarodnih odnosih, prouči možnosti za razširitev in večjo stopnjo odpiranja tega trga, kot je določeno v drugem odstavku.

5. Pogodbenice si prizadevajo pristopiti k ustreznim sporazumom, sklenjenim v okviru GATT-a.

25. člen

Varstvo intelektualne lastnine

1. Pogodbenice nediskriminacijsko priznavajo in zagotavljajo varstvo pravic intelektualne lastnine, vključno z ukrepi za podeljevanje in uveljavljanje takih pravic. Varstvo se postopno izboljšuje in še pred iztekom petega leta po začetku veljavnosti tega sporazuma doseže raven, ki ustreza bistvenim standardom mnogostranskih sporazumov, navedenih v Prilogi VI.

2. V tem sporazumu izraz "varstvo intelektualne lastnine" vključuje zlasti varstvo avtorskih pravic skupaj z računalniškimi programi in bazami podatkov ter sorodnih pravic, blagovnih znamk, označb geografskega porekla, industrijskih vzorcev in modelov, patentov, topografij integriranih vezij kakor tudi nerazkritih informacij o znanju in izkušnjah.

3. Varstvo topografij integriranih vezij, ki jo zagotavlja katera koli pogodbenica, se priznava na podlagi vzajemnosti.

4. Pogodbenice sodelujejo v zadevah, ki so povezane z intelektualno lastnino. Na zahtevo katere koli pogodbenice imajo izvedenska posvetovanja o teh vprašanjih, zlasti o dejavnostih, ki so povezane z obstoječimi ali prihodnjimi mednarodnimi konvencijami o usklajevanju, upravljanju in uveljavljanju intelektualne lastnine, ter o dejavnostih v mednarodnih organizacijah, kot sta Splošni sporazum o carinah in trgovini, Svetovna organizacija za intelektualno lastnino, kakor tudi o odnosih pogodbenic s tretjimi državami o zadevah, ki se nanašajo na intelektualno lastnino.

26. člen

Damping

Če katera od pogodbenic ugotovi, da v trgovinskih odnosih, ki jih ureja ta sporazum, prihaja do dampinga v smislu VI. člena GATT-a, lahko v skladu s VI. členom Splošnega sporazuma o carinah in trgovini in drugimi sporazumi, ki se nanj nanašajo, sprejme ustrezne ukrepe proti takemu ravnanju po pogojih in v skladu s postopkom, navedenim v 31. členu.

27. člen

Splošni zaščitni ukrepi

Kadar se kak izdelek uvaža v tako povečanih količinah in pod takimi pogoji, da to povzroča ali utegne povzročiti:

- (a) resno škodo domačim proizvajalcem podobnih ali neposredno konkurenčnih izdelkov na ozemlju pogodbenice uvoznice ali
- (b) resne motnje v kateri koli sorodni gospodarski panogi ali težave, ki bi lahko zelo poslabšale gospodarske razmere določenega območja,

lahko prizadeta pogodbenica sprejme ustrezne ukrepe po pogojih in v skladu s postopkom, navedenim v 31. členu.

28. člen

Strukturno prilagajanje

1. Katera koli pogodbenica lahko sprejme izredne ukrepe z omejenim trajanjem, ki odstopajo od določb 3. člena, in sicer v obliki povečanih carin.

2. Ti ukrepi se smejo nanašati samo na gospodarske dejavnosti na začetku razvoja ali na določene panoge, ki so v procesu prestrukturiranja ali pa so v resnih težavah, zlasti tam, kjer te težave lahko povzročijo hude socialne probleme.

3. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v določeni državi pogodbenici za izdelke s poreklom iz druge pogodbenice na podlagi teh ukrepov, ne smejo presegati 25% ad valorem in zadržijo element preference za izdelke s poreklom iz pogodbenic. Celotna vrednost uvoza izdelkov, za katere veljajo ti ukrepi, ne sme presegati 15% vsega uvoza industrijskih izdelkov iz drugih pogodbenic, kot so določeni v I. poglavju, v zadnjem letu, za katero so na voljo statistični podatki.

4. Ti ukrepi se uporabljajo največ pet let, razen če bi Skupni odbor odobril daljše trajanje ukrepov. Ukrepi se prenehajo uporabljati najkasneje ob izteku prehodnega obdobja.

5. Takí ukrepi se ne morejo uvesti za izdelek, če so minila več kot tri leta od odprave vseh carin in količinskih omejitev ali taks ali ukrepov z enakim učinkom za ta izdelek.

6. Prizadeta pogodbenica obvesti Skupni odbor o vseh izrednih ukrepih, ki jih namerava uvesti, in na zahtevo drugih pogodbenic se v okviru Skupnega odbora opravijo posvetovanja o teh ukrepih ter o sektorjih, na katere se nanašajo, še preden se začno uporabljati. Ko sprejema take ukrepe, mora pogodbenica Skupnemu odboru predložiti terminski načrt odprave carin, uvedenih po tem členu. Terminski program zagotavlja postopno opuščanje teh dajatev po enakih letnih stopnjah, ki se začne najkasneje dve leti po njihovi uvedbi. Skupni odbor se lahko odloči za drugačen terminski program.

29. člen

Ponovni izvoz in resno pomanjkanje blaga

Kadar ravnanje skladno z določbami 7. in 9. člena vodi v:

- (a) ponovni izvoz v tretjo državo, za katero ima pogodbenica izvoznica na izvoz določenega izdelka količinske izvozne omejitve, izvozne carine ali ukrepe ali takse z enakovrednim učinkom, ali
- (b) resno pomanjkanje ali nevarnost resnega pomanjkanja izdelka, ki je bistven za pogodbenico izvoznico,

in kadar zgoraj navedene razmere pogodbenico izvoznico privedejo ali utegnejo privedi v večje težave, lahko ta pogodbenica po pogojih in v skladu s postopki 31. člena sprejme ustrezne ukrepe.

30. člen

Izpolnitev obveznosti

1. Pogodbenice sprejmejo katere koli splošne in posebne ukrepe, potrebne za izpolnitev svojih obveznosti po tem sporazumu. Poskrbijo, da bodo doseženi cilji tega sporazuma.

2. Če pogodbenica meni, da druga pogodbenica ni izpolnila obveznosti po tem sporazumu, lahko po pogojih in v skladu s postopkom iz 31. člena sprejme ustrezne ukrepe.

31. člen

Postopek za uporabo zaščitnih ukrepov

1. Preden pogodbenice začnejo postopek za uporabo zaščitnih ukrepov, določenih v naslednjih odstavkih tega člena, si prizadevajo razrešiti vsa medsebojna nesoglasja z neposrednimi posvetovanji.

2. Če pogodbenica za uvoz izdelkov, ki bi lahko povzročil razmere, omenjene v 27. členu, uvede upravni postopek,

katerega cilj je hitro obveščanje o trendih blagovnih tokov, o tem obvesti drugo pogodbenico.

3. Brez vpliva na sedmi odstavek tega člena pogodbenica, ki se namerava zateči k zaščitnim ukrepom, nemudoma o tem obvesti drugo pogodbenico in Skupni odbor in dostavi vse informacije v zvezi s tem. Pogodbenice se takoj medsebojno posvetujejo v Skupnem odboru, da bi našle rešitev.

4. (a) V zvezi s 26., 27. in 29. členom Skupni odbor prouči primer ali razmere in lahko sprejme kakršno koli odločitev, potrebno za odpravo težav, o katerih ga je obvestila prizadeta pogodbenica. Če odločitev ni sprejeta v tridesetih dneh, ko je bila zadeva predložena Skupnemu odboru, lahko prizadeta pogodbenica sprejme potrebne ukrepe z namenom, da popravi nastali položaj.

(b) V zvezi s 30. členom lahko prizadeta pogodbenica po končanih posvetovanjih ali po izteku treh mesecev od datuma obvestila sprejme ustrezne ukrepe.

(c) V zvezi z 22. in 23. členom prizadete pogodbenice Skupnemu odboru dajo vso potrebno pomoč, da se primer prouči in tam, kjer je to primerno, odpravi sporna praksa. Če pogodbenica, na katero se ugovor nanaša, ne preneha s sporno prakso v roku, ki ga določi Skupni odbor, ali če Skupni odbor v tridesetih delovnih dneh potem, ko mu je bila zadeva predložena, ne doseže soglasja, sme prizadeta pogodbenica sprejeti ustrezne ukrepe za obvladovanje težav, ki so posledica take prakse.

5. Drugo pogodbenico in Skupni odbor je treba takoj obvestiti o sprejetih zaščitnih ukrepih. Obseg in trajanje ukrepov je treba omejiti na nujno potrebno, da se popravi položaj, ki je privedel do njihove uporabe, in ne smeta preseči škode, ki jo je povzročila neustrezna praksa ali težava. Prednost imajo ukrepi, ki bodo najmanj ovirali izvajanje sporazuma. Ukrepi, ki jih ena pogodbenica uvede proti dejanju ali opustitvi druge pogodbenice, smejo vplivati le na trgovanje s to pogodbenico.

6. O uvedenih zaščitnih ukrepih potekajo občasna posvetovanja v Skupnem odboru s ciljem njihove čimprejšnje ublažitve ali odprave, ko razmere ne opravičujejo več njihove uporabe.

7. Če zaradi izrednih razmer, ki zahtevajo takojšnje ukrepanje, zadeve ni mogoče predhodno proučiti, lahko prizadeta pogodbenica v primerih iz 26., 27. in 29. člena takoj uporabičasne ukrepe, ki so potrebni za ureditev razmer. O ukrepih je treba nemudoma obvestiti druge pogodbenice, nakar je treba v čimkrajšem času v Skupnem odboru opraviti posvetovanja med pogodbenicami.

32. člen

Plačilnobilančne težave

1. Pogodbenice si prizadevajo izogibati se uvajanju omejitvenih ukrepov, vključno z ukrepi, ki se nanašajo na omejevanje uvoza iz plačilnobilančnih razlogov.

2. Kadar je ena od pogodbenic v resnih plačilnobilančnih težavah ali ji te neizbežno grozijo, sme v skladu s Splošnim sporazumom o carinah in trgovini sprejeti omejitvene ukrepe, vključno z ukrepi, povezanimi z uvozom, ki pa morajo biti časovno omejeni in ne smejo presegati tega, kar je nujno potrebno za izboljšanje plačilnobilančnega položaja. Z izboljšanjem plačilnobilančnega stanja je treba ukrepe postopno ublažiti in jih odpraviti takoj, ko razmere ne opravičujejo več njihovega obstoja. Pogodbenica takoj obvesti drugo pogodbenico o njihovi uvedbi in, če je le mogoče, tudi o terminskem načrtu za njihovo odpravo.

33. člen

Evolutivna klavzula

1. Če pogodbenica ocenjuje, da bi bilo v interesu gospodarstev pogodbenic koristno razviti in poglobiti odnose, vzpostavljene s tem sporazumom, z razširitvijo na druga področja, ki jih ta sporazum ne zajema, drugi pogodbenici predloži utemeljen predlog. Pogodbenice lahko Skupnemu odboru naložijo, da ta predlog prouči in kjer je primerno, da ustrezna priporočila zlasti z namenom, da se začne pogajanja.

2. Dogovore, dosežene v postopku iz prvega odstavka, bodo morale pogodbenice ratificirati ali potrditi v skladu s svojimi postopki.

34. člen

Skupni odbor

1. Pogodbenice soglašajo, da ustanovijo Skupni odbor, sestavljen iz predstavnikov pogodbenic.

2. Skupni odbor nadzoruje in upravlja izvajanje tega sporazuma.

3. Za ustrezno izvajanje tega sporazuma si pogodbenice izmenjajo informacije in se na zahtevo katere koli od njih posvetujejo v okviru Skupnega odbora. Odbor stalno preverja možnosti za nadaljnje odpravljanje ovir v trgovini med pogodbenicami.

4. Skupni odbor lahko sprejema odločitve v primerih, ki jih določa ta sporazum. O drugih zadevah odbor lahko daje priporočila.

Postopki Skupnega odbora

1. Za ustrezno izvajanje tega sporazuma se Skupni odbor sestaja po potrebi, vendar najmanj enkrat letno. Vsaka pogodbenica lahko zahteva sestanek.

2. Skupni odbor ukrepa soglasno.

3. Če je predstavnik pogodbenice tega sporazuma v Skupnem odboru sprejel sklep s pridržkom izpolnitve državnih določb, začne sklep veljati z dnem, ko je sporočen umik pridržka, če v njem ni naveden kasnejši datum.

4. Za namene izvajanja tega sporazuma Skupni odbor sprejme svoj poslovnik, ki med drugim vsebuje določbe o sklicevanju sestankov in imenovanju predsednika ter trajanju njegovega mandata.

5. Skupni odbor lahko odloči, da ustanovi pododbore in delovne skupine, za katere sodi, da mu lahko pomagajo pri izpolnjevanju njegovih nalog.

36. člen

Trgovinski odnosi, ki jih urejajo ta in drugi sporazumi

1. Ta sporazum se uporablja za trgovinske odnose med Češko republiko, Republiko Poljsko, Republiko Madžarsko in Slovaško republiko, ne pa za trgovinske odnose med Češko republiko in Slovaško republiko.

2. Ta sporazum ne preprečuje vzdrževanja ali ustanavljanja carinskih unij, območij proste trgovine ali dogovorov o maloobmejnem prometu v takšnem obsegu, ki ne vpliva negativno na trgovinski režim ter zlasti na določbe, ki se nanašajo na pravila o poreklu, kot jih določa ta sporazum.

37. člen

Priloge in protokoli

Priloge in protokoli k temu sporazumu so njegov sestavni del. Skupni odbor se lahko odloči za spremembe in dopolnitve prilog in protokolov v skladu z določbami tretjega odstavka 35. člena.

38. člen

Teritorialna uporaba

Ta sporazum se uporablja na ozemljih držav pogodbenic tega sporazuma.

Spremembe in dopolnitve

Spremembe in dopolnitve tega sporazuma, razen tistih iz četrtega odstavka 34. člena, ki jih odobri Skupni odbor, se predložijo v sprejem pogodbenicam tega sporazuma in začno veljati, ko jih sprejmejo vse pogodbenice. Listine o sprejemu se hranijo pri depozitarju.

40. člen

Uveljavitev

1. Ta sporazum začne veljati 1. marca 1993 pod pogojem, da so vse pogodbenice deponirale svoje listine o ratifikaciji pri depozitarju.

2. Če ta sporazum ni začel veljati v skladu z določbo iz prvega odstavka, se bodo predstavniki pogodbenic, ki so deponirale svoje listine o ratifikaciji, srečali pred 30. aprilom 1993 in se lahko odločijo, kdaj sporazum začne veljati za te pogodbenice.

3. Za pogodbenico, ki je deponirala svojo listino o ratifikaciji po sestanku, omenjenem v drugem odstavku, ta sporazum začne veljati prvi dan drugega meseca po deponiranju njene listine, vendar ne pred datumom, določenem v skladu z drugim odstavkom.

4. Vsaka pogodbenica že ob podpisu izjavi, da bo v začetni fazi sporazum uporabljala začasno, če sporazum za to pogodbenico ne more začeti veljati do 1. marca 1993.

41. člen

Veljavnost in odstop

Vsaka pogodbenica lahko odstopi od tega sporazum in od njegove začasne uporabe, s pisno notifikacijo depozitarju. Odstop začne veljati šest mesecev po datumu, ko je depozitar prejel notifikacijo o odstopu.

Sporazum ostane v veljavi za druge pogodbenice.

42. člen

Depozitar

Vlada Poljske kot depozitar obvesti vse države, ki so podpisale ta sporazum, o deponiranju vsake listine o ratifikaciji, o začetku veljavnosti tega sporazuma, o katerem koli drugem dejanju ali notifikaciji v zvezi s tem sporazumom ali o njegovi veljavnosti.

V DOKAZ TEGA so podpisani pooblaščenici, ki so bili za to pravilno pooblašчени, podpisali ta sporazum.

Sestavljeno v Krakovu dne 21. decembra 1992 v enem verodostojnem izvodu v angleškem jeziku, ki se hrani pri vladi Poljske. Depozitar izroči overjene izvode vsem pogodbenicam.

Za Češko republiko
Vladimir Dlouhy l.r.

Za Republiko Madžarsko
Bela Kadar l.r.

Za Republiko Poljsko
Andrzej Aredarski l.r.

Za Slovaško republiko
Ludovit Cemak l.r.

ZAPIS O SOGLASJU

1. Pogodbenice izjavljajo svojo pripravljenost, da v Skupnem odboru proučijo možnost, da si medsebojno dodelijo vse ugodnosti, ki jih priznavajo ali jih bodo priznavale tretjim državam, s katerimi so sklenile sporazum o prosti trgovini ali drug podoben sporazum, na katerega se nanaša XXIV. člen Splošnega sporazuma o carinah in trgovini.

2. V zvezi z drugim odstavkom 4. člena pogodbenice soglašajo, da bodo znižane carine, ki so posledica znižanja carin zaradi začasne opustitve carin za določen čas, nadomestile osnovne carine samo za čas trajanja take začasne opustitve, in da bo ob vsaki delni začasni opustitvi carin med pogodbenicami ohranjeno preferencialno razmerje.

3. Pogodbenice soglašajo, da se 9. člen ne uporablja, kadar bi se ukrepi, določeni s tem členom, zahtevali zaradi izvajanja mednarodnih obveznosti.

4. Pri izdelavi meril in pravil, navedenih v tretjem odstavku 23. člena, si pogodbenice:

- prizadevajo za zagotovitev največje možne skladnosti z ustreznimi merili in pravili, ki se v skladu s sporazumi o pridruženem članstvu uporabljajo med vsako pogodbenico tega sporazuma in Evropskimi skupnostmi;
- določijo pogoje in/ali okoliščine, ko se lahko uporabljajo začasna odstopanja od določb iz prvega odstavka;
- pregledajo okoliščine, v katerih se lahko ukrepa proti praksi dajanja državne pomoči.

5. Glede na četrty odstavek 23. člena Skupni odbor v enem letu po začetku veljavnosti tega sporazuma sprejme potrebna pravila za izvajanje ukrepov za zagotovitev preglednosti.

6. Za postavke, ki so v prilogah k protokoloma 2 in 3 in v Prilogi III/c označene z zvezdico (*), se bodo uporabljale le tam navedene določbe, pod pogojem, da se te postavke v trgovini med pogodbenicami vzporedno obravnavajo kot v primerjavi s trgovino med Poljsko in Evropskimi skupnostmi.

7. Pogodbenice menijo, da bi lahko predvidele arbitražni postopek za spore, ki jih ni mogoče rešiti s posvetovanji med prizadetimi pogodbenicami ali v Skupnem odboru. Takšna možnost se lahko nadalje prouči v Skupnem odboru.

SKUPNA IZJAVA

Češka republika, Republika Madžarska, Republika Poljska in Slovaška republika izjavljajo, da sporazum začasno uporabljajo od 1. marca 1993 dalje, če do tega datuma ne bo mogel začeti veljati.

PRILOGA I

Seznam izdelkov, omenjenih v 2. in 11. členu:

ex	3502	Albumini, albuminati in drugi albuminski derivati:
ex	3502 10	- Jajčni albumin:
	3502 10 91	--- Posušen (na primer v lističih, kosmičih, prahu...)
	3502 10 99	--- Drugo
ex	3502 90	- Drugo
		-- Albumini, ki niso jajčni albumini
		--- Mlečni albumin (lactoalbumin)
	3502 90 51	--- Posušen (na primer v lističih, kosmičih, prahu...)
	3502 90 59	--- Drugo
	4501	Pluta, naravna, surova ali enostavno obdelana; odpadki plute, zdrobljena, drobljena ali zmleta pluta
	5201 00	Bombaž, nemikan in nečesan
	5301	Lan, surov ali predelan, toda nepreden; laneno predivo in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami)
	5302	Konoplja (<i>Cannabis sativa</i> L.), surova ali predelana, toda nepredena; konopljeno predivo in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami)

PRILOGA II

(omenjena v drugem odstavku 5.člena)

Republika Madžarska pri svojem uvozu iz Češke republike, Slovaške republike in Republike Poljske odpravi spodaj navedene takse, ki imajo enakovreden učinek kot carine po navedenem časovnem razporedu.

	1. 1. 1995	1. 1. 1996	1. 1. 1997
1% taksa za izdajo dovoljenja		1%	
2% dajatev za carinsko evidentiranje	—	1%	1%
3% dajatev za statistično evidentiranje	1%	1%	1%

PRILOGA III/a

(omenjena v drugem odstavku 8. člena)

Češka republika in Slovaška republika najkasneje do konca prehodnega obdobja odpravita količinske omejitve pri uvozu in ukrepe z enakim učinkom za spodaj naštetе izdelke s poreklom iz Republike Madžarske in Republike Poljske:

Tar. št.	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
2612		Uranove ali torijeve rude in koncentracije
2844		Radioaktivni kemični elementi in radioaktivni izotopi (vključno fisijski in oploditveni kemični elementi in izotopi) in njihove spojine;
	2844 10	Uran, naravni in njegove spojine, zlitine, disperzije (vključno kermete) in njihove spojine; mešanice in njihovi ostanki, ki vsebujejo te proizvode
	2844 20	Uran, obogaten z U 235, in njegove spojine; plutonij in njegove spojine; zlitine, disperzije (vključno kermete), keramični izdelki in mešanice, ki vsebujejo uran, obogaten z U 235, plutonij ali spojine teh proizvodov;
2701		Črni premog, tudi briketi raznih oblik in trda goriva iz črnega premoga
ex		- Premog, primeren za koksanje
2701 00		- Premog, za pridobivanje energije
4707		Papirni ali kartonski odpadki in ostanki
7204		Odpadki in ostanki železa ali jekla; odpadni ingoti iz železa ali jekla za pretaljevanje

Češka republika in Slovaška republika začeta posvetovanja z Republiko Poljsko najkasneje do konca junija 1993. Namen takšnih posvetovanj je razdelitev primerne deleža premoga s poreklom iz Republike Poljske v celotnem uvozu tega premoga med Češko republiko in Slovaško republiko. Češka republika in Slovaška republika ne zahtevata dodanih koncesij od Republike Poljske.

PRIOGA III/b

(omenjena v drugem odstavku 8. člena)

1. Republika Madžarska med 1. januarjem 1995 in 31. decembrom 2000 postopoma odpravi količinske omejitve pri uvozu ali ukrepe z enakovrednim učinkom za spodaj naštetih izdelke s poreklom iz Češke republike, Republike Poljske in Slovaške republike.

Izdelki so naštetih na podlagi Madžarskega zunanjetrgovinskega sistema razvrščanja. Madžarska se obvezuje, da bo te postavke čim prej izrazila na način, ki ga uporablja v svoji carinski nomenklaturi.

Spisek madžarskih oznak uvoznih izdelkov (KTJ)	Poimenovanje izdelkov
13-17	Drobljeni kamen
16-0	Poldokončani in dokončani objekti (industrijskega, kmetijskega, prometnega, trgovskega, skladiščnega, upravnega, kulturnega, družbenega in stanovanjskega tipa, plavajoči in drugi objekti ter za to potrebne gradbene dejavnosti)
16-50-097	Dejavnosti v zvezi z armiranimi betonskimi gradbenimi elementi
16-84-097	Dejavnosti v zvezi z objekti lahkega stroja
29-31-100	Jedilni pribor iz dragocenih kovin
29-32-100	Jedilni pribor, namizni pribor in kovinska posoda (kovanci veljavne valute se ne smejo uvažati)
29-71-1	Kovanci, plakete in kovinske priponke (kovanci veljavne valute se ne smejo uvažati)
41-32-009	Avtomobilske razbitine in deli, vzeti iz razbitin
41-32-010	Prenovljene avtomobilske razbitine
41-32-110	Avtomobili z uplinjačem, novi
41-32-210	Dizel avtomobili, novi
41-32-220	Dizel avtomobili, rabljeni
41-32-410	Električni avtomobili, novi
41-32-420	Električni avtomobili, rabljeni
41-32-800	Bivalni avtomobili
41-32-90	Drugi karavani, vodna plovila in oprema za vožnjo čez vodo
42-32-120	Avtomobili z uplinjačem, rabljeni
44-12-100	Splošni telefonski aparati LB, CB
44-12-200	Posebni telefonski aparati
44-12-300	Novični telefonski aparati

Spisek madžarskih oznak uvoznih izdelkov (KTJ)	Poimenovanje izdelkov
44-12-400	Serijski telefonski aparati
44-12-800	Druge naprave za avtomatsko delovanje telefonskih aparatov
44-13-310	Zasebna telefonska centrala z avtomatskim preklopom
44-13-320	Telefonska centrala z avtomatskim preklopom
44-13-330	Poljska telefonska centrala
44-13-500	Telefonska centrala, elektronska
44-13-900	Telefonska centrala, druga
44-14-230	Telekomunikacijska oprema, koaksialna
44-14-290	Druga prenosna frekvenčna oprema
44-14-900	Druga telekomunikacijska oprema
44-21-100	Kratko- in srednjevalovni radijski oddajnik
44-21-200	VHF oddajniki
44-21-300	TV oddajniki
44-21-400	Relejna oprema
44-23-900	Druga oddajno-sprejemna oprema
44-24-100	Oprema UHF, ozki pas
44-24-200	Oprema UHF, srednji pas
44-24-300	Oprema UHF, široki pas
44-24-900	Druga mikrovalovna oprema
44-29-000	Druga brezžična telekomunikacijska oprema in naprave
44-32-100	Studijska zvočna oprema
46-79-000	Druga poslovna oprema
53-12	Alkaloidi
53-30-001	Pakirani farmacevtski izdelki, človeški preparati, razen serobakterioloških
53-61-000	Zobozdravstveni farmacevtski izdelki
53-81-000	Pakirani izdelki za človekovo prehrano
ex 57-19	MDI
57-41-000	Penasti material, termoplastičen
57-42-000	Penasti material, termovezanje
57-43-900	Drugi penasti material
57-91-000	Sestavljiva vlakna, proizvedena z razcepitvijo
58-10-000	Sredstva za namakanje in izpiranje
58-2	Detergenti in sredstva za pomivanje posode
66-63	Znamke
68-1	Obutev, usnjena ali iz nadomestkov usnja
68-2	Copati

Spisek madžarskih oznak uvoznih izdelkov (KTJ)	Poimenovanje izdelkov
68-3	Gumijasta obutev
68-4	Plastična obutev
69-3	Nakit, bižuterija, modni usnjeni izdelki in dodatki za kadilce
69-94	Umetnine, zbirke, starine
69-95	Izdelki ljudske in uporabne obrti
69-99-250	Pripomočki (rekviziti) za zabavo
69-99-252	Komponente in električni deli za igralne avtomate
73-23-000	Bombažne tkanine za posteljnino
73-24-000	Bombažne tkanine za gospodinjstvo
73-25-000	Dekorativni bombažni tekstil za gospo- dinjstvo
73-29-000	Druge bombažne tkanine
73-33-000	Laneni izdelki za posteljnino
73-34-000	Lanene tkanine za gospodinjstvo
73-35-000	Dekorativni laneni izdelki
73-39-000	Druge lanene tkanine
73-44-000	Gospodinjski izdelki iz konoplje
73-46-000	Tkanine iz konoplje
73-5	Druge končane tkanine iz ličja
73-64-000	Tkanine za volnene odeje
73-65-000	Dekorativni tekstil iz lesa
73-66-000	Končane volnene in volnaste preproge
73-75-000	Dekorativni tekstil iz svile
73-79-000	Druge svilene tkanine
73-91-100	Netkani tekstil
73-91-300	Netkani tekstil za gospodinjstvo
73-91-400	Netkani dekorativni tekstil
73-91-500	Netkani material za odeje
73-91-600	Netkane preproge
73-91-900	Drugi netkani tekstil
73-92-100	Impregnirane laminatne tkanine
73-93-000	Prešito blago
73-96-000	Tanko rezane tkanine
73-98-000	Drugi raznovrstni tekstil
73-99-000	Drugi končni tekstil
74-12-000	Preja za strojno pletenje
74-53-100	Bombažne zavese
74-53-200	Sintetične zavese
74-53-900	Zavese iz drugega materiala
75-90-000	Drugi različni izdelki tekstilne industrije
76-11	Moško spodnje perilo, narejeno iz tkanega materiala

Spisek madžarskih oznak uvoznih izdelkov (KTJ)	Poimenovanje izdelkov
76-12	Žensko spodnje perilo, narejeno iz tkanega materiala
76-13	Spodnje perilo za dečke, narejeno iz tkanega materiala
76-14	Spodnje perilo za deklice, narejeno iz tkanega materiala
76-21	Moško trikotažno spodnje perilo
76-22	Žensko trikotažno spodnje perilo
76-23	Trikotažno spodnje perilo za dečke
76-24	Trikotažno spodnje perilo za deklice
76-31	Moško spodnje perilo, narejeno iz drugače obdelanega materiala
76-32	Žensko spodnje perilo, narejeno iz drugače obdelanega materiala
76-80	Polizdelki spodnjega perila
77-11	Moška vrhnja oblačila iz tkanega mate- riala
77-12	Ženska vrhnja oblačila iz tkanega mate- riala
77-13	Vrhnja oblačila za dečke iz tkanega materiala
77-14	Vrhnja oblačila za deklice iz tkanega materiala
77-16-000	Delovna oblačila
77-17-000	Vrhnja oblačila za uniforme iz tkanega materiala
77-21	Moška vrhnja oblačila iz pletenega materiala
77-22	Ženska vrhnja oblačila iz pletenega materiala
77-23	Vrhnja oblačila za dečke iz pletenega materiala
77-24	Vrhnja oblačila za deklice iz pletenega materiala
77-3	Vrhnja oblačila iz usnja in krzna
77-41	Moška vrhnja oblačila, narejena iz drugače obdelanega materiala
77-42	Ženska vrhnja oblačila, narejena iz drugače obdelanega materiala
77-43	Vrhnja oblačila za dečke, narejena iz drugače obdelanega materiala
77-44	Vrhnja oblačila za deklice, narejena iz drugače obdelanega materiala
77-80-000	Polizdelana vrhnja oblačila
78-1	Sešita posteljnina
78-2	Sešiti gospodinjski in dekorativni tek- stilni izdelki

Spisek madžarskih oznak uvoznih izdelkov (KTJ)	Poimenovanje izdelkov
78-3	Modno blago in dodatki
78-50-200	Izdelki iz trikoja za ženske
78-52	Moške kratke nogavice
78-53	Ženske dolge nogavice
78-54	Ženske kratke nogavice
78-8	Šotori, jadrovin
78-9	Druge vrste oblačil in sešiti izdelki (vključno z rabljenimi oblačili)

2. Od začetka veljavnosti sporazuma bo Republika Madžarska določila navedene letne zgornje meje uvoza za izdelke s poreklom iz Republike Poljske:

– nakit, izdelki iz dragocenih kovin	250.000 USD
– detergenti in drugi kemični izdelki za gospodinjstvo	500.000 USD
– obutev	2.000.000 USD
– vrhnja oblačila	3.000.000 USD
– novi potniški avtomobili	3.000 pcs
– spodnje perilo	2.000.000 USD
– metrsko blago	2.000.000 USD
– drugi industrijski izdelki	4.000.000 USD

3. Od začetka veljavnosti sporazuma bo Republika Madžarska določila navedene letne zgornje meje uvoza za izdelke s poreklom iz Češke republike in Slovaške republike:

– detergenti in drugi kemični izdelki za gospodinjstvo	1.000.000 USD
– vrhnja oblačila	3.000.000 USD
– spodnje perilo	2.000.000 USD
– obutev	3.000.000 USD
– metrsko blago	4.000.000 USD
– drugi industrijski izdelki	4.000.000 USD
– novi potniški avtomobili	3.000 pcs

4. Zgornje meje uvoza, določene v drugem in tretjem odstavku zgoraj, se uporabljajo, dokler Republika Madžarska ne odpravi količinskih omejitev za te izdelke. Z začetkom v letu 1994 Republika Madžarska vsako leto pregleda izkoriščenost zgornjih mej uvoza in med drugim razmisli o možnostih za njihovo zvišanje.

PRILOGA III/c
(omenjena v drugem odstavku 8. člena)

1. Republika Poljska bo najpozneje do 1. januarja 2002 odpravila prepoved uvoza spodaj naštetih avtomobilov, ter njihovih šasij in karoserij, starih 10 let ali več (računano od leta, ki sledi letu proizvodnje) ali če datuma njihove proizvodnje ni mogoče določiti.

Tar. št.	HS/KN oznaka	Poimenovanje izdelkov
8703		Osební avtomobili in druga motorna vozila, konstruirana predvsem za prevoz ljudi (razen vozil iz tar. št. 87.02), vključno z motornimi vozili za kombinirani prevoz ljudi in blaga (tipa karavan", "kombi" itd.) in dirkalnimi avtomobili
		- Druga vozila, z batnim motorjem in vžigom s svečko, razen z rotacijskimi batnimi motorji
ex 8703 21		-- S prostornino cilindrov do vključno 1,000 cm ³ :
	90	--- Rabljena
ex 8703 21		-- S prostornino cilindrov nad 1,000 cm ³ do vključno 1,500 cm ³ :
	90	--- Rabljena
ex 8703 23		-- S prostornino cilindrov nad 1,500 cm ³ do vključno 3000 cm ³ :
	90	--- Rabljena
ex 8703 24		-- S prostornino cilindrov nad 3,000 cm ³ :
	90	--- Rabljena
		- Druga vozila, z batnim motorjem z notranjim izogrevanjem na vžig s kompresijo (dieselskim ali poldieselskim):
ex 8703 31		-- S prostornino cilindrov do vključno 1,500 cm ³ :
	90	--- Rabljena
ex 8703 32		-- S prostornino cilindrov nad 1,500 cm ³ do vključno 2,500 cm ³ :
	90	--- Rabljena
ex 8703 33		-- S prostornino cilindrov nad 2,500 cm ³ :
	90	--- Rabljena

Tar. št.	HS/KN oznaka	Poimenovanje izdelkov
8706		Šasije z vdelanimi motorji, za motorna vozila iz tar. št. 87.01 do 87.05.
ex 8706 00		
	ex 11	- Šasije za avtomobile iz tar. št. 87.04.
	ex 19	- Šasije za avtomobile iz tar. št. 87.03.
		- Druga:
	91	-- Za avtomobile iz tar. št. 8703
	ex 99	-- Šasije za avtomobile iz tar. št. 87.04
8707		Karoserije (vključno kabine) za motorna vozila iz tar. št. od 87.01 do 87.05
ex 8707 10		- Za vozila iz tar. št. 87.03:
	90	-- Za druge namene kot industrijsko sestavljanje

2. Republika Poljska bo najpozneje do 1. januarja 2002 odpravila prepoved uvoza spodaj naštetih motornih vozil za prevoz blaga ter njihovih šasij in karoserij, starih 6 let ali več (računano od leta, ki sledi letu proizvodnje) ali če datuma njihove proizvodnje ni mogoče določiti.

Tar. št.	HS/KN oznaka	Poimenovanje izdelkov
8701		Traktorji, cestni vlačilci za polpriklopnike in druga vlečna vozila (razen tistih iz tar. št. 8709)
ex 8701 20		- Cestni vlačilci za polpriklopnike:
	90*	-- Rabljeni
8702		Motorna vozila za javni prevoz potnikov
ex 8702 10		- Z batnim motorjem z notranjim zgorevanjem na vžig s kompresijo (dieselskim ali poldieselskim)
		-- S prostornino cilindrov nad 2,500 cm ³ :
	19*	--- Rabljena
		-- S prostornino cilindrov do vključno 2,500 cm ³ .
	99*	--- Rabljena
ex 8702 90		- Druga

Tar. št.	HS/KN oznaka	Poimenovanje izdelkov
		-- Z batnim motorjem z notranjim izgorevanjem in vžigom s svečko:
		-- S prostornino cilindrov nad 2,800 cm ³ :
	19*	--- Rabljena
		-- S prostornino cilindrov nad 2,800 cm ³ :
	39*	--- Rabljena
	90*	-- Z drugimi motorji
8704		Motorna vozila za prevoz blaga:
ex 8704 10		- Prekucniki konstruirani za delo izven cestnega omrežja:
		- Druga z batnim motorjem z notranjim zgorevanjem na vžig s kompresijo (dieselskim in poldieselskim)
ex 8704 21		-- do vključno 5 ton bruto mase:
	10	--- Posebej prirejena za transport visokoradioaktivnih snovi
		--- Druga:
		--- Z motorji s prostornino cilindrov nad 2,500 cm ³ :
	39	---- Rabljena
		---- Z motorji s prostornino cilindrov do vključno 2,500 cm ³ :
	90	---- Rabljena
ex 8704 22		-- bruto mase nad 5 do vključno 20 t:
	10	--- Posebej prirejena za transport visokoradioaktivnih snovi
		--- Druga:
	99	---- Rabljena
ex 8704 23		-- Bruto mase nad 20 t:
	10	--- Posebno konstruirana za transport visokoradioaktivnih materialov
		--- Druga:
	99	---- Rabljena
		Druga:
		- Z batnim motorjem z notranjim zgorevanjem na vžig s svečko:
ex 8704 31		-- Bruto mase do vključno 5 t:
	10	--- Posebej prirejena za transport visokoradioaktivnih snovi

Tar. št.	HS/KN oznaka	Poimenovanje izdelkov
		--- Druga:
		---- Z motorjem s prostornino cilindrov nad 2,800 cm ³ :
	39	---- Rabljena
		---- Z motorjem s prostornino cilindrov do vključno 2,800 cm ³ :
	99	---- Rabljena
ex 8704 32		-- Bruto mase nad 5 t:
	10	--- Posebej prirejena za transport visokoradioaktivnih snovi
		--- Druga:
	99	---- Rabljena
8704 90		- Druga
8705		Motorna vozila za posebne namene, razen motornih vozil, ki so konstruirana predvsem za prevoz potnikov ali blaga (na primer samonakladalna vozila za prevoz vozil z okvarami, vozila z dvigali, gasilska vozila, vozila z vgrajenimi betonskimi mešalniki, vozila za čiščenje cest, vozila za škropljenje in posipavanje, mobilne delavnice, mobilne radiološke enote)
8705 10*		- Vozila z dvigali
8705 20*		- Mobilni vrtni stolpi
8705 30*		- Gasilska vozila
8705 40*		- Vozila z vgrajenimi betonskimi mešalniki
8705 90		-- Druga
	10*	-- Samonakladalna vozila za prevoz poškodovanih vozil
	30*	-- Vozila z betonskimi črpalkami
	90*	-- Druga
8706		Šasije z vdelanimi motorji, za motorna vozila iz tar. št. 87.01 do 87.05
ex 8706 00		
	ex 11	- Šasije za vozila iz tar. št. 87.04

Tar. št.	HS/KN oznaka	Poimenovanje izdelkov
8707		Karoserije (vključno kabine) za motorna vozila iz tar. št. 87.01 do 87.05
ex 8707 90		- Druga
	ex 90	-- Druga vozila, ki niso za industrijsko sestavljanje specifičnih traktorjev ali ostalih vozil
		--- Karoserije (vključno kabine) vozil iz tar. št. 87.04

3. Republika Poljska bo najpozneje do 1. januarja 2002 odpravila prepoved uvoza dvotaktnih motorjev za avtomobile in avtomobilov z motorji, naštetimi spodaj:

Tar. št.	HS/KN oznaka	Poimenovanje izdelkov
8407		Batni motorji z notranjim zgorevanjem, na vžig s svečkami, z izmeničnim ali vrtilnim gibanjem bata
		- Batni motorji z izmeničnim gibanjem bata, za pogon vozil iz 87. poglavja:
8407 33		-- S prostornino nad 250 cm ³ do vključno 1,000 cm ³
ex 8407 34		-- S prostornino nad 1,000 cm ³ :
	10	-- Za industrijsko sestavljanje: pedalno vodenih traktorjev iz tar. podšt. 87.01 10; motornih vozil iz tar. št. 87.03; motornih vozil iz tar. št. 87.04 z motorji s prostornino do vključno 2.800 cm ³ ; motornih vozil iz tar. št. 87.05
		--- Drugi:
	30	---- Rabljeni
8703		Osebnih avtomobilov in druga motorna vozila, konstruirana predvsem za prevoz ljudi (razen vozil iz tar. št. 87.02), vključno z motornimi vozili za kombinirani prevoz ljudi in blaga (tipa "karavan", "kombi" itd.) in dirkalni avtomobili
8703 21		-- S prostornino cilindrov do vključno 1,000 cm ³

Tar. št.	HS/KN oznaka	Poimenovanje izdelkov
8703 22		-- S prostornino cilindrov nad 1,000 cm ³ do vključno 1,500 cm ³
8703 23		-- S prostornino cilindrov nad 1,500 cm ³ do vključno 3,000 cm ³
8703 24		-- S prostornino cilindrov nad 3,000 cm ³
8706		Šasije z vdelanimi motorji, za motorna vozila iz tar. št. 87.01 do 87.05

4. Republika Poljska bo najpozneje do 1. januarja 1997 odpravila količinske omejitve na uvoz spodaj naštetih izdelkov:

Tar. št.	HS/KN oznaka	Poimenovanje izdelkov
2709		Nafta in olja, dobljeni iz bitu- minoznih mineralov, surovi
2710		Olja, dobljena iz nafte, in olja, dobljena iz bituminoznih mine- ralov, razen surovih; izdelki, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu, ki vsebujejo po masi 70% ali več olj iz nafte ali olj, dobljenih iz bituminoznih mineralov, če so ta olja osnovne sestavine teh proizvodov
ex 2710 00		- Lahka olja
	11*	-- Za uporabo v posebnih pro- cesih
	15*	-- Za kemično predelavo, razen v procesih, ki so določeni v skladu s tar. št. 2710 00 11
		-- Za druge namene
		--- Posebni bencini:
	21*	---- Beli špirit
	25*	---- Drugo
		--- Drugo:
		---- Motorni bencin:
	31	----- Letalski bencin
		----- Drug, z vsebnostjo svinca
	33	----- Do 0,013 g/l
	35	----- Nad 0,013 g/l
	37	----- Bencinska reaktivna goriva
	39	---- Druga lahka olja
		- Srednja olja:

Tar. št.	HS/KN oznaka	Poimenovanje izdelkov
	41*	-- Za uporabo v specifičnih pro- cesih
	45*	-- Za uporabo v kemijski pre- delavi, razen v procesih, ki so določeni v skladu s tar. podšt. 2710.00.41
		-- Za druge namene:
		--- Kerozini:
	51	---- Reaktivno letalsko gorivo
	55	---- Drugo
	59	--- Drugo
		- Težka olja
		-- Plinska olja
	61*	--- Za uporabo v specifičnih procesih
	65*	-- Za uporabo v kemični pre- delavi, razen v procesih, ki so določeni v skladu s tar. podšt. 2710.00.61
	69	--- Za druge namene
		-- Kurilna olja:
	79*	--- Za druge namene
2711		Naftni plini in drugi plinasti ogljikovodiki

PRILOGA IV/a
(omenjena v drugem odstavku 9. člena)

1. Češka republika in Slovaška republika bosta do 1. januarja 1997 ukinili količinske omejitve za izvoz in vse ukrepe z enakim učinkom za spodaj našete izdelke:¹

Tar. št.	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
2505		Pesek, naravni, vseh vrst, barvan ali nebarvan, razen kovinonos- nega peska iz 26. poglavja
2507		Kaolin in druge kaolinske gline, žgane ali nežgane

1. Dovoljenja so namenjena spremljanju izvoza. Vse omejitve zaradi težav na trgu Češke republike in Slovaške republike za našete izdelke Češka republika in Slovaška republika uvedeta z ad hoc odločitvijo, o čemer takoj obvestita pogodbenice tega sporazuma.

Tar. št.	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
2517		Prodniki, gramoz, lomljen ali drobljen kamen, ki se navadno uporabljajo kot agregati za beton, za nasipanje cest in železniških prog ter za druga nasipanja, debeli gramoz, vključno termično obdelan; makadam iz žindre, troske in podobnih industrijskih odpadkov, vključno mešani z materiali iz prvega dela te tarifne številke; termakadam; drobljenec, odlomki in prah iz kamna iz tar. št. 2515 ali 2516, vključno termično obdelani:
	2517 10	- Prodniki gramoz, lomljen ali zdrobljen kamen, ki se navadno uporabljajo kot agregati za beton, za nasipanje cest ali železniških prog in za druga nasipanja, debeli in drobni gramoz, vključno termično obdelani:
2523		Portlandski cement, aluminati cement, žlindrani cement, super-sulfatni cement in podobni hidravlični cementi, vstevši barvane in v obliki klinkerja
		- Portlandski cement:
	2523 21	-- Beli cement, umetno barvan ali nebarvan
	2523 29	-- Drug
	2523 90	- Drugi hidravlični cementi:
2620		Pepeli in ostanki (razen tistih od proizvodnje železa in jekla), ki vsebujejo kovine ali kovinske spojine:
		- Ki vsebujejo pretežno cink:
	2620 11	-- Usedlina pri galvanizaciji s cinkom
	2620 20	- Ki vsebujejo pretežno svinec
	2620 30	- Ki vsebujejo pretežno baker
	2620 40	Ki vsebujejo pretežno aluminij
2701		Črni premog, tudi briketi raznih oblik iz črnega premoga
	ex 2701	- Premog primeren za koksanje
		- Premog za pridobivanje energije
2702		Rjavi premog (lignit), aglomeriran ali neaglomeriran, razen gagata

Tar. št.	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
2704		Koks in polkoks iz črnega premoga, rjavega premoga, lignita ali šote, neaglomerirana ali aglomerirana; retortno oglje
2710		Olja, dobljena iz nafte in olja, dobljena iz bituminoznih mineralov, razen surovih; izdelki, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu, ki vsebujejo po masi 70% ali več olj iz nafte ali olj, dobljenih iz bituminoznih mineralov, če so ta olja osnovne sestavine teh proizvodov:
	ex 2710 00	- Motorni bencin
		- Diesel olje
		- Lahka olja za ogrevanje
		- Težka olja za ogrevanje
2716		Električna energija
3002		Človeška kri; živalska kri, pripravljena za uporabo v terapevtske, profilaktične ali diagnostične namene; antiserumi in druge frakcije krvi ter modificirani imunološki izdelki, dobljeni po biotehničnih postopkih ali kako drugače; cepiva, toksini, kulture mikroorganizmov (razen kvasovk) in podobni izdelki
	3002 10	- Antiserumi in druge frakcije krvi:
	3002 90	- Drugo:
3003		Zdravila (razen proizvodov iz tar. št. 3002, 3005, 3006), ki sestojijo iz dveh ali več sestavin in ki so pomešana za terapevtsko ali profilaktično uporabo, toda niso pripravljena v odmerjenih dozah in ne v oblikah ali pakiranjih za prodajo na drobno:
3004		Zdravila (razen proizvodov iz tar. št. 3002, 3005 ali 3006), ki sestojijo iz pomešanih ali nepomešanih proizvodov za terapevtsko ali profilaktično uporabo, pripravljena v odmerjenih dozah ali v oblikah ali pakiranjih za prodajo na drobno
3102		Dušikova gnojila, mineralna ali kemična

Tar. št.	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
4101	3102 40	- Mešanice amonijevega nitrata s kalcijevim karbonatom (KAN) ali drugimi anorganskimi negnojilnimi snovmi:
		Surove kože, govedi ali kopitarjev (sveže ali nasoljene, posušene, lužene, piklane ali drugače konservirane, toda nestrojene niti pergamentno obdelane niti nadalje obdelane), z dlako ali brez dlake, cepljene ali necepljene
	4101 10	- Cele kože, govedi, ki tehtajo do vključno 8 kg, če so suhe, do vključno 10 kg, če so suho nasoljene, ali do vključno 14 kg, če so sveže, mokro soljene ali drugače konservirane:
		- Druge goveje, sveže ali mokro nasoljene:
	4101 21	-- Cele
	4101 22	-- Kruponi ali polkruponi
	4101 29	-- Drugo
	4101 30	- Druge goveje, drugače konservirane:
		Surove kože ovc ali jagnjet (sveže ali nasoljene, sušene, lužene, piklane ali drugače konservirane, toda nestrojene, pergamentno neobdelane in tudi ne kako drugače naprej obdelane), z volno ali brez nje, cepljene ali necepljene, razen tistih, ki so izključene s prvo opombo pod (c) k temu poglavju:
		Surove kože (sveže ali nasoljene, sušene, lužene, piklane ali drugače konservirane, toda nestrojene, pergamentno neobdelane in niti nadalje obdelane, z dlako ali brez dlake, cepljene ali necepljene, razen tistih, ki so izključene s prvo opombo pod (b) ali (c) k temu poglavju:
4401	4103 90	- Druge
		Les za ogrevanje v okroglicah, cepanicah, vejah, butarah ali podobnih oblikah; iverje in podobni drobci, žagovina, leseni odpadki in ostanki, aglomerirani ali neaglomerirani v kroglice, brikete, pelete ali podobne oblike

Tar. št.	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
	4401 10	- Les za ogrevanje v okroglicah, capanicah, vejah, butarah ali podobnih oblikah
		- Iverje, sekanci in podobno:
	4401 21	-- Iglavcev
	4401 22	-- Neiglavcev
	4403	Les, neobdelan, z lubjem ali brez lubja ali beljavine, ali grobo obdelan (razčetverjen)
	4403 20	- Drugo, iglavcev:
		- Drugo
	4403 91	-- Hrastov (Quercus spp.)
	4403 91	-- Bukov (Fagus spp.)
	4403 99	-- Drugo:
	4406	Leseni železniški ali tramvajski pragovi
	4407	Les, vzdolžno žagan in iverjen, rezan ali luščen, skobljan ali ne, topo ali zobato dolžinsko spojen, debeline nad 6 mm
	4407 10	- Iglavcev:
		- Drugo:
	4407 91	-- Hrastov (Quercus spp.)
	4407 92	-- Bukov (Fagus spp.)
	4403 99	-- Drugo:
	4703	Kemična lesna celuloza, kavstična ali sulfatna, razen topljive
		- Polbeljena ali beljena:
	4703 21	-- Iglavcev
	4703 29	-- Neiglavcev
	4704	Kemična lesna celuloza, sulfitna, razen topljive
	4704 21	-- Iglavcev
	4704 29	-- Neiglavcev
	7106	Srebro (vključno srebro, platirano z zlatom ali platino), neobdelano ali v obliki polizdelkov ali prahu
	7108	Zlato (vključno zlato, platirano s platino), neobdelano ali v obliki polizdelkov ali prahu
	7201	Grodelj in zrcalovina, v štrulah, blokih in drugih primarnih oblikah:

Tar. št.	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
7204		Odpadki in ostanki železa ali jekla; odpadni ingoti iz železa ali jekla za pretaljevanje
7206		Železo in nelegirano jeklo, v ingotih ali drugih primarnih oblikah (razen železa iz tar. št. 7203)
7207		Polizdelki iz železa ali nelegiranega jekla
7208		Ploščati toplo valjani izdelki iz železa ali nelegiranega jekla, širine 600 mm ali več, neplatirani in neprevlečeni
7209		Ploščati valjani izdelki iz železa ali nelegiranega jekla, širine 600 mm ali več, hladno valjani (hladno deformirani), neplatirani in neprevlečeni
7210		Ploščati valjani izdelki iz železa ali nelegiranega jekla, širine 600 mm ali več, platirani ali prevlečeni
7211		Ploščati valjani izdelki iz železa ali nelegiranega jekla, širine manj kot 600 mm, neplatirani in neprevlečeni
7212		Ploščati valjani izdelki iz železa ali nelegiranega jekla, širine manj kot 600 mm, platirani in prevlečeni
7213		Palice in žica, toplo valjane, v ohlapnih kolobarjih, iz železa ali nelegiranega jekla
7214		Druge palice in žica, iz železa ali nelegiranega jekla, kovane, toplo valjane, toplo vlečene ali toplo iztiskane, brez nadaljnje obdelave, vključno s tistimi, ki so spiralno zvite po valjanju
7215		Druge palice in žica iz železa ali nelegiranega jekla
7216		Kotniki in drugi profili iz železa ali nelegiranega jekla
7218		Nerjavno jeklo v ingotih ali drugih primarnih oblikah; polizdelki iz nerjavnega jekla
7219		Ploščato valjani izdelki iz nerjavnega jekla, širine 600 mm in več
7220		Ploščato valjani izdelki iz nerjavnega jekla, širine manj kot 600 mm

Tar. št.	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
7221		Palice in žica, toplo valjane, v ohlapnih kolobarjih, iz nerjavnega jekla
7222		Druge palice in žica, kotniki in drugi profili iz nerjavnega jekla
7223		Hladno vlečena žica iz nerjavnega jekla
7224		Druga legirana jekla v ingotih ali drugih primarnih oblikah; polizdelki iz drugih legiranih jekel
7225		Ploščato valjani izdelki iz drugih legiranih jekel, širine 600 mm in več
7226		Ploščato valjani izdelki iz drugih legiranih jekel, širine manj kot 600 mm
7227		Palice in žica, toplo valjani, v ohlapno navitih kolobarjih, iz drugih legiranih jekel
7228		Palice, kotniki in drugi profili iz drugih legiranih jekel; votle palice za svedre, iz legiranih ali nelegiranih jekel
7229		Hladno vlečena žica iz drugih legiranih jekel
7301		Piloti iz železa ali jekla, vključno vrtani, prebiti ali izdelani iz sestavljenih elementov; zvarjeni profili in kotniki iz železa in jekla
7302		Deli za železniške in tramvajske tire, iz železa ali jekla; tirnice, vodila in zobate tirnice, kretniški jezički, križišča, spojne palice in drugi deli kretnic, pragovi, tirne vezice, tirna ležišča, klini za tirna ležišča, podložne plošče, pričvrščevalne ploščice, distančne palice, drugi deli, posebej konstruirani za postavljanje, spajanje in pritrdjevanje tirnic
7304		Cevi in votli profili, brezšivni, iz železa (razen litega železa) ali jekla
7305		Druge cevi (npr. varjene, kovičene ali zaprte na podoben način), s krožnim prečnim prerezom, katerega zunanji premer presega 406,4 mm, iz železa ali jekla

Tar. št.	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
7306		Druge cevi in votli profili (npr. z odprtimi spoji, varjeni, kovičeni ali zaprti na podoben način), iz železa ali jekla
9201		Klavirji, vključno z avtomatskimi klavirji; čembala in druga glasbila s klaviaturo in strunami
9202		Druga glasbila s strunami (npr. kitare, violine, harfe)
9204		Harmonike in podobna glasbila; orglice
9205		Druga pihala (npr. klarineti, trobente, dude)
9705		Zbirke in primerki, ki imajo zoološki, botanični, mineraloški, anatomske, zgodovinski, arheološki, paleontološki, etnografski ali numizmatični pomen
9706		Starine, stare več kot 100 let

2. Izdelki za katere ne velja ukinitve izvoznih omejitev.

Tar. št.	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
7404		Bakrovi odpadki in ostanki
7602		Aluminijasti odpadki in ostanki
7802		Svinčeni odpadki in ostanki
7902		Cinkovi odpadki in ostanki

PRILOGA IV/b
(omenjena v drugem odstavku 9. člena)

1. Republika Madžarska do 1. januarja 1997 odpravi količinske omejitve pri izvozu in ukrepe z enakovrednim učinkom za spodaj naštetih izdelke.

Spisek madžarskih oznak izvoznih izdelkov (KTJ)	Poimenovanje izdelkov
11-2	Surova nafta
11-3	Zemeljski plin
12	Rudarski izdelki
13-31-000	Surov fosfat, 39%
14-10-000	Električna energija

Spisek madžarskih oznak izvoznih izdelkov (KTJ)	Poimenovanje izdelkov
17-51	Porcelan z zaščitno znamko
21-14	Surovo železo
21-3	Litoželezni ulitki
22-93-000	Železni brušeni izdelki
23-1	Bakreni izdelki
23-2	Cinkovi izdelki
23-3	Nikljevi izdelki
23-4	Svinčeni izdelki
23-5	Kositrni izdelki
23-6	Druge barvaste kovine
23-7	Redke snovi in zemeljske kovine
ex24-22-100	Ponovno taljeni bloki aluminijeve zlitine
24-23-200	Aluminijasti prah
24-23-300	Aluminijasta žica, narezana
29-32-100	Jedilni pribor, namizni pribor in posoda iz dragocenih kovin
29-71-130	Kovanci
41-6	Zračna plovila
55-11-400	Propan-butan plin (naftni plin)
55-13-001	Nearomatični nizkooktanski bencin za industrijsko predelavo
55-13-110	Navadni bencin
55-13-120	Super bencin
55-13-130	Ekstrasuper bencin
55-13-180	Gorivo za letala
55-13-300	Destilirana nafta
55-13-400	Petrolej
55-14-200	Gorivo za reaktivna letala
55-15-000	Dizelsko gorivo
55-22-000	Kurilno olje
56-13-000	Reciklirana guma
66-63	Znamke
69-31	Nakit
69-32-000	Bižuterija
69-33-100	Modni izdelki iz dragocenih kovin
69-94	Modni izdelki, zbirke, starine

2. Izdelki, za katere ne velja prepoved in odprava izvoznih omejitev.

Spisek madžarskih oznak izvoznih izdelkov (KTJ)	Poimenovanje izdelkov
18-99-000	Odpadki steklarske industrije
21-9	Odpadki in stranski izdelki črne metalurgije
24-21-900	Odpadki nelegiranega aluminija
24-22-900	Odpadki aluminijeve zlitine
24-31-900	Odpadki nelegiranega magnezija
24-32-900	Odpadki magnezijeve zlitine
51-99-000	Odpadki, primerni za predelavo v sekundarne surovine z vsebnostjo anorganskih kemičnih snovi
56-19-000	Odpadki gumarske industrije
57-29-000	Odpadki iz primarne proizvodnje plastike
57-98-000	Odpadki iz proizvodnje kemičnih vlaken
57-99-000	Odpadki iz predelave plastike

PRILOGA IV/c

(omenjena v drugem odstavku 9.člena)

1. Republika Poljska bo do 1. januarja 1997 odpravila količinske omejitve pri izvozu in ukrepe z enakim učinkom za spodaj naštetе izdelke:

Tar. št.	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
2701		Črni premog, tudi briketi raznih oblik iz črnega premoga
2704		Koks in polkoks iz črnega premoga, rjavega premoga, lignita ali šote, neaglomerirana ali aglomerirana; retortno olje
2710		Olja, dobljena iz nafte, in olja, dobljena iz bituminoznih materialov, razen surovih; Izdelki, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu, ki vsebujejo po masi 70% ali več olj iz nafte ali olj, dobljenih iz bituminoznih mineralov, če so ta olja osnovne sestavine teh proizvodov

2. Izdelki, za katere ne velja ukinitve izvoznih omejitev:

Tar. št.	HS oznaka	Poimenovanje izdelkov
7404		Odpadki in ostanki bakra
7503		Odpadki in ostanki niklja
7602		Odpadki in ostanki aluminija
7802		Odpadki in ostanki svinca
7902		Odpadki in ostanki cinka
8002		Odpadki in ostanki pločevine

PRILOGA V

(omenjena v prvem odstavku 10. člena)

Postopek za notifikacijo osnutka tehničnih predpisov

1. člen

Za namen tega postopka veljajo našteti pomeni:

- “Tehnična specifikacija”: specifikacija, vsebovana v dokumentu, ki določa zahtevane značilnosti izdelka, kot so raven kakovosti, delovna zmogljivost, varnost ali dimenzije, vključno z zahtevami za tak izdelek, ki se nanašajo na izrazje, simbole, preizkušanje in metode preizkušanja, pakiranja, označevanja ali etiketiranja.
- “Tehnični predpisi”: tehnične specifikacije, vključno z ustreznimi upravnimi določbami, ki jih je obvezno treba dejansko in pravno upoštevati pri trženju ali uporabi v državi pogodbenici ali v njenem večjem delu, z izjemo tistih, ki jih določijo lokalne oblasti.
- “Osnutek tehničnega predpisa”: besedilo tehnične specifikacije vključno z upravnimi določbami, oblikovano z namenom predpisovanja ali z, da v končni obliki postane tehnični predpis, pri čemer pa je besedilo na stopnji priprave, ko se še vedno lahko blago, ki ga pokriva ta sporazum, vsebinsko dopolnjuje ali spreminja.
- “Izdelki”: vse blago, ki ga pokriva ta sporazum.

2. člen

- Notifikacija naj:
 - vsebuje celo besedilo osnutka tehničnih predpisov v izvirnem jeziku in v celotnem prevodu ali povzetku v angleščini;

- b) navaja, ali je osnutek tehničnih predpisov enak tehnični specifikaciji za predmet, na katerega se nanaša, ki jo je izdelalo mednarodno ali regionalno telo, oziroma ali od takih specifikacij odstopa; če od takih specifikacij odstopa, je treba navesti razloge za takšno odstopanje;
- c) navaja ime in naslov državnega organa, pristojnega za dajanje nadaljnjih informacij o tem predpisu;
- d) vsebuje predvideni datum začetka veljavnosti.

2. Kjer je polno besedilo osnutka tehničnega predpisa samo preneseno iz mednarodnega ali evropskega standarda, podatek o zadevnem standardu zadostuje.

3. člen

Vsaka pogodbenica lahko prosi za dodatne informacije o osnutku tehničnega predpisa, o katerem je bila obveščena v skladu s tem postopkom.

4. člen

1. Pogodbenice lahko imajo pripombe k poslanemu osnutku tehničnih predpisov.
2. Pogodbenice si izmenjajo informacije na svojih informacijskih točkah.

5. člen

Rok za pripombe k notifikaciji je tri mesece od datuma, ko pogodbenice prejmejo besedilo osnutka predpisa. Osnutek tehničnega predpisa v tem obdobju ne sme biti sprejet.

6. člen

Dodatna notifikacija navaja, do katere mere je bilo mogoče upoštevati pripombe, prejete od pogodbenic, vse vsebinske spremembe, vnesene v primerjavi s prvotnim osnutkom, kakor tudi datum začetka veljavnosti predpisa.

7. člen

Obdobje treh mesecev mirovanja pa ne velja, kadar morajo pristojni organi zaradi nujnih razlogov zaščite javnega zdravja ali varnosti, varstva zdravja in življenja živali ali rastlin pripraviti tehnične predpise v zelo kratkem času, zato da bi jih uzakonili ali uvedli takoj, pri čemer ni možnosti za posvetovanje. Navesti je treba razloge za nujnost takih ukrepov.

8. člen

Pogodbenice se v okviru tega sporazuma redno posvetujejo, da zagotovijo zadovoljivo delovanje postopka.

PRILOGA VI (omenjena v prvem odstavku 25. člena)

O intelektualni lastnini

Mnogostranski sporazumi, omenjeni v prvem odstavku 25. člena, so:

- Pariška konvencija z dne 20. marca 1883 o varstvu industrijske lastnine (Stockholmski akt, 1967);
- Bernska konvencija z dne 9. septembra 1886 o varstvu literarnih in umetniških del (Pariški akt, 1971);
- Mednarodna konvencija z dne 26. oktobra 1961 o varstvu izvajalcev, proizvajalcev zvočnih zapisov in radio-televizijskih družb (Rimska konvencija);
- Evropska konvencija o patentih z dne 5. oktobra 1973.

DODATNI PROTOKOL K SREDNJEVROPSKEMU SPORAZUMU O PROSTI TRGOVINI V ZVEZI S SPREMEMBAMI IN DOPOLNITVAMI PROTOKOLOV OD 1 DO 6

Predstavniki Češke republike, Republike Madžarske, Republike Poljske in Slovaške republike

upoštevajo Skupno izjavo z dne 21. decembra 1992, podpisano v Krakovu, in rezultate prvega zasedanja Skupnega odbora Cefte v Pragi 4. februarja 1994,

ponovno potrjujejo svojo zavezanost načelom tržnega gospodarstva, ki je podlaga za njihove odnose,

so trdno prepričani, da bo ta Dodatni protokol spodbudil razširitev medsebojno koristnih trgovinskih odnosov med njimi in prispeval k procesu povezovanja v Evropi,

izražajo svoje prepričanje, naj bi se program liberalizacije trgovine izvajal hitreje,

so se v skladu z določbami 34., 35. in 37. člena Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini

odločili:

1. člen

Protokoli od 1 do 6 k Srednjeevropskemu sporazumu o prosti trgovini in priloge k njim se razveljavijo in od 1. julija 1994 nadomestijo z novimi protokoli od 1 do 6 in prilogami k njim, ki so sestavni del tega dodatnega protokola.

2. člen

Dodatni protokol je sestavni del Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini.

3. člen

1. Dodatni protokol začne veljati na dan, ko pogodbenice Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini obvestijo depozitarja, da so končani postopki, potrebni za ta namen.

2. Depozitar obvesti vse pogodbenice o končanih postopkih potrebnih za začetek veljavnosti tega dodatnega protokola.

3. Če pogodbenice do 30. junija 1994 ne prejmejo notifikacij v skladu z drugim odstavkom tega člena, se Dodatni protokol uporablja začasno od 1. julija 1994 dalje.

V DOKAZ TEGA so podpisani pooblaščenici, ki so bili za to pravilno pooblašчени, podpisali ta sporazum.

Sestavljeno v Budimpešti dne devetindvajsetega aprila 1994 v enem samem izvirniku v angleškem jeziku, ki se hrani pri vladi Poljske. Depozitar izroči overjene kopije vsem pogodbenicam.

DODATNI PROTOKOL 2 K SREDNJEVROPSKEMU SPORAZUMU O PROSTI TRGOVINI

Predstavniki Češke republike, Republike Madžarske, Republike Poljske in Slovaške republike

upoštevajo Deklaracijo predsednikov vlad, sestavljeno 25. novembra 1994 v Poznanju,

ponovno potrjujejo svojo zavezanost načelom tržnega gospodarstva, ki je podlaga za njihove odnose,

so trdno prepričane, da bo ta protokol spodbudil razširitev medsebojno koristnih trgovinskih odnosov med njimi in prispeval k procesu povezovanja v Evropi,

so se v skladu z določbami 34., 35., 37. in 39. člena Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini,

odločile:

1. člen

1. Protokoli od 1 do 3 k Srednjeevropskemu sporazumu o prosti trgovini, ki se uporabljajo v skladu z Dodatnim protokolom, podpisanim v Budimpešti 29. aprila 1994, se razveljavijo in s 1. januarjem 1996 nadomestijo z novimi protokoli od 1 do 3, ki so sestavni del tega dodatnega protokola.

2. Priloge k protokolom od 1 do 3 k Srednjeevropskemu sporazumu o prosti trgovini se ne spremenijo.

2. člen

Dodatni protokol je sestavni del Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini.

3. člen

1. Dodatni protokol začne veljati na dan, ko depozitar od pogodbenic Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini prejme zadnjo notifikacijo, da so končani postopki, potrebni za ta namen.

2. Depozitar obvesti vse pogodbenice o končanih postopkih, potrebnih za začetek veljavnosti tega dodatnega protokola.

3. Če pogodbenice do 31. decembra 1995 ne prejmejo notifikacij v skladu z drugim odstavkom tega člena, se ta Dodatni protokol uporablja začasno od 1. januarja 1996.

V DOKAZ TEGA so podpisani pooblaščenici, ki so bili za to pravilno pooblašчени, podpisali ta dodatni protokol.

Sestavljeno v Varšavi dne 18. avgusta 1995 v enem samem izvirniku v angleškem jeziku, ki se hrani pri vladi Poljske. Depozitar izroči overjene kopije vsem pogodbenicam.

SPORAZUM O SPREMEMBI IN DOPOLNITVI SREDNJEVROPSKEGA SPORAZUMA O PROSTI TRGOVINI

Češka republika, Republika Madžarska, Republika Poljska in Slovaška republika (v nadaljnjem besedilu pogodbenice)

upoštevajo Deklaracijo predsednikov vlad, sestavljeno 25. novembra 1994 v Poznanju,

ponovno potrjujejo svojo zavezanost načelom tržnega gospodarstva, ki je podlaga za njihove odnose,

glede na pozitivni razvoj medsebojnega gospodarskega sodelovanja v okviru Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini,

želijo prispevati k procesu vključevanja v Evropo s prihodnjo širitvijo v okviru Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini,

so se v skladu z določbami 39. člena Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini

odločile:

1. člen

Določbe Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini se dopolnijo z 39.a členom, ki se glasi:

39.a člen

Pristop k sporazumu

1. Vsaka evropska država lahko pristopi k temu sporazumu s soglasjem vseh pogodbenic.
2. Načini in pogoji pristopa se določijo s Sporazumom o pristopu, sklenjenim med vsemi pogodbenicami na eni strani in državo, ki pristopa, na drugi strani.

2. člen

Sporazum je sestavni del Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini.

3. člen

1. Sporazum začne veljati na dan, ko depozitar od pogodbenic Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini prejme zadnjo notifikacijo o tem, da so končani postopki, potrebni v ta namen.
2. Depozitar obvesti vse pogodbenice o končanih postopkih, potrebnih za začetek veljavnosti tega sporazuma.
3. Pogodbenice uporabljajo ta sporazum začasno od datuma podpisa dalje.

V DOKAZ TEGA so podpisani pooblaščenici, ki so bili za to pravilno pooblašчени, podpisali ta sporazum.

Sestavljeno v Brnu dne 11. septembra 1995 v enem samem izvirniku v angleškem jeziku, ki se hrani pri vladi Poljske. Depozitar izroči overjene kopije vsem pogodbenicam.

DODATNI PROTOKOL ŠT. 4 K SREDNJEVROPSKEMU SPORAZUMU O PROSTI TRGOVINI

Predstavniki Češke republike, Republike Madžarske, Republike Poljske, Slovaške republike in Republike Slovenije

upoštevajo Deklaracijo predsednikov vlad, sestavljeno 11. septembra 1995 v Brnu,

upoštevajo Sporazum o pristopu Republike Slovenije k Srednjeevropskemu sporazumu o prosti trgovini, posebno določbo drugega odstavka 8. člena,

ponovno potrjujejo svojo zavezanost načelom tržnega gospodarstva, ki je podlaga za njihove odnose,

priznavajo, da nova pravila o poreklu blaga omogočajo širšo kumulacijo porekla in spodbujajo intenzivnejše, medsebojno koristne trgovinske odnose med njimi ter prispevajo k procesu povezovanja v Evropi,

so se v skladu z določili 34., 35., 37. in 39. Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini

odločili:

1. člen

1. Protokol 7 k Srednjeevropskemu sporazumu o prosti trgovini in njegove priloge se razveljavijo in 1. januarja 1997 nadomestijo z novim Protokolom 7 in njegovimi prilogami, ki so sestavni del tega Dodatnega protokola.
2. Priloga k 8. členu Sporazuma o pristopu Republike Slovenije k Srednjeevropskemu sporazumu o prosti trgovini se razveljavi do 1. januarja 1997.

2. člen

Ta Dodatni protokol je sestavni del Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini.

3. člen

1. Dodatni protokol začne veljati trideseti dan od dneva, ko depozitar od pogodbenic Srednjeevropskega sporazuma o

prosti trgovini prejme zadnjo notifikacijo, da so končani postopki, potrebni za ta namen.

2. Depozitar obvesti vse pogodbenice o končanih postopkih, potrebnih za začetek veljavnosti tega Dodatnega protokola.

3. Če pogodbenice do 31. decembra 1996 ne prejmejo notifikacij v skladu z drugim odstavkom tega člena, se ta Dodatni protokol uporablja začasno od 1. januarja 1997.

V DOKAZ TEGA so podpisani pooblaščenici, ki so bili za to pravilno pooblašчени, podpisali ta Dodatni protokol.

Sestavljeno v Jasni dne 13. septembra 1996 v enem verodostojnem izvirniku v angleškem jeziku, ki se hrani pri

vlagi Poljske. Depozitar pošlje overjene kopije vsem pogodbenicam.

Za Češko republiko
Vladimir Dlouhy l.r.

Za Republiko Madžarsko
Tomas Suchmann l.r.

Za Republiko Poljsko
Janusz Kaczurba l.r.

Za Slovaško republiko
Karol Česnek l.r.

Za Republiko Slovenijo
Janko Deželak l.r.

PROTOKOL 7

O DEFINICIJI POJMA "IZDELKI S POREKLOM" IN NAČINIH UPRAVNEGA SODELOVANJA

VSEBINA

I. ODDELEK SPLOŠNE DOLOČBE

- 1. člen Definicije

II. ODDELEK DEFINICIJA POJMA "IZDELKI S POREKLOM"

- 2. člen Splošne zahteve
- 3. člen Dvostranska kumulacija porekla
- 4. člen Diagonalna kumulacija porekla
- 5. člen V celoti pridobljeni izdelki
- 6. člen Zadosti obdelani ali predelani izdelki
- 7. člen Nezadostni postopki obdelave ali predelave
- 8. člen Enota kvalifikacije
- 9. člen Dodatki, nadomestni deli in orodje
- 10. člen Garniture
- 11. člen Nevtralni elementi

III. ODDELEK ZAHTEVE GLEDE OZEMLJA

- 12. člen Načelo teritorialnosti
- 13. člen Neposredni prevoz
- 14. člen Razstave

IV. ODDELEK POVRAČILO CARINE ALI OPROSTITEV PLAČILA CARINE

- 15. člen Prepoved povračila carine ali oprostitve plačila carine

V. ODDELEK DOKAZILO O POREKLU

- 16. člen Splošne zahteve
- 17. člen Postopek za izdajo potrdil o prometu blaga EUR.1
- 18. člen Naknadno izdana potrdila o prometu blaga EUR.1
- 19. člen Izdaja dvojnika potrdila o prometu blaga EUR.1
- 20. člen Izdaja potrdil o prometu blaga EUR.1 na podlagi predhodno izdanega ali izdelanega dokazila o poreklu
- 21. člen Pogoji za izjavo na računu
- 22. člen Pooblaščen izvoznik
- 23. člen Veljavnost dokazila o poreklu
- 24. člen Predložitev dokazila o poreklu
- 25. člen Uvoz po delih
- 26. člen Izjeme pri dokazilu o poreklu

- 27. člen Spremljajoči dokumenti
 - 28. člen Hramba dokazil o poreklu in spremljajočih dokumentov
 - 29. člen Razlike in formalne napake
 - 30. člen Zneski, izraženi v ekujih
- #### VI. ODDELEK DOGOVORI O UPRAVNEM SODELOVANJU
- 31. člen Medsebojno sodelovanje
 - 32. člen Preverjanje dokazil o poreklu
 - 33. člen Reševanje sporov
 - 34. člen Kazni
 - 35. člen Proste cone
- #### VII. ODDELEK KONČNE DOLOČBE
- 36. člen Spremembe in dopolnitve Protokola
 - 37. člen Carinski pododbor
 - 38. člen Priloge I - V
 - 39. člen Prehodno obdobje

I. ODDELEK SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen Definicije

Za namene tega Protokola:

- a) "izdelava" pomeni katerokoli vrsto obdelave ali predelave vključno s sestavljanjem ali posebnimi postopki;
- b) "material" pomeni vsako sestavino, surovino, sestavni del ali del itd., ki se uporablja pri izdelavi izdelka;
- c) "izdelek" pomeni izdelek, ki se izdeluje, čeprav je namenjen kasnejši uporabi pri drugem postopku izdelave;
- d) "blago" pomeni materiale in izdelke;
- e) "carinska vrednost" pomeni vrednost, določeno v skladu s Sporazumom iz leta 1994 o izvajanju VII. člena Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (Sporazum WTO o carinski vrednosti);
- f) "cena franko tovarna" pomeni ceno, ki se plača za izdelek franko tovarna proizvajalcu v državi pogodbenici, v podjetju katerega se opravi zadnja obdelava ali predelava pod pogojem, da cena vključuje

vrednost vseh uporabljenih materialov, zmanjšano za vse notranje dajatve, ki se ali se lahko povrnejo pri izvozu pridobljenega izdelka;

- g) "vrednost materialov" pomeni carinsko vrednost pri uvozu uporabljenih materialov brez porekla ali, če ta ni znana in se ne da ugotoviti, prvo preverljivo ceno, plačano za materiale v državi pogodbenici;
- h) "vrednost materialov s poreklom" pomeni vrednost takih materialov, kot so opredeljeni v pododstavku g) in se uporablja mutatis mutandis;
- i) "dodana vrednost" je cena izdelka franko tovarna, zmanjšana za carinsko vrednost vsakega vključenega izdelka, ki nima porekla države, v kateri so bili ti izdelki pridobljeni;
- j) "poglavja" in "tarifne številke" pomenijo poglavja in tarifne številke (štirištevilčne kode), uporabljene v nomenklaturi, ki predstavlja "Harmonizirani sistem poimenovanja in šifrskih oznak blaga", ki se v tem Protokolu navaja kot "Harmonizirani sistem" ali "HS";
- k) "uvrščen" se nanaša na uvrstitev izdelka ali materiala v določeno tarifno številko;
- l) "pošiljka" pomeni izdelke, ki jih izvoznik pošilja enemu prejemniku bodisi hkrati ali so zajeti v enem transportnem dokumentu, s katerim dobavlja izvoznik te izdelke prejemniku, ali če ni takega dokumenta, izdelke, ki so zajeti na enem računu;
- m) "ozemlje" vključuje teritorialne vode.

II. ODDELEK

DEFINICIJA POJMA "IZDELKI S POREKLOM"

2. člen

Splošne zahteve

- 1. Za namene izvajanja tega Sporazuma se naslednji izdelki štejejo za izdelke s poreklom iz države pogodbenice:
 - a) izdelki, v celoti pridobljeni v tej državi pogodbenici v smislu 5. člena tega Protokola;
 - b) izdelki, pridobljeni v tej državi pogodbenici, ki vsebujejo materiale, ki niso bili v celoti pridobljeni na njenem ozemlju, pod pogojem, da so bili taki materiali zadosti obdelani ali predelani v tej državi pogodbenici v smislu 6. člena tega Protokola;

3. člen

Dvostranska kumulacija porekla

Materiali s poreklom iz države pogodbenice, ki uvaža, se štejejo za materiale s poreklom iz države pogodbenice, ki izvaža, če so vsebovani v izdelku, ki je bil tam pridobljen. Ne bo treba, da so taki materiali zadosti obdelani ali predelani, pod pogojem, da so bili obdelani ali predelani bolj, kot to določa prvi odstavek 7. člena tega Protokola.

4. člen

Diagonalna kumulacija porekla

1. Ob upoštevanju določb drugega in tretjega odstavka se materiali s poreklom iz druge države pogodbenice, kot je država pogodbenica, ki uvaža, Evropske skupnosti, Bolgarije, Romunije, Latvije, Litve, Estonije, Islandije, Norveške ali Švice v smislu Sporazumov med državo pogodbenico in temi državami pri vključitvi v izdelek, ki je bil tam pridobljen, lahko štejejo za materiale s poreklom iz te države pogodbenice. Ni treba, da bi bili taki materiali zadosti obdelani ali predelani.

2. Izdelki, ki so pridobili status blaga s poreklom na podlagi prvega odstavka se lahko še naprej štejejo kot izdelki s poreklom iz države pogodbenice samo, če tam dodana vrednost presega vrednost uporabljenih materialov s poreklom iz katerekoli države, omenjene v prvem odstavku. Če to ni tako, se ti izdelki lahko štejejo za izdelke s poreklom iz države, omenjene v prvem odstavku, ki je prispevala največjo vrednost uporabljenih materialov s poreklom. Pri določitvi porekla se ne upoštevajo materiali s poreklom iz drugih držav, omenjenih v prvem odstavku, ki so bili zadosti obdelani ali predelani v državi pogodbenici.

3. V tem členu predvidena kumulacija se lahko uporablja samo, kadar so uporabljeni materiali pridobili status izdelkov s poreklom z uporabo pravil o poreklu, ki so enaka kot pravila v tem Protokolu. Države pogodbenice se bodo obveščale o podrobnostih o sporazumih in ustreznih pravilih o poreklu blaga, ki so jih sklenili z drugimi državami, omenjenimi v prvem odstavku.

5. člen

V celoti pridobljeni izdelki

- 1. Šteje se, da so v celoti pridobljeni v državi pogodbenici:
 - a) mineralni izdelki, tam pridobljeni iz zemlje ali morskega dna;
 - b) tam pridelani rastlinski izdelki;
 - c) tam povržene in vzrejene žive živali;
 - d) izdelki, pridobljeni iz živih tam vzrejenih živali;

- e) izdelki, tam pridobljeni z lovom ali ribolovom;
- f) izdelki morskega ribolova in drugi izdelki iz morja, pridobljeni z njihovimi ladjami zunaj teritorialnih voda države pogodbenice;
- g) izdelki, izdelani na njihovih predelovalnih ladjah izključno iz izdelkov, omenjenih v pododstavku f);
- h) tam zbrani rabljeni predmeti, primerni le za reciklažo surovin, vključno z rabljenimi gumami, primernimi le za protektiranje ali uporabo kot odpadki;
- i) odpadki in ostanki pri proizvodnih postopkih, ki tam potekajo;
- j) izdelki, pridobljeni iz morskega dna ali slojev pod njim zunaj njihovih teritorialnih voda pod pogojem, da imata izključno pravico do obdelave morskega dna ali sloja pod njim;
- k) blago, tam izdelano izključno iz izdelkov, omenjenih v pododstavkih a) do j).

2. Izraza "njihova plovila" in "njihove predelovalne ladje" v pododstavkih 1 f) in g) se uporabljata samo za plovila in predelovalne ladje:

- a) ki so registrirani ali se vodijo v državi pogodbenici;
- b) ki plujejo pod zastavo te države pogodbenice;
- c) ki so najmanj 50 odstotkov v lasti državljanov te države pogodbenice ali družbe s sedežem v eni od držav pogodbenic in v kateri so direktor ali direktorji, predsednik upravnega odbora ali nadzornega odbora ter večina članov takih odborov državljanji te države pogodbenice in, še dodatno, če v primeru osebnih ali kapitalskih družb vsaj polovica kapitala pripada tej državi pogodbenici ali javnim organom ali državljanom te države pogodbenice;
- d) katerih kapitan in častniki so državljanji te države pogodbenice; in
- e) katerih najmanj 75 odstotkov članov posadke so državljanji te države pogodbenice.

6. člen

Zadosti obdelani ali predelani izdelki

1. Za namene 2. člena se šteje, da so izdelki, ki niso v celoti pridobljeni, zadosti obdelani ali predelani, če so izpolnjeni pogoji, navedeni v seznamu Priloge II.

Zgoraj navedeni pogoji navajajo za vse izdelke, za katere velja ta Sporazum, postopke obdelave ali predelave, ki

morajo biti opravljeni na materialih brez porekla, uporabljenih pri izdelavi teh izdelkov in se nanašajo samo na take materiale. To pomeni, če se izdelek, ki je pridobil poreklo z izpolnitvijo pogojev iz seznama, uporablja pri izdelavi drugega izdelka, se pogoji, ki se uporabljajo za izdelek, v katerega je ta vključen, ne uporabljajo zanj in se ne upoštevajo materiali brez porekla, ki bi lahko bili uporabljeni pri njegovi izdelavi.

2. Ne glede na prvi odstavek se materiali brez porekla, ki se v skladu z v seznamu danimi pogoji za ta izdelek ne bi smeli uporabiti pri izdelavi tega izdelka, vseeno lahko uporabijo pod pogojem:

- a) da njihova skupna vrednost ne presega 10 odstotkov cene izdelka franko tovarna,
- b) da katerikoli od odstotkov, ki so navedeni v seznamu kot zgornja vrednost materialov brez porekla, ni presežen na podlagi uporabe tega odstavka.

Ta odstavek se ne uporablja za izdelke, ki se uvrščajo v 50. do 63. poglavje Harmoniziranega sistema.

3. Prvi in drugi odstavek se ne uporablja v primerih, ki jih določa 7. člen.

7. člen

Nezadostni postopki obdelave ali predelave

1. Šteje se, da so naslednji postopki obdelave ali predelave nezadostni, da bi izdelek pridobil status izdelka s poreklom, ne glede na to, ali je zadoščeno zahtevam iz 6. člena:

- a) postopki za ohranitev blaga v dobrem stanju med prevozom in skladiščenjem (prezračevanje, razprostiranje, sušenje, hlajenje, soljenje, dajanje v žveplov dioksid ali druge vodne raztopine, odstranjevanje poškodovanih delov in podobni postopki);
- b) preprosti postopki, kot so odstranjevanje prahu, sejanje ali prebiranje, razvrščanje, usklajevanje (vključno s sestavljanjem garnitur izdelkov), pranje, barvanje, rezanje;
- c) i) spremembe v embalaži ter razstavljanje in sestavljanje pošiljk;
- ii) preprosto pakiranje v steklenice, čutare, vrečke, zaboje, škatle, pritrdjevanje na kartone ali plošče itd. in vsi drugi preprosti postopki pakiranja;
- d) pritrdjevanje oznak, nalepk in drugih podobnih znakov za razlikovanje na izdelke ali njihovo embalažo;
- e) preprosto mešanje izdelkov ne glede na to, ali so različnih vrst ali ne, če ena ali več sestavin mešanice ne

ustreza pogojem, določenim v tem Protokolu, da bi jih lahko šteli za izdelke s poreklom iz države pogodbenice;

- f) enostavno sestavljanje delov izdelkov v popoln izdelek;
- g) kombinacija dveh ali več postopkov, opisanih v pododstavkih a) do f);
- h) zakol živali.

2. Pri ugotavljanju, ali se predelave ali obdelave, opravljene na posameznem izdelku, štejejo za nezadostne v smislu prvega odstavka, se skupno upoštevajo vsi postopki, opravljeni na tem izdelku v državi pogodbenici.

8. člen

Enota kvalifikacije

1. Enota kvalifikacije za uporabo določb tega Protokola je določen izdelek, ki se šteje za osnovno enoto, kadar se določa uvrstitev blaga ob uporabi nomenklature Harmoniziranega sistema.

Iz tega sledi:

- a) kadar se izdelek, ki ga sestavlja skupina predmetov ali je sestavljen iz izdelkov, uvršča po pogojih Harmoniziranega sistema v eno tarifno številko, potem celota pomeni enoto kvalifikacije,
 - b) kadar je pošiljka sestavljena iz določenega števila enakih izdelkov, ki se uvrščajo v enako tarifno številko Harmoniziranega sistema, je treba pri uporabi določb tega Protokola vsak izdelek obravnavati posebej.
2. Če je v skladu s splošnim pravilom št. 5 Harmoniziranega sistema embalaža vključena v izdelek zaradi uvrščanja, mora biti vključena tudi pri določanju porekla.

9. člen

Dodatki, nadomestni deli in orodje

Dodatki, nadomestni deli in orodje, poslani skupaj z delom opreme, stroja, naprave ali vozila, so del običajne opreme in so vključeni v njeno ceno ali pa niso posebej zaračunani, se štejejo za del te opreme, stroja, naprave ali vozila.

10. člen

Garniture

Garniture se v skladu s splošnim pravilom št. 3 Harmoniziranega sistema štejejo za garniture s poreklom, kadar imajo poreklo vsi njihovi sestavni deli. Kljub temu pa takrat, kadar je garnitura sestavljena iz sestavnih delov, ki

imajo poreklo in takih brez, velja, da ima garnitura kot celota poreklo pod pogojem, da vrednost izdelkov brez porekla ne presega 15 odstotkov cene garniture franko tovarna.

11. člen

Nevtralni elementi

Da bi določili, ali je izdelek s poreklom, ni treba ugotavljati porekla za naslednje, kar bi lahko bilo uporabljeno pri njegovi izdelavi:

- a) energija in gorivo;
- b) naprave in oprema;
- c) stroji in orodje;
- d) blago, ki ni vključeno ali ni namenjeno za vključitev v končno sestavo izdelka.

III. ODDELEK

ZAHTEVE GLEDE OZEMLJA

12. člen

Načelo teritorialnosti

1. Pogoji, določeni v II. oddelku, ki se nanašajo na pridobitev statusa blaga s poreklom, morajo biti v državi pogodbenici izpolnjeni neprekinjeno, razen kot je določeno v 4. členu.

2. Če se blago s poreklom, izvoženo iz države pogodbenice v drugo državo, vrne, se z izjemo določb 4. člena mora šteti za blago brez porekla, razen če se carinskim organom lahko zadovoljivo dokaže:

- a) da je vrnjeno blago isto blago, kot je bilo izvoženo, in
- b) da na njem, medtem ko je bilo v tisti državi ali med izvozom, niso bili opravljeni nikakršni postopki, razen tistih, ki so potrebni, da se ohrani v dobrem stanju.

13. člen

Neposredni prevoz

1. Preferencialno obravnavanje, predvideno s tem Sporazumom, se uporablja samo za izdelke, ki izpolnjujejo zahteve tega Protokola in se prevažajo neposredno med državami pogodbenicami ali čez ozemlja drugih držav, omenjenih v 4. členu. Vendar se izdelki, ki sestavljajo eno samo nedeljeno pošiljko, lahko prevažajo čez druga ozemlja, če do tega pride, s pretovarjanjem ali začasnim skladiščenjem na teh ozemljih pod pogojem, da je blago v državi tranzita ali skladiščenja ostalo pod nadzorom carinskih organov in da na

njem niso bili opravljeni drugi postopki razen raztovarjanja, ponovnega natovarjanja ali kakršnikoli postopki za ohranitev blaga v dobrem stanju.

Izdelki s poreklom se lahko pošiljajo po cevovodih čez ozemlja, ki niso ozemlja države pogodbenice.

2. Kot dokazilo, da so izpolnjeni pogoji, določeni v prvem odstavku, je treba predložiti carinskim organom države uvoznice:

- a) en sam prevozni dokument, ki pokriva prevoz iz države izvoznice čez državo tranzita; ali
- b) potrdilo, ki ga izdajo carinski organi države tranzita, ki:
 - (i) vsebuje natančen opis izdelkov,
 - (ii) navaja datume raztovarjanja in ponovnega natovarjanja izdelkov in če ustreza, imena ladij ali drugih uporabljenih prevoznih sredstev, in
 - (iii) potrjuje pogoje, pod katerimi so bili izdelki zadržani v državi tranzita, ali
- c) če teh ni, katerekoli dokumente, ki to dokazujejo.

14. člen

Razstave

1. Za izdelke s poreklom, ki se pošiljajo na razstavo v drugo državo razen tistih, ki so omenjene v 4. členu in so po razstavi prodani z namenom uvoza v državo pogodbenico, pri uvozu veljajo ugodnosti po določbah tega Sporazuma pod pogojem, da se carinskim organom zadovoljivo dokaže, da:

- a) je izvoznik te izdelke poslal iz države pogodbenice v državo, v kateri je razstava in jih tam razstavil;
- b) je ta izvoznik izdelke prodal ali drugače odstopil osebi v državi pogodbenici;
- c) so bili izdelki med razstavo ali takoj zatem poslani v enakem stanju, kot so bili poslani na razstavo; in
- d) izdelki od tedaj, ko so bili poslani na razstavo, niso bili uporabljeni v noben drug namen kot za predstavitev na razstavi.

2. Dokazilo o poreklu mora biti izdano ali izdelano v skladu z določbami V. oddelka in predloženo carinskim organom države uvoznice na običajen način. V njem morata biti navedena naziv in naslov razstave. Po potrebi se lahko zahteva dodatno dokumentarno dokazilo o pogojih, pod katerimi so bili razstavljeni.

3. Prvi odstavek se uporablja za vse trgovinske, industrijske, kmetijske ali obrtne razstave, sejme ali podobne javne prireditve ali prikaze, ki niso organizirani v zasebne namene v trgovinah ali poslovnih prostorih zaradi prodaje tujih izdelkov, in v času katerih izdelki ostanejo pod carinskim nadzorom.

IV. ODDELEK

POVRAČILO CARINE ALI OPROSTITEV PLAČILA CARINE

15. člen

Prepoved povračila carine ali oprostitve plačila carine

1. Za materiale brez porekla, ki se uporabijo pri izdelavi izdelkov s poreklom iz države pogodbenice ali iz ene od drugih držav, omenjenih v 4. členu, za katere se izda ali izdelava dokazilo o poreklu v skladu z določbami V. oddelka, se v tej državi pogodbenici ne morejo uveljavljati kakršnakoli povračila carine ali oprostitve plačila carine.

2. Prepoved iz prvega odstavka se nanaša na kakršnokoli povračilo, odpustitev ali neplačilo, delno ali v celoti, carinskih dajatev ali dajatev, ki imajo enakovredni učinek, ki se lahko uporablja v državi pogodbenici, izrecno ali z učinkom za materiale, uporabljene pri izdelavi, takrat ko se izdelki, pridobljeni iz omenjenih materialov, izvozijo in ne, če tam ostanejo za domačo porabo.

3. Izvoznik izdelkov, na katere se nanaša dokazilo o poreklu, bo na zahtevo carinskih organov pripravljen kadarkoli predložiti katerekoli ustrezne dokumente, ki dokazujejo, da za materiale brez porekla, uporabljene pri izdelavi zadevnih izdelkov, ni bilo prejeto povračilo carine in da so bile vse carinske dajatve ali dajatve z enakovrednim učinkom, ki se uporabljajo za take materiale, dejansko plačane.

4. Določbe prvega do tretjega odstavka se prav tako uporabljajo za embalažo v smislu drugega odstavka 8. člena, za dodatke, nadomestne dele in orodje v smislu 9. člena in za izdelke v garniturah v smislu 10. člena, če so taki predmeti brez porekla.

5. Določbe prvega do četrtega odstavka se uporabljajo samo za materiale, za katere velja ta Sporazum. Nadalje ne preprečujejo uporabe sistema cenovnih nadomestil, ki se uporabljajo pri izvozu kmetijskih izdelkov v skladu z določbami Sporazuma.

6. Ne glede na prvi odstavek lahko država pogodbenica uporablja sistem povračila carine ali oprostitve plačila carinskih dajatev ali dajatev z enakovrednim učinkom, ki se uporabljajo za materiale, uporabljene pri proizvodnji izdelkov s poreklom, ob upoštevanju naslednjih določb:

- a) za izdelke, ki sodijo v 25. do 49. poglavje ter 64. do 97. poglavje Harmoniziranega sistema se lahko zadrži 5-odstotna carinska dajatev ali tista nižja stopnja, ki velja v tej državi pogodbenici;
- b) za izdelke, ki sodijo v 50. do 63. poglavje Harmoniziranega sistema se lahko zadrži 10-odstotna carinska dajatev ali tista nižja stopnja, ki velja v tej državi pogodbenici.

Določbe tega odstavka se uporabljajo do 31. decembra 1998 in se lahko ob soglasju ponovno pregledajo.

V. ODDELEK

DOKAZILO O POREKLU

16. člen

Splošne zahteve

1. Za izdelke s poreklom iz države pogodbenice pri uvozu v drugo državo pogodbenico veljajo ugodnosti tega Sporazuma ob predložitvi bodisi:

- a) potrdila o prometu blaga EUR.1, katerega vzorec je v Prilogi III; ali
- b) v primerih, določenih v prvem odstavku 21. člena, izjave izvoznika, katere besedilo je v Prilogi IV, na računu, obvestilu o odpremi ali drugem trgovinskem dokumentu, ki dovolj natančno opisuje zadevne izdelke, da jih je mogoče identificirati (v nadaljevanju "izjava na računu").

2. Ne glede na prvi odstavek za izdelke s poreklom v smislu tega protokola v primerih, kot jih določa 26. člen, veljajo ugodnosti tega Sporazuma, ne da bi bilo treba predložiti kateregakoli od zgoraj navedenih dokumentov.

17. člen

Postopek izdaje potrdila o prometu blaga EUR.1

1. Potrdilo o prometu blaga EUR.1 izdajo carinski organi države izvoznice na podlagi pisne zahteve izvoznika ali njegovega pooblaščenega zastopnika na izvoznikovo odgovornost.

2. V ta namen izpolni izvoznik ali njegov pooblaščen zastopnik potrdilo o prometu blaga EUR.1 in zahtevo za potrdilo o prometu, katerih vzorca sta v Prilogi III. Obrazci se izpolnijo v enem od jezikov držav pogodbenic ali držav, omenjenih v 4. členu, in v skladu z določbami domačega prava države izvoznice. Če so pisani z roko, morajo biti izpolnjeni s črnilom in s tiskanimi črkami. Izdelki morajo biti opisani v za to predvideni rubriki brez praznih vmesnih vrstic. Če rubrika

ni v celoti zapolnjena, je treba pod zadnjo vrstico opisa potegniti vodoravno črto in prečrtati prazen prostor pod njo.

3. Izvoznik, ki vlaga zahtevo za izdajo potrdila o prometu blaga EUR.1, mora biti pripravljen, da na zahtevo carinskih organov države izvoznice, kjer se izdaja potrdilo o prometu blaga EUR.1, kadarkoli predloži vse ustrezne dokumente, ki dokazujejo status izdelkov s poreklom kot tudi izpolnitev drugih zahtev tega Protokola.

4. Potrdilo o prometu blaga EUR.1 izdajo carinski organi države pogodbenice ali druge države, omenjene v 4. členu, če se izdelki lahko štejejo za izdelke s poreklom iz države pogodbenice ali iz ene od drugih držav, omenjenih v 4. členu ter izpolnjujejo druge zahteve tega Protokola.

5. Carinski organi, ki izdajo potrdila EUR.1, ukrenejo vse potrebno za preverjanje porekla blaga in izpolnjevanje drugih zahtev tega Protokola. V ta namen imajo pravico zahtevati katerokoli dokazilo in opraviti kakršenkoli pregled izvoznikovih poslovnih knjig ali kakršenkoli drug pregled, ki se jim zdi potreben. Carinski organi, ki izdajo potrdila EUR.1, tudi zagotovijo, da so obrazci, navedeni v drugem odstavku, pravilno izpolnjeni. Zlasti morajo preveriti, ali je prostor, namenjen opisu izdelkov, izpolnjen tako, da izključuje vse možnosti goljufije.

6. Datum izdaje potrdila o prometu blaga EUR.1 mora biti naveden v rubriki 11 potrdila.

7. Potrdilo o prometu blaga EUR.1 izdajo carinski organi in ga dajo izvozniku na razpolago takoj, ko je dejanski izvoz opravljen ali zagotovljen.

18. člen

Naknadno izdana potrdila o prometu blaga EUR.1

1. Ne glede na sedmi odstavek 17. člena se potrdilo o prometu blaga EUR.1 izjemoma lahko izda tudi po opravljenem izvozu izdelkov, na katere se nanaša:

- (a) če ni bilo izdano ob izvozu zaradi napak ali nenamernih opustitev ali posebnih okoliščin; ali
- (b) če se carinskim organom zadovoljivo dokaže, da je bilo potrdilo o prometu blaga EUR.1 izdano, vendar ob uvozu iz tehničnih razlogov ni bilo sprejeto.

2. Za izvajanje prvega odstavka mora izvoznik v zahtevi navesti kraj in datum izvoza izdelkov, na katere se nanaša potrdilo o prometu blaga EUR.1, in navesti razloge za svojo zahtevo.

3. Carinski organi lahko izdajo potrdilo o prometu blaga EUR.1 naknadno samo po opravljenem preverjanju, če se podatki v izvoznikovi zahtevi ujemajo s podatki v ustreznem pisu.

4. Potrdila o prometu blaga EUR.1, ki so izdana naknadno, morajo imeti eno od naslednjih navedb:

“VYSTAVENO DODATEČNĚ”,
“IZDANO NAKNADNO”,
“WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ”,
“KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”,
“VYSTAVENÉ DODATOČNE”,
“ISSUED RETROSPECTIVELY”,
“DELIVRE A POSTERIORI”,
“NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”,

ali izraz v jeziku drugih držav, omenjenih v 4. členu.

5. Zaznamek iz četrtega odstavka mora biti vpisan v rubriko "Opombe" potrdila o prometu blaga EUR.1.

19. člen

Izdaja dvojnika potrdila o prometu blaga EUR.1

1. V primeru tatvine, izgube ali uničenja potrdila o prometu blaga EUR.1 lahko izvoznik carinske organe, ki so ga izdali, zaprosi za izdajo dvojnika na podlagi izvoznih dokumentov, ki jih imajo.

2. Na ta način izdani dvojniki mora biti označen z eno od naslednjih besed:

“DUPLIKÁT”
“DVOJNIK”
“DUPLIKAT”
“MÁSOLAT”
“DUPLICATE”
“DUPLICATA”,

ali izraz v jeziku drugih držav, omenjenih v 4. členu.

3. Zaznamek iz drugega odstavka mora biti vpisan v rubriko "Opombe" dvojnika potrdila o prometu blaga EUR.1.

4. Dvojniki, na katerem mora biti datum izdaje prvotnega potrdila o prometu blaga EUR.1, začne veljati s tem datumom.

20. člen

Izdaja potrdila o prometu blaga EUR.1 na podlagi predhodno izdanega ali izdelanega dokazila o poreklu

Če so izdelki s poreklom dani pod nadzor carinskih organov v državi pogodbenici je mogoče zamenjati prvotno dokazilo o poreklu z enim ali več potrdili o poreklu blaga EUR.1 z namenom pošiljanja vseh ali nekaterih izdelkov drugam znotraj držav pogodbenic. Nadomestno potrdilo(a) o prometu blaga EUR.1 izdajo carinski organi, pod nadzorom katerih so bili dani izdelki.

21. člen

Pogoji za izjavo na računu

1. Izjavo na računu, omenjeno v pododstavku (b) prvega odstavka 16. člena, lahko da:

- (a) pooblaščen izvoznik v smislu 22. člena ali
- (b) katerikoli izvoznik za vsako pošiljko, ki jo sestavlja eden ali več paketov, ki vsebujejo izdelke s poreklom, katerih skupna vrednost ne presega 6000 ekujev.

2. Izjavo na računu je možno dati, če se izdelki, na katere se nanaša, lahko štejejo za izdelke s poreklom iz države pogodbenice ali iz ene od drugih držav, omenjenih v 4. členu in izpolnjujejo druge zahteve tega Protokola.

3. Izvoznik, ki daje izjavo na računu, mora biti kadarkoli pripravljen, da na zahtevo carinskih organov države izvoznice predloži vse primerne dokumente, ki dokazujejo status porekla blaga kot tudi izpolnitev drugih zahtev tega Protokola.

4. Izjavo, katere besedilo je v Prilogi IV, mora izvoznik natipkati ali odtisniti na račun, obvestilo o odpremi ali drug trgovinski dokument v eni od jezikovnih različic, ki so navedene v tej prilogi, v skladu z določbami domačega prava države izvoznice. Če je pisana z roko, mora biti napisana s črnilom in s tiskanimi črkami.

5. Izjave na računu morajo imeti originalni lastnoročni podpis izvoznika. Vendar se od pooblaščenega izvoznika v smislu 22. člena ne zahteva, da podpisuje take izjave pod pogojem, da carinskim organom države izvoznice da svoje pisno jamstvo, da sprejema polno odgovornost za vsako izjavo na računu, po kateri ga je možno identificirati, kot da jo je lastnoročno podpisal.

6. Izjavo na računu lahko da izvoznik ob izvozu izdelkov, na katere se nanaša, ali naknadno pod pogojem, da je predložena carinskim organom v državi izvoznici najkasneje v dveh letih po uvozu izdelkov, na katere se nanaša.

22. člen

Pooblaščen izvoznik

1. Carinski organi države izvoznice lahko pooblastijo katerega koli izvoznika, ki pogosto odpremlja pošiljke izdelkov po tem Sporazumu, da daje izjave na računu ne glede na vrednost izdelkov, na katere se nanaša. Izvoznik, ki prosi za tako pooblastilo, mora zadovoljivo ponuditi carinskim organom vsa jamstva, potrebna za preverjanje statusa porekla teh izdelkov kot tudi izpolnitev drugih zahtev tega Protokola.

2. Carinski organi lahko odobrijo status pooblaščenega izvoznika glede na kakršnekoli pogoje, za katere menijo, da so primerni.

3. Carinski organi dodelijo pooblaščenemu izvozniku številko carinskega pooblastila, ki mora biti na izjavi na računu.

4. Carinski organi spremljajo, kako pooblašчени izvozniki uporabljajo pooblastila.

5. Carinski organi lahko kadarkoli umaknejo pooblastilo. To morajo storiti, kadar pooblašчени izvoznik ne daje več jamstev, navedenih v prvem odstavku, ne izpolnjuje pogojev, navedenih v drugem odstavku, ali drugače nepravilno uporablja pooblastilo.

23. člen

Veljavnost dokazila o poreklu

1. Dokazilo o poreklu velja štiri mesece od datuma izdaje v državi izvoznici in v tem roku mora biti predloženo carinskim organom države uvoznice.

2. Dokazila o poreklu, ki so carinskim organom države uvoznice predložena po izteku roka za predložitev, določenega v prvem odstavku, se lahko sprejmejo zaradi uporabe preferencialne obravnave, če jih zaradi izjemnih okoliščin ni bilo možno predložiti do postavljenega končnega datuma.

3. V drugih primerih zakasnele predložitve lahko carinski organi države uvoznice sprejmejo dokazila o poreklu, če so jim bili izdelki predloženi pred tem končnim datumom.

24. člen

Predložitev dokazila o poreklu

Dokazila o poreklu se predložijo carinskim organom države uvoznice v skladu s postopki, ki se uporabljajo v tej državi. Omenjeni organi lahko zahtevajo prevod dokazila o poreklu ter lahko zahtevajo tudi, da uvozno deklaracijo spremlja izjava, s katero uvoznik potrjuje, da izdelki izpolnjujejo potrebne pogoje za izvajanje tega Sporazuma.

25. člen

Uvoz po delih

Kadar se na zahtevo uvoznika in po pogojih, ki jih predpišejo carinski organi države uvoznice, razstavljeni ali nesestavljeni izdelki v smislu pododstavka (a) drugega odstavka splošnega pravila Harmoniziranega sistema, ki sodijo v XVI. in XVII. oddelek ali v tarifni številki 7308 in 9406 Harmoniziranega sistema uvažajo po delih, se za take izdelke pri prvem delnem uvozu carinskim organom predloži eno samo dokazilo o poreklu.

Izjeme pri dokazilu o poreklu

1. Izdelki, ki jih kot majhne pakete posamezniki pošiljajo drugim posameznikom ali so del osebne prtljage potnikov, se priznavajo za izdelke s poreklom, ne da bi bilo treba predložiti dokazilo o poreklu, pod pogojem, da se ti izdelki ne uvažajo v trgovinske namene in je bila dana izjava, da ustrezajo zahtevam tega Protokola, in ni dvoma o resničnosti take izjave. Če se izdelki pošiljajo po pošti, se izjava lahko napiše na carinsko deklaracijo C2/CP3 ali na list papirja, ki se priloži tistemu dokumentu.

2. Občasni uvozi, pri katerih gre le za izdelke za osebno uporabo prejemnikov ali potnikov ali njihovih družin, se ne štejejo za uvoze v trgovinske namene, če je iz narave in količine izdelkov razvidno, da niso namenjeni za trgovanje.

3. Nadalje, skupna vrednost teh izdelkov ne sme presegati 500 ekujev, če gre za majhne pakete, ali 1200 ekujev, če gre za izdelke, ki so del osebne prtljage potnikov.

27. člen

Spremljajoči dokumenti

Dokumenti, omenjeni v tretjem odstavku 17. člena in tretjem odstavku 21. člena, ki se uporabljajo z namenom dokazovanja, da se izdelki, zajeti s potrdilom o prometu blaga EUR.1 ali izjavo na računu, lahko štejejo za izdelke s poreklom iz države pogodbenice ali iz ene od drugih držav, omenjenih v 4. členu, in izpolnjujejo druge zahteve tega Protokola, so med drugim lahko:

- (a) neposredno dokazilo o postopkih, ki jih je opravil izvoznik ali dobavitelj z namenom pridobitve zadevanega blaga, kot je vsebovano na primer v njegovih poslovnih knjigah ali internem knjigovodstvu;
- (b) dokumenti, ki dokazujejo status porekla uporabljenih materialov, izdani ali izdelani v državi pogodbenici, kjer se uporabljajo v skladu z domačim pravom;
- (c) dokumenti, ki dokazujejo postopek obdelave ali predelave materialov v državi pogodbenici, izdani ali izdelani v državi pogodbenici, kjer se uporabljajo v skladu z domačim pravom;
- (d) potrdila o prometu blaga EUR.1 ali izjave na računih, ki dokazujejo status porekla uporabljenih materialov, izdana ali izdelana v državi pogodbenici v skladu s tem Protokolom ali v eni od drugih držav, omenjenih v 4. členu, v skladu s pravili o poreklu, ki so enaka kot pravila v tem Protokolu.

Hramba dokazil o poreklu in spremljajočih dokumentov

1. Izvoznik, ki vlaga zahtevo za izdajo potrdila o prometu blaga EUR.1, mora vsaj tri leta hraniti dokumente, omenjene v tretjem odstavku 17. člena.

2. Izvoznik, ki daje izjavo na računu, mora vsaj tri leta hraniti kopijo te izjave kot tudi dokumente, omenjene v tretjem odstavku 21. člena.

3. Carinski organi države izvoznice, ki izdajajo potrdilo o prometu blaga EUR.1, morajo vsaj tri leta hraniti zahteve, omenjene v drugem odstavku 17. člena.

4. Carinski organi države uvoznice morajo vsaj tri leta hraniti potrdila o prometu blaga EUR.1 in izjave na računih, ki so jim bili predloženi.

29. člen

Razlike in formalne napake

1. Če so ugotovljene manjše razlike med navedbami na dokazilu o poreklu in tistimi na dokumentih, ki so bili predloženi carinskemu organu zaradi izpolnjevanja uvoznih formalnosti za izdelke, to ne pomeni ipso facto ničnosti omenjenega dokazila, če se pravilno ugotovi, da ta dokument ustreza predloženim izdelkom.

2. Očitne formalne napake, kot so npr. tipkarske, na dokazilu o poreklu ne morejo biti razlog za zavrnitev, če te napake ne ustvarjajo dvomov o pravilnosti navedb v tem dokumentu.

30. člen

Zneski, izraženi v ekujih

1. Zneske v valuti države pogodbenice, ki izvažajo, ki ustrezajo zneskom, izraženim v ekujih, določi država pogodbenica, ki izvažajo in jih sporoči državni pogodbenici, ki uvažajo.

2. Kadar so zneski višji od ustreznih zneskov, ki jih je določila država pogodbenica, ki uvažajo, jih mora slednja sprejeti, če so izdelki zaračunani v valuti države pogodbenice, ki izvažajo. Kadar so izdelki zaračunani v valuti druge države, omenjene v 4. členu, mora država pogodbenica, ki uvažajo, priznati zneske, ki jih je ta država notificirala.

3. Zneski, ki jih je treba uporabljati v valuti katerekoli države, so protivrednosti zneskov v valuti te države, izraženih v ekujih po tečaju na prvi delovni dan v oktobru 1995.

4. Skupni odbor na zahtevo države pogodbenice pregleda v ekujih izražene zneske in njihovo protivrednost v domačih valutah države pogodbenice. Skupni odbor ob tem pregledu

zagotovi, da se zneski, ki jih je treba uporabljati, ne bodo znižali v nobeni domači valuti in bo nadalje upošteval zaželeno ohranjanje realnih učinkov zadevnih vrednostnih omejitev. V ta namen se lahko odloči za spremembo zneskov izraženih v ekujih.

VI. ODDELEK

DOGOVORI O UPRAVNEM SODELOVANJU

31. člen

Medsebojno sodelovanje

1. Carinski organi držav pogodbenic si medsebojno izmenjajo vzorčne odtise žigov, ki jih uporabljajo njihovi carinski organi pri izdajanju potrdil o prometu blaga EUR.1, in naslove carinskih organov, odgovornih za preverjanja teh potrdil in izjav na računih.

2. Da bi zagotovili pravilno uporabo tega Protokola, si države pogodbenice preko pristojnih carinskih uprav medsebojno pomagajo pri preverjanju verodostojnosti potrdil o prometu blaga EUR.1 ali izjav na računih ter točnosti informacij, ki so tam navedene.

32. člen

Preverjanje dokazil o poreklu

1. Dokazila o poreklu se naknadno preverjajo naključno ali kadar carinski organi države uvoznice upravičeno dvomijo o pristnosti teh dokumentov, statusu porekla zadevnih izdelkov ali izpolnitvi drugih zahtev tega Protokola.

2. Zaradi izvajanja določb prvega odstavka morajo carinski organi države uvoznice vrniti potrdilo o prometu blaga EUR.1 in račun, če je bil predložen, izjavo na računu ali kopijo teh dokumentov carinskemu organu države izvoznice in, če tako ustreza, navesti razloge za poizvedbo. V podporo zahtevi za preverjanje se pošlje vsak pridobljen dokument ali informacija, ki kaže, da so podatki na dokazilu o poreklu napačni.

3. Preverjanje opravljajo carinski organi države izvoznice. V ta namen imajo pravico zahtevati katerokoli dokazilo in opraviti kakršenkoli pregled izvoznikovih poslovnih knjig ali katerikoli drug pregled, za katerega menijo, da je potreben.

4. Če se carinski organi države uvoznice odločijo, da bodo začasno prenehali podeljevati preferencialno obravnavo zadevnim izdelkom, medtem ko čakajo na izide preverjanja, morajo uvozniku ponuditi sprostitev blaga, pogojeno z varnostnimi ukrepi, ki se jim zdijo potrebni.

5. Carinski organi, ki so zahtevali preverjanje, morajo biti o izidih preverjanja obveščeni takoj, ko je mogoče. Izidi morajo jasno pokazati, ali so dokumenti pristni in če se

izdelki, na katere se nanašajo, lahko štejejo za izdelke s poreklom iz države pogodbenice ali iz ene od drugih držav, ki so omenjene v 4. členu ter izpolnjujejo druge zahteve tega Protokola.

6. Če v primerih upravičenega dvoma ni odgovora v desetih mesecih od datuma zahteve za preverjanje ali če odgovor ne vsebuje zadostne informacije za določitev verodostojnosti zadevnih dokumentov ali pravo poreklo izdelkov, carinski organi, ki so zahtevali preverjanje, razen v izjemnih okoliščinah, zavrnejo upravičenost za preferencialno obravnavo.

33. člen

Reševanje sporov

Če pride do sporov glede postopkov preverjanja v smislu 32. člena, ki jih ni mogoče rešiti med carinskimi organi, ki zahtevajo preverjanje, in carinskimi organi, odgovornimi za izvedbo tega preverjanja, ali če se pojavi vprašanje glede razlage tega Protokola, jih je treba predložiti Skupnemu odboru.

V vseh primerih se spori med uvoznikom in carinskimi organi države uvoznice rešujejo v skladu z zakonodajo te države.

34. člen

Kazni

Kaznovan bo vsakdo, ki sestavi ali povzroči, da se sestavi dokument, ki vsebuje nepravilne podatke, da bi pridobil preferencialno obravnavo za izdelke.

35. člen

Proste cone

1. Države pogodbenice ukrepejo vse potrebno, da zagotovijo, da se izdelki, ki jih kot predmet trgovanja zajema dokazilo o poreklu in med prevozom uporabljajo prosto cono na njenem ozemlju, ne zamenjajo z drugimi izdelki ter da na njih ne bodo opravljeni drugi postopki razen običajnih, ki so potrebni za preprečevanje njihovega poslabšanja.

2. Če se z uporabo izjeme od določb prvega odstavka izdelki s poreklom iz države pogodbenice uvozijo v prosto cono s priloženim dokazilom o poreklu in se na njih opravijo predelave ali obdelave, bodo zadevne oblasti na izvoznikovo zahtevo izdale novo potrdilo o prometu blaga EUR.1, če je opravljena obdelava ali predelava v skladu z določbami tega Protokola.

VII. ODDELEK KONČNE DOLOČBE

36. člen

Spremembe in dopolnitve Protokola

Skupni odbor lahko odloči, da spremeni ali dopolni določbe tega Protokola.

37. člen

Carinski pododbor

1. Ustanovi se carinski pododbor z nalogo, da izvaja upravno sodelovanje z namenom pravilne in enotne uporabe tega Protokola in izvajanja nalog iz carinskega področja, ki bi mu lahko bile zaupane.

2. Pododbor sestavljajo strokovnjaki iz držav pogodbenic, odgovorni za vprašanja v zvezi s carinskimi vprašanji.

38. člen

Priloge

Priloge I - V k temu Protokolu so njegov sestavni del.

39. člen

Prehodno obdobje

1. Pristojni carinski organi držav pogodbenic sprejemajo kot veljavna dokazila o poreklu v smislu tega Protokola:

- a) dolgoročna potrdila o prometu o prometu blaga EUR.1, izdana v skladu s prejšnjim Protokolom 7, overjena z žigom pristojnih carinskih organov države pogodbenice, ki izvaža;
- b) potrdila o prometu blaga EUR.1, vnaprej overjena z žigom pristojnih carinskih organov države pogodbenice, ki izvaža;
- c) potrdila o prometu blaga EUR.1, izdana v skladu s prejšnjim Protokolom 7, ki jih overi pooblaščen izvoznik s posebnim žigom, ki so ga odobrili carinski organi države pogodbenice, ki izvaža;
- d) obrazce EUR.2 ali izjave na računu, izdane v skladu s prejšnjim Protokolom 7.

2. Pristojni carinski organi držav pogodbenic sprejemajo zahtevke za naknadno preverjanje navedenih dokumentov dve leti po izdaji in izdelavi dokazila o poreklu. Ta preverjanja morajo biti usklajena s VI. oddelkom tega Protokola.

Uvodne opombe k seznamu v Prilogi II

Opomba 1:

Seznam določa pogoje, ki se zahtevajo za vse izdelke, da bi se lahko šteli za zadosti obdelane ali predelane v smislu 6. člena tega Protokola.

Opomba 2:

- 2.1 Prva dva stolpca v seznamu opisujeta pridobljeni izdelek. Prvi stolpec seznama je tarifna številka ali številka poglavja, ki se uporablja v Harmoniziranem sistemu, drugi stolpec pa vsebuje opis blaga, ki se v tem sistemu uporablja za to tarifno številko ali poglavje. Za vsak vpis v prvih dveh stolpcih je določeno pravilo v 3. ali 4. stolpcu. Kjer je v nekaterih primerih pred vpisom v prvem stolpcu "ex", se pravila v 3. ali 4. stolpcu uporabljajo samo za del tarifne številke, opisane v 2. stolpcu.
- 2.2 Če je v 1. stolpcu združenih več tarifnih števil ali pa je navedena številka poglavja in je zato opis izdelkov v 2. stolpcu splošen, se zraven navedena pravila v 3. ali 4. stolpcu uporabljajo za vse izdelke, ki se po Harmoniziranem sistemu uvrščajo v tarifne številke tega poglavja ali v katerekoli tarifne številke, združene v 1. stolpcu.
- 2.3 Če seznam vsebuje različna pravila, ki se uporabljajo za različne izdelke v okviru ene tarifne številke, je v vsakem novem odstavku opis tega dela tarifne številke, za katerega se uporabljajo zraven navedena pravila v 3. ali 4. stolpcu.
- 2.4 Če je za vpis v prvih dveh stolpcih pravilo določeno tako v 3. in 4. stolpcu, ima izvoznik možnost izbire, da uporabi bodisi pravilo, določeno v 3. stolpcu ali tisto iz 4. stolpca. Če v 4. stolpcu ni pravila, je treba uporabiti pravilo, določeno v 3. stolpcu.

Opomba 3:

- 3.1 Določbe 6. člena Protokola v zvezi z izdelki, ki so pridobili status blaga s poreklom in so uporabljeni pri izdelavi drugih izdelkov, se uporabljajo ne glede na to, ali je bil ta status pridobljen znotraj tovarne, v kateri se izdelki uporabljajo, ali v drugi tovarni v državah pogodbenicah.

Na primer:

Motor iz tarifne številke 8407, za katerega pravilo določa, da vrednost materialov brez porekla, ki se lahko vgradijo, ne sme presegati 40% cene franko tovarna, je

izdelan iz "drugih legiranih jekel, grobo oblikovanih s kovanjem" iz tarifne številke ex 7224.

Če je bilo to kovanje opravljeno v državi pogodbenici iz ingota brez porekla, potem je že pridobil poreklo na podlagi pravila za tarifno številko ex 7224 na seznamu.

Zato se pri izračunu vrednosti motorja šteje, da ima poreklo, ne glede na to, ali je bil izdelan v isti tovarni ali v drugi tovarni v državi pogodbenici. Zato se vrednost ingota brez porekla ne upošteva, ko se sešteva vrednost uporabljenih materialov brez porekla.

- 3.2 Pravilo v seznamu pomeni najmanjši del obdelave ali predelave in več predelave ali obdelave prav tako dodeli status porekla, nasprotno pa manj predelave ali obdelave ne more dodeliti statusa porekla. Torej če pravilo določa, da je možno na določeni stopnji izdelave uporabiti material brez porekla, je uporaba tega materiala na zgodnejši stopnji obdelave dovoljena, uporaba takega materiala na kasnejši stopnji pa ni.
- 3.3 Ne glede na opombo 3.2, če pravilo določa, da se lahko uporabijo "materiali iz katerekoli tarifne številke", se lahko uporabijo materiali iz iste tarifne številke kot izdelek, ki pa morajo upoštevati kakršnekoli posebne omejitve, ki jih pravilo tudi lahko vsebuje. Seveda pa izraz "izdelava iz materialov iz katerekoli tarifne številke, všteti druge materiale iz tarifne številke..." pomeni, da se lahko uporabijo samo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko kot izdelek z drugačnim opisom, kot je opis izdelka v 2. stolpcu seznama.
- 3.4 Kadar pravilo na seznamu določa, da se izdelek lahko izdela iz več kot enega materiala, to pomeni, da se lahko uporabi katerikoli material ali več materialov. Ne zahteva pa, da je treba uporabiti vse.

Na primer:

Pravilo za tkanine iz HS 5208 do 5212 določa, da se lahko uporabijo naravna vlakna, prav tako pa se lahko med drugimi materiali uporabijo tudi kemični materiali. To pa ne pomeni, da je treba uporabiti oboje, uporabi se lahko eno ali drugo ali pa oboje.

- 3.5 Kadar pravilo v seznamu določa, da mora biti izdelek izdelan iz določenega materiala, ta pogoj očitno ne preprečuje uporabe drugih materialov, ki zaradi svoje narave ne morejo zadostiti pravilu (glej tudi opombo 6.2 spodaj v zvezi s tekstilom).

Na primer:

Pravilo za pripravljeno hrano iz tarifne številke 1904, ki posebej izključuje uporabo žitaric in njihovih izdelkov, ne preprečuje uporabe mineralnih soli, kemikalij in drugih dodatkov, ki niso izdelki iz žitaric.

Vendar se to ne uporablja za izdelke, ki so, čeprav ne morejo biti izdelani iz posameznega materiala, določenega v seznamu, lahko izdelani iz materialov enake narave na zgodnejši stopnji izdelave.

Na primer:

Če gre za oblačila iz dela 62. poglavja, izdelanega iz netkanih materialov, če je za to vrsto izdelkov dovoljena samo uporaba preje brez porekla, ni možno začeti pri netkanem blagu - čeprav netkano blago običajno ne more biti izdelano iz preje. V takih primerih je začetni material običajno na stopnji pred prejo - to je na stopnji vlaken.

- 3.6 Če pravilo v seznamu navaja za največjo vrednost materialov brez porekla, ki se lahko uporabijo, dve odstotni postavki, potem se ta odstotka ne smeta seštevati. Z drugimi besedami, največja vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla nikoli ne sme preseči najvišje od navedenih odstotnih postavk. Poleg tega posamezne odstotne postavke, ki se nanašajo na določene materiale, ne smejo biti presežene.

Opomba 4:

- 4.1 Izraz "naravna vlakna" se v seznamu uporablja za vlakna, ki niso umetna ali sintetična. Omejen je na stopnje pred predenjem, vključno z odpadki, in, razen če ni drugače določeno, zajema vlakna, ki so bila mikana, česana ali drugače obdelana, vendar ne spredena.
- 4.2 Izraz "naravna vlakna" vključuje konjsko žimo iz tarifne številke 0503, svilo iz tarifnih števil 5002 in 5003, kakor tudi volnena vlakna, fino ali grobo živalsko dlako iz tarifnih števil 5101 do 5105, bombažna vlakna iz tarifnih števil 5201 do 5203 in druga rastlinska vlakna iz tarifnih števil 5301 do 5305.
- 4.3 Izrazi "tekstilna kaša", "kemični materiali" in "materiali za izdelavo papirja" so v seznamu uporabljeni za opis materialov, ki se ne uvrščajo v 50. do 63. poglavje in se lahko uporabijo za izdelavo umetnih, sintetičnih ali papirnih vlaken ali prej.
- 4.4 Izraz "umetna ali sintetična rezana vlakna" se v seznamu uporablja za sintetične ali umetne filamente, rezana vlakna ali odpadke iz tarifnih števil 5501 do 5507.

Opomba 5:

- 5.1 Če se za izdelek v seznamu navaja ta opomba, se za katerekoli osnovne tekstilne materiale, uporabljene pri njihovi izdelavi in ki, če se upoštevajo skupaj, ne presegajo 10% skupne teže vseh uporabljenih osnovnih tekstilnih materialov, ne uporabljajo pogoji, določeni v 3. stolpcu seznama (glej tudi opombi 5.3 in 5.4 spodaj).

- 5.2 Vendar pa se odstopanje iz opombe 5.1 lahko uporabi le za mešane izdelke, ki so narejeni iz dveh ali več osnovnih tekstilnih materialov.

Osnovni tekstilni materiali so:

- svila
- volna
- groba živalska dlaka
- fina živalska dlaka
- konjska žima
- bombaž
- materiali za izdelavo papirja in papir
- lan
- konoplja
- juta in druga tekstilna vlakna iz ličja
- sisal in druga tekstilna vlakna iz rodu agav
- kokosova vlakna, abaka, ramija in druga rastlinska tekstilna vlakna
- sintetični filamenti
- umetni filamenti
- sintetična rezana vlakna iz polipropilena
- sintetična rezana vlakna iz poliestra
- sintetična rezana vlakna iz poliamida
- sintetična rezana vlakna iz poliakrilonitrila
- sintetična rezana vlakna iz polimida
- sintetična rezana vlakna iz politetrafluoretilena
- sintetična rezana vlakna iz polifenilensulfida
- sintetična rezana vlakna iz polivinilklorida,
- druga sintetična rezana vlakna
- umetna rezana vlakna iz viskoze
- druga umetna rezana vlakna
- preja iz poliuretana, laminirana s fleksibilnimi segmenti polietra, povezana ali ne
- preja iz poliuretana, laminirana s fleksibilnimi segmenti poliestra, povezana ali ne
- izdelki iz tarifne številke 5605 (metalizirana preja), ki vključujejo trak z jedrom iz aluminijaste folije ali z jedrom iz plastičnega sloja, prevlečenega ali ne z aluminijastim prahom, širine, ki ne presega 5 mm, kjer so plasti zlepljene s prozornim ali obarvanim lepilom med dvema plastičnima slojema
- drugi izdelki iz tarifne številke 5605.

Na primer:

Preja iz tarifne številke 5205, izdelana iz bombažnih vlaken iz tarifne številke 5203 in sintetičnih rezanih vlaken iz tarifne številke 5506, je mešana preja. Zato se lahko sintetična rezana vlakna brez porekla, ki ne zadovoljujejo pravil o poreklu (ki zahtevajo izdelavo iz kemičnih materialov ali tekstilne kaše) uporabijo do 10% teže preje.

Na primer:

Volnena tkanina iz tarifne številke 5112, izdelana iz volnene preje iz tarifne številke 5107 in sintetične preje iz sintetičnih rezanih vlaken iz tarifne številke 5509, je mešana tkanina. Zato se lahko sintetična preja, ki ne zadovoljuje pravil o poreklu (ki zahtevajo izdelavo iz kemičnih materialov ali tekstilne kaše) ali volnena preja, ki ne zadovoljuje pravil o poreklu (ki zahtevajo izdelavo iz naravnih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali kako drugače pripravljenih za predenje), ali kombinacija obeh prej uporabi pod pogojem, da njihova skupna teža ne presega 10% teže tkanine.

Na primer:

Taftana tekstilna tkanina iz tarifne številke 5802, izdelana iz bombažne preje iz tarifne številke 5205 in iz bombažne tkanine iz tarifne številke 5210, je mešan izdelek le, če je bombažna tkanina sama mešana tkanina, izdelana iz prej, uvrščenih v dve različni tarifni številki ali če so uporabljene bombažne preje same mešanice.

Na primer:

Če bi bila ta taftana tekstilna tkanina izdelana iz bombažne preje iz tarifne številke 5205 in iz sintetične tkanine iz tarifne številke 5407, bi očitno bila uporabljena preja iz dveh različnih osnovnih tekstilnih materialov in je v skladu s tem taftana tekstilna tkanina mešan izdelek.

Na primer:

Taftana preproga, narejena tako iz umetne preje kot iz bombažne preje, na podlagi iz jute, je mešan izdelek, ker so uporabljeni trije osnovni tekstilni materiali. Tako se vsak material brez porekla, ki je na kasnejši stopnji izdelave, kot dovoljuje pravilo, lahko uporabi pod pogojem, da njihova skupna teža ne presega 10 % teže tekstilnih materialov v preprogi. Tako bi lahko uvozili podlago iz jute, umetno prejo in/ali bombažna vlakna na tej stopnji izdelave, pod pogojem, da se upošteva pogoj glede teže.

5.3 Za izdelke, ki vsebujejo "prejo iz poliuretana, laminirano s fleksibilnimi segmenti polietra, povezano ali ne", je to odstopanje pri preji 20 %.

5.4 Za izdelke, ki vsebujejo "trak z jedrom iz aluminijaste folije ali z jedrom iz plastičnega sloja, prevlečenega ali ne z aluminijastim prahom, širine, ki ne presega 5 mm, kjer so plasti zlepljene z lepilom med dvema plastičnima slojema", je to odstopanje pri traku 30 %.

Opomba 6:

6.1 Tekstilni izdelki, ki so v seznamu označeni z opombo pod črto, ki se nanaša na to opombo, in tekstilni materiali, z izjemo podlog in medvlog, ki ne ustrezajo pravilu za izdelan izdelek, določenem v seznamu v 3. stolpcu, se lahko uporabijo pod pogojem, da se uvrščajo v tarifno številko, ki je drugačna od tarifne številke izdelka ter da njihova vrednost ne presega 8 % cene izdelka franko tovarna.

6.2 Brez vpliva na opombo 6.3 se materiali, ki se ne uvrščajo v 50. do 63. poglavje, lahko prosto uporabljajo pri izdelavi tekstilnih izdelkov, ne glede na to, ali vsebujejo tekstil ali ne.

Na primer:

Če pravilo iz seznama določa, da mora biti za določen tekstilni izdelek, kot so na primer hlače, uporabljena preja, to ne preprečuje uporabe kovinskih predmetov, kot so gumbi, ker gumbi niso uvrščeni v 50. do 63. poglavje. Iz istega razloga to ne preprečuje uporabe zadrge, četudi zadrge običajno vsebujejo tekstil.

6.3 Če se uporablja odstotno pravilo je treba pri izračunu vrednosti vključenih materialov brez porekla upoštevati tudi vrednost materialov, ki niso uvrščeni v 50. do 63. poglavje.

Opomba 7:

7.1 Za namene tarifnih števil ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 in ex 3403 so "specifični procesi" naslednji:

- a) vakuumsko destilacija;
- b) ponovna destilacija z zelo natančnim procesom frakcioniranja¹;
- c) razbijanje (kreking);
- d) preoblikovanje (reforming);

1. Glej dodatno pojasnjevalno opombo 4 (b) k 27. poglavju kombinirane nomenklature.

- e) ekstrakcija s pomočjo izbranih topil;
 - f) proces, ki vsebuje vse naslednje postopke: obdelavo s koncentrirano žveplovo kislino, oleumom ali žveplovim anhidridom; nevtralizacijo z alkalnimi sredstvi, razbarvanje in očiščevanje z naravno aktivno prstjo, aktivirano prstjo, aktiviranim ogljem ali boksitom;
 - g) polimerizacija;
 - h) alkilizacija;
 - i) izomerizacija.
- 7.2 Za namene tarifnih števil 2710, 2711 in 2712 so "specifični procesi" naslednji:
- a) vakuumaska destilacija;
 - b) ponovna destilacija z zelo natančnim procesom frakcioniranja¹;
 - c) razbijanje (kreking);
 - d) preoblikovanje (reforming);
 - e) ekstrakcija s pomočjo izbranih topil;
 - f) proces, ki vsebuje vse naslednje postopke: obdelavo s koncentrirano žveplovo kislino, oleumom ali žveplovim anhidridom; nevtralizacijo z alkalnimi sredstvi, razbarvanje in očiščevanje z naravno aktivno prstjo, aktivirano prstjo, aktiviranim ogljem ali boksitom;
 - g) polimerizacija;
 - h) alkilizacija;
 - ij) izomerizacija;
 - k) samo za težka olja, ki se uvrščajo v tarifno številko ex 2710, razžveplanje z vodikom, ki povzroči redukcijo vsaj 85 % vsebine žvepla pri obdelanih izdelkih (metoda ASTM D 1266-59 T);
 - l) samo za izdelke, ki se uvrščajo v tarifno številko 2710, deparafinizacija z različnimi postopki, s filtriranjem;
 - m) samo za težka olja, ki se uvrščajo v tarifno številko ex 2710, obdelava z vodikom pri pritisku nad 20 barov in temperaturi nad 250°C, z uporabo katalizatorja, razen obdelave za razžveplanje, kadar vodik predstavlja aktivni element v kemični reakciji. Vendar se nadaljnja obdelava olj za mazanje iz tarifne številke ex 2710 (npr. končna obdelava z vodikom ali razbarvanje), še posebno takrat, kadar se želi izboljšati barva ali obstojnost, ne obravnava kot specifični proces;
 - n) samo za goriva, ki se uvrščajo v tarifno številko ex 2710, atmosferska destilacija pod pogojem, da manj kot 30 vol. % izdelkov, vključno z izgubami, destilira pri 300°C po metodi ASTM D 86;
 - o) samo za težka olja razen plinskih olj in kurilnih olj, ki se uvrščajo v tarifno številko ex 2710, obdelava s pomočjo visokofrekvenčnih razelektritev skozi krtačke.
- 7.3 Za namene tarifnih števil ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 in ex 3403, porekla ne podelijo enostavne operacije, kot so: čiščenje, dekantiranje, razsoljevanje, vodna separacija, filtriranje, barvanje, označevanje, ohranjanje vsebine žvepla kot rezultat mešanja izdelkov z različno vsebino žvepla, katera koli kombinacija teh operacij ali podobne operacije.

1. Glej dodatno pojasnjevalno opombo 4 (b) k 27. poglavju kombinirane nomenklature

Seznam obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da bi lahko izdelani izdelki dobili status blaga s poreklom

Izdelki v seznamu niso v celoti zajeti s Sporazumom. Zato je treba upoštevati tudi druge dele Sporazuma.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
1. pgl.	Žive živali	Vse živali iz 1. poglavja morajo biti v celoti pridobljene.	
2. pgl.	Meso in užitni mesni klavnični izdelki	Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 1. in 2. poglavja v celoti pridobljeni.	
3. pgl.	Ribe in raki, mehkužci in drugi vodni nevretenčarji	Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 3. poglavja v celoti pridobljeni.	
ex 4. pgl. 0403	Mlečni izdelki; ptičja jajca; naravni med; užitni izdelki živalskega izvora, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu Pinjenec, kislo mleko in smetana, jogurt, kefir in drugo fermentirano ali skisano mleko in smetana, koncentrirano ali ne, z dodanim sladkorjem ali drugimi sladili, aromatizirano ali z dodanim sadjem, lešniki, orehi, mandlji (lupinasto sadje) ali kakavom	Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 4. poglavja v celoti pridobljeni. Izdelava, pri kateri: - morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 4. poglavja v celoti pridobljeni; - mora biti vsak uporabljeni sadni sok (razen ananasovega, citróninega ali soka grenivke) iz tar. št. 2009 s poreklom; - vrednost vseh uporabljenih materialov iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	
ex 5. pgl. ex 0502	Izdelki živalskega izvora, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu; razen za: Pripravljene ščetine in dlaka domačih ali divjih prašičev	Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 5. poglavja v celoti pridobljeni. Čiščenje, dezinfekcija, razvrščanje in izravnavanje ščetin in dlak.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
6. pgl.	Živo drevje in druge rastline; čebulice, korenine in podobno; rezano cvetje in okrasno listje	Izdelava, pri kateri: - morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 6. poglavja v celoti pridobljeni; - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
7. pgl.	Užitne vrtnine in nekateri koreni in gomolji	Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 7. poglavja v celoti pridobljeni.	
8. pgl.	Užitno sadje in oreščki; lupine agrumov ali dinj in lubenic	Izdelava, pri kateri: - mora biti vse uporabljeno sadje in oreščki v celoti pridobljeno; - vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 17. poglavja ne presega 30% vrednosti cene izdelka franko tovarna.	
ex 9. pgl.	Kava, čaj, mate čaj in začimbe; razen za:	Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 9. poglavja v celoti pridobljeni.	
0901	Kava, pražena ali nepražena ali brez kofeina; lupine in kože kave; kavni nadomestki, ki vsebujejo kakršenkoli odstotek kave	Izdelava iz materialov iz katerekoli tarifne številke.	
0902	Pravi čaj, aromatiziran ali ne	Izdelava iz materialov iz katerekoli tarifne številke.	
ex 0910	Mešanice začimb	Izdelava iz materialov iz katerekoli tarifne številke.	
10. pgl.	Žita	Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 10. poglavja v celoti pridobljeni.	
ex 11. pgl.	Izdelki mlinске industrije; slad; škrob; inulin; pšenično lepilo; razen:	Izdelava, pri kateri morajo biti vsa uporabljena žita, užitne vrtnine, korenine in gomolji iz tar. št. 0714 ali sadje v celoti pridobljena.	
ex 1106	Moka, zdrob in prah iz sušenih stročnic iz tar. št. 0713	Sušenje in mletje sušenih stročnic iz tar. št. 0708.	
12. pgl.	Oljna semena in plodovi; razno zrnje, semena in plodovi; industrijske ali zdravilne rastline; slama in krma	Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 12. poglavja v celoti pridobljeni.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
1301	Šelak; naravne gume, smole, gumi-jeve smole in oljne smole (na primer balzami)	Izdelava, pri kateri vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz tar. št. 1301 ne sme presegati 50% cene izdelka franko tovarna.	
1302	Rastlinski sokovi in ekstrakti; pektinske snovi; pektinati in pektati; agar-agar in druge sluzi ter sredstva za zgoščevanje, dobljeni iz rastlinskih proizvodov, modificirani ali nemodificirani: - Sluzi in sredstva za zgoščevanje, dobljena iz rastlinskih proizvodov, modificirani - Drugi	Izdelava iz nemodificiranih sluzi in sredstev za zgoščevanje. Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
14. pgl.	Rastlinski materiali za pletarstvo; rastlinski izdelki, ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu	Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 14. poglavja v celoti pridobljeni.	
ex 15. pgl.	Masti in olja živalskega ali rastlinskega izvora in izdelki njihovega razkrajanja; predelane užitne masti; voski živalskega ali rastlinskega izvora, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
1501	Prašičja in piščančja mast, razen tiste iz tar. št. 0209 ali 1503 - Maščobe iz kosti ali odpadkov - Drugo	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št. razen iz tar. št. 0203, 0206 ali 0207 ali kosti iz tar. št. 0506. Izdelava iz prašičjega mesa ali užitnih klavničnih proizvodov iz tar. št. 0203 ali 0206 ali iz piščančjega mesa in užitnih klavničnih proizvodov iz tar. št. 0207.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
1502	Maščobe govedi, ovac ali koz, razen tistih iz tar. št. 1503: - Maščobe iz kosti ali odpadkov - Drugo	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št. razen tistih iz tar. št. 0201, 0202, 0204 ali 0206 ali kosti iz tar. št. 0506. Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 2. poglavja v celoti pridobljeni.	
1504	Masti in olja rib ali morskih sesalcev ter njihove frakcije, prečiščene ali neprečiščene, toda kemično nemodificirani: - Trdne frakcije - Drugo	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., všteti druge materiale iz tar. št. 1504. Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 2. in 3. poglavja v celoti pridobljeni.	
ex 1505	Prečiščen lanolin	Izdelava iz surove maščobe iz volne iz tar. št. 1505.	
1506	Druge masti in olja živalskega izvora in njihove frakcije, prečiščene ali neprečiščene, toda kemično nemodificirane: - Trdne frakcije - Drugo	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., všteti druge materiale iz tar. št. 1506. Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 2. poglavja v celoti pridobljeni.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
1507 do 1515	Olja rastlinskega izvora in njihove frakcije: - Sojino olje, olje iz kikirikija, palmove, kopre, palmovega jedra, babassu, tungovo in oiticica olje, mirtin vosek in japonski vosek, frakcije jojoba olja in olja za tehnične ali industrijske namene, razen za proizvodnjo hrane za človeško prehrano - Trdne frakcije, razen iz jojoba olja - Drugo	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Izdelava iz drugih materialov iz tar. št. 1507 do 1515. Izdelava, pri kateri morajo biti vsi rastlinski materiali v celoti pridobljeni.	
1516	Živalske ali rastlinske masti in olja in njihove frakcije, deloma ali v celoti hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ali elaidinizirani, rafinirani ali nerafinirani, toda nadalje nepredelani	Izdelava, pri kateri: - morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 2. poglavja v celoti pridobljeni; - vsi uporabljeni rastlinski materiali morajo biti v celoti pridobljeni. Lahko pa se uporabijo materiali iz tar. št. 1507, 1508, 1511 in 1513.	
1517	Margarina; mešanice ali preparati iz masti ali olj živalskega ali rastlinskega izvora ali frakcij različnih masti ali olj iz tega poglavja, primerni za prehrano, razen jedilnih masti ali olj ali njihovih frakcij iz tar. št. 1516	Izdelava, pri kateri: - morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 2. in 4. poglavja v celoti pridobljeni; - vsi uporabljeni rastlinski materiali morajo biti v celoti pridobljeni. Lahko pa se uporabijo materiali iz tar. št. 1507, 1508, 1511 in 1513.	
16. pgl.	Izdelki iz mesa, rib ali rakov, mehkužcev ali drugih vodnih nevretenčarjev	Izdelava iz živali iz 1. poglavja. Vsi uporabljeni materiali iz 3. poglavja morajo biti v celoti pridobljeni.	
ex 17. pgl.	Sladkor in sladkorni izdelki; razen :	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št. kot je tar. št. izdelka.	
ex 1701	Sladkor iz sladkornega trsa ali sladkorne pese ter kemično čista saharoza, v trdnem stanju, z dodatkom arom ali barvil	Izdelava, pri kateri vrednost kateregakoli materiala iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
1702	Drugi sladkorji, vključno s kemično čisto laktozo, maltozo, glukozo in fruktozo, v trdnem stanju; sladkorni sirupi brez dodatkov za aromatisiranje ali barvil; umetni med in mešanice umetnega ter naravnega medu; karamelni sladkor: - Kemično čista maltoza in fruktoza - Drugi sladkorji v trdnem stanju, z dodatki za aromatiziranje ali barvili - Drugo	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št. všteti druge materiale iz tar. št. 1702. Izdelava, pri kateri vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna. Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali že s poreklom.	
ex 1703	Melase, dobljene pri ekstrakciji ali rafiniranju sladkorja, z dodatkom arom in barvil	Izdelava, pri kateri vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	
1704	Sladkorni izdelki (všteti belo čokolado) brez kakava	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka; - vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	
18. pgl.	Kakav in kakavovi izdelki	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka; - vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
1901	Sladni ekstrakt; živila iz moke, zdroba, škroba ali sladnega ekstrakta, brez dodatka kakava ali z dodatkom kakava v količini manj kot 40% ut. računano na osnovo, ki ne vsebuje maščob, ki niso navedena in ne omenjena na drugem mestu; živila iz materiala iz tar. št. 0401 do 0404, brez dodatka kakava ali z dodatkom kakava v količini manj kot 5% ut., računano na osnovo, ki ne vsebuje maščob, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu: - Ekstrakt slada - Drugo	Izdelava iz žit iz 10. poglavja. Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka; - vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	
1902	Testenine, kuhane ali nekuhane ali polnjene (z mesom ali drugimi sestavinami) ali drugače pripravljene, kot so špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus, pripravljen ali nepripravljen: - Ki vsebujejo 20% ut. ali manj mesa, drobovine, rib, školjkarjev ali mehkužcev - Ki vsebujejo več kot 20% ut. mesa, drobovine, rib, školjkarjev ali mehkužcev	Izdelava, pri kateri morajo biti vsa uporabljena žita in žitni derivativi (razen pšenice vrste "durum" in njenih derivativov) v celoti pridobljena. Izdelava, pri kateri: - morajo biti vsa uporabljena žita in žitni derivativi (razen pšenice vrste "durum" in njenih derivativov) v celoti pridobljena; - vsi uporabljeni materiali iz 2. in 3. poglavja morajo biti v celoti pridobljeni.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
1903	Tapioka in njeni nadomestki, pripravljeni iz škroba kot kosmiči, zrnca, perle ali v podobnih oblikah	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., razen iz krompirjevega škroba iz tar. št. 1108.	
1904	Pripravljena živila, dobljena z nabrekanjem ali praženjem žit ali žitnih izdelkov (npr. koruzni kosmiči); žita, razen koruze, v zrnju ali v obliki kosmičev ali druga obdelana zrnja (razen moke in zdroba), predkuhana ali drugače pripravljena, ki niso omenjena in ne zajeta na drugem mestu	Izdelava: - iz materialov, ki niso uvrščeni v tar. št. 1806; - pri kateri morajo biti vsa uporabljena žita in moka (razen pšenice vrste "durum" in njenih derivativov) v celoti pridobljena; - pri kateri vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	
1905	Kruh, peciva, sladice, biskviti in drugi pekovski izdelki z dodatkom kakava ali brez njega: hostije, prazne kapsule za farmacevtske proizvode, oblati in vafliji, rižev papir in podobni izdelki	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., razen tistih iz 11. poglavja.	
ex 20. pgl.	Izdelki iz vrtnin, sadja, lupinastega sadja in drugih delov rastlin, razen:	Izdelava, pri kateri mora biti vse uporabljeno sadje, lupinasto sadje ali vrtnine v celoti pridobljeno.	
ex 2001	Yam, sladek krompir in podobni užitni deli rastlin, ki vsebujejo 5% ut. ali več škroba, pripravljeni ali konzervirani v kisu ali očetni kislini	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 2004 in ex 2005	Krompir v obliki moke, zdroba ali kosmičev, pripravljen ali konzerviran drugače kot v kisu ali očetni kislini	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
2006	Vrtnine, sadje, lupinasto sadje, sadne lupine in drugi deli rastlin, konzervirani v sladkorju (sušeni, glazirani ali kristalizirani)	Izdelava, pri kateri vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	
2007	Džemi, sadni želeji, marmelade, sadni pireji in paste iz sadja in lupinastega sadja, dobljeni s kuhanjem, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez njih	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka; - vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 2008	- Lupinasto sadje, brez dodanega sladkorja ali alkohola - Kikirikijevo maslo; mešanice na osnovi žit; palmova jedra; koruza - Drugi, razen sadja in lupinastega sadja, kuhani drugače kot v sopari ali vodi, brez dodanega sladkorja; zmrznjeni	Izdelava, pri kateri vrednost uporabljenega lupinastega sadja in oljnih semen s poreklom iz tar. št. 0801, 0802 in 1202 do 1207 presega 60% cene izdelka franko tovarna. Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka; - vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	
2009	Sadni sokovi (tudi grozdni mošt) in zelenjavni sokovi, nefermentirani in brez dodanega alkohola, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez njih	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka; - vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	
ex 21. pgl.	Razna živila, razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
2101	Ekstrakti, esence in koncentrati kave, čaja, mate čaja in pripravki na osnovi teh produktov ali na osnovi kave, čaja ali mate čaja; pražena cikorija in drugi kavni nadomestki in ekstrakti, esence in koncentrati	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka; - vsa uporabljena cikorija mora biti v celoti pridobljena.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
2103	Omake in pripravki za omake; mešane začimbe in mešana začimbna sredstva; gorčična moka in zdrob in pripravljena gorčica: - Omake in pripravki za omake; mešane začimbe in mešana začimbna sredstva - Gorčična moka in zdrob in pripravljena gorčica	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabijo gorčična moka ali zdrob ali pripravljena gorčica. Izdelava iz materialov iz katerekoli tarifne številke.	
ex 2104	Juhe in ragu juhe in pripravki za te juhe	Izdelava iz materialov iz katerekoli tarifne številke, razen pripravljene ali konzervirane vrtnine iz tar. št. 2002 do 2005.	
2106	Živila, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka; - vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	
ex 22. pgl.	Pijače, alkoholi in kis, razen:	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št. kot je tar. št. izdelka; - vse uporabljeno grozdje ali materiali, dobljeni iz grozdja, morajo biti v celoti pridobljeni	
2202	Vode, v številni mineralne vode in sodavice, z dodanim sladkorjem ali drugimi sladili ali sredstvi za aromatiziranje ter druge brezalkoholne pijače, razen sadnih in zelenjavnih sokov, ki se uvrščajo v tar. št. 2009	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka; - vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 17. poglavja ne presega 30% cene izdelka franko tovarna; - mora biti vsak uporabljeni sadni sok (razen ananasovega, citroninega ali soka grenivke) že s poreklom.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
2208	Nedenaturiran etanol z vsebnostjo manj kot 80 vol. %; žganja, likerji in druge žgane alkoholne pijače	Izdelava: - iz materialov, ki niso uvrščeni v tar. št. 2207 ali 2208; - pri kateri mora biti vse uporabljeno grozdje ali katerikoli material, dobljen iz grozdja v celoti pridobljen ali, če so vsi drugi uporabljeni materiali že s poreklom, se lahko uporabi arak do višine 5 vol. %.	
ex 23. pgl.	Ostanki in odpadki živilske industrije; pripravljena krma za živali; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 2301	Kitov zdrob; moke, zdrobi in peleti iz mesa rib ali rakov, mehkužcev ali drugih vodnih nevretenčarjev, neustreznih za prehrano ljudi	Izdelava, pri kateri morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 2. in 3. poglavja v celoti pridobljeni.	
ex 2303	Ostanki pri proizvodnji škroba iz koruze (razen zgoščenih tekočin za namakanje), z vsebnostjo proteinov več kot 40 ut. %, računano na suh proizvod	Izdelava, pri kateri mora biti vsa uporabljena kornica v celoti pridobljena.	
ex 2306	Oljne pogače in drugi trdni ostanki, dobljeni pri ekstrakciji olivnega olja, ki vsebujejo več kot 3 ut. % olivnega olja	Izdelava, pri kateri morajo biti vse uporabljene olive v celoti pridobljene.	
2309	Izdelki, ki se uporabljajo kot hrana za živali	Izdelava, pri kateri: - morajo biti vsa uporabljena žita, sladkor ali melase, meso ali mleko že s poreklom; - morajo biti vsi uporabljeni materiali iz 3. poglavja v celoti pridobljeni.	
ex 24. pgl.	Tobak in tobačni nadomestki; razen:	Izdelava, pri kateri morajo biti vsi materiali iz 24. poglavja v celoti pridobljeni.	
2402	Cigare, cigarilosi in cigarete iz tobaka ali tobačnega nadomestka	Izdelava, pri kateri mora biti najmanj 70 ut.% uporabljenega nepredelanega tobaka ali tobačnega odpada iz tar. št. 2401 že s poreklom.	
ex 2403	Tobak za kajenje	Izdelava, pri kateri mora biti najmanj 70 ut. % uporabljenega nepredelanega tobaka ali tobačnega odpada iz tar. št. 2401 že s poreklom.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 25. pgl.	Sol; žveplo; zemljine in kamen; sadra, apno in cement; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 2504	Naravni kristalni grafit, z obogateno vsebino ogljika, prečiščen in mlet	Bogatenje vsebine ogljika, prečiščevanje in mletje surovega kristalnega grafita.	
ex 2515	Marmor, rezan z žaganjem ali kako drugače razrezan v pravokotne bloke ali plošče (vključno kvadratne) debeline do vključno 25 cm	Rezanje, z žaganjem ali kako drugače, marmorja (tudi če je že razžagan) debeline nad 25 cm.	
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, peščenec in drug kamen za spomenike in gradbeništvo, rezan z žaganjem ali kako drugače v pravokotne bloke ali plošče (vključno kvadratne) debeline do vključno 25 cm	Rezanje, z žaganjem ali kako drugače, kamna (tudi če je že razžagan) debeline nad 25 cm.	
ex 2518	Žgan dolomit	Žganje nežganega dolomita.	
ex 2519	Zdrobljen naravni magnezijev karbonat (magnezit), v hermetično zaprtih kontejnerjih, in magnezijev oksid, čisti ali nečisti, razen topljenega magnezijevega oksida ali mrtvo žganega (sintranega) magnezijevega oksida	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporablja naravni magnezijev karbonat (magnezit).	
ex 2520	Sadra, specialno pripravljena za zobozdravstvo	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
ex 2524	Naravna azbestna vlakna	Izdelava iz azbestnega koncentrata.	
ex 2525	Sljuda v prahu	Mletje sljude ali odpadkov sljude.	
ex 2530	Zemeljske barve, žgane ali v prahu	Žganje ali mletje zemeljskih barv.	
26. pgl.	Rude, žlindra in pepel	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 27. pgl.	Mineralna goriva, mineralna olja in izdelki njihove destilacije; bituminozne snovi; mineralni voski; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2707	Olja, pri katerih teža aromatskih sestavin presega težo nearomatskih, ki so podobna mineralnim oljem, dobljenim z destilacijo katrana iz črnega premoga pri visoki temperaturi, katerih se 65% ali več prostornine destilira pri temperaturi do 250 °C (vštevši mešanice naftnih olj in benzena), za uporabo kot pogonska goriva ali kurilna olja	Operacije rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ¹ . ali Druge operacije, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabijo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50% cene proizvodov franko tovarna.	
ex 2709	Nafta, dobljena iz bituminoznih mineralov, surova	Destruktivna destilacija bituminoznih mineralov.	
2710	Olja, dobljena iz nafte in olja, dobljena iz bituminoznih materialov, razen surovih; izdelki, ki niso omejeni niti zajeti na drugem mestu, ki vsebujejo po teži 70% ali več olj iz nafte ali olj, dobljenih iz bituminoznih materialov, če so ta olja osnovne sestavine teh proizvodov	Operacije rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ² . ali Druge operacije, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabijo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50% cene proizvodov franko tovarna.	
2711	Naftni plini in drugi plinasti ogljikovodiki	Operacije rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ² . ali Druge operacije, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabijo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50% cene proizvodov franko tovarna.	

1. Za specifične pogoje v zvezi s "specifičnimi procesi" glej Uvodni opombi 7.1 in 7.3.

2. Za specifične pogoje v zvezi s "specifičnimi procesi" glej Uvodno opombo 7.2.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
2712	Vazelin; parafinski vosek, mikrokristalni vosek iz nafte, stiskani vosek, ozokerit, vosek iz lignita, vosek iz šote, drugi mineralni voski in podobni izdelki, dobljeni s sintezo ali drugimi postopki, pobarvani ali nepobarvani	Operacije rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ¹ . ali Druge operacije, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabijo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50% cene proizvodov franko tovarna.	
2713	Naftni koks, bitumen in drugi ostanki iz nafte ali olj iz bituminoznih materialov	Operacije rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ² . ali Druge operacije, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabijo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50% cene proizvodov franko tovarna.	
2714	Bitumen in asfalt, naravni; bituminozni in oljni skrilavci in katranski pesek; asfaltiti in asfaltne kamnine	Operacije rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ² . ali Druge operacije, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabijo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50% cene proizvodov franko tovarna.	
2715	Bitumenske mešanice na osnovi naravnega asfalta, naravnega bitumna, bitumna iz nafte, mineralnega katrana ali mineralne katranske smole	Operacije rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ² . ali Druge operacije, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabijo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50% cene proizvodov franko tovarna.	

1. Za specifične pogoje v zvezi s "specifičnimi procesi" glej Uvodno opombo 7.2.

2. Za specifične pogoje v zvezi s "specifičnimi procesi" glej Uvodni opombi 7.1 in 7.3.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 28. pgl.	Anorganske kemikalije; organske in anorganske spojine ali plemenite kovine, redkih zemeljskih kovin, radioaktivnih elementov ali izotopov, razen proizvodov iz tar. št.	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 2805	"Mischmetall"	Izdelava z elektrolitsko ali toplotno obdelavo, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
ex 2811	Žveplov trioksid	Izdelava iz žveplovega dioksida.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 2833	Aluminijev sulfat	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
ex 2840	Natrijev perborat	Izdelava iz dinatrijevega tetraborata pentahidrata.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 29. pgl.	Organski kemični izdelki, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 2901	Aciklični ogljikovodiki za uporabo kot pogonsko gorivo ali ogrevanje	Operacije rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ¹ . ali Druge operacije, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabijo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50% cene proizvodov franko tovarna	

1. Za specifične pogoje v zvezi s "specifičnimi procesi" glej Uvodni opombi 7.1 in 7.3.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 2902	Ciklani in cikleni (razen azulenov), benzeni, tolueni, ksileni, za uporabo kot pogonsko gorivo ali kurilno olje	Operacije rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ¹ ali Druge operacije, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabijo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50% cene proizvodov franko tovarna	
ex 2905	Kovinski alkoholati iz alkoholov iz te tar. št. in iz etanola ali glicerina	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., v številni druge materiale iz tar. št. 2905. Kovinski alkoholati iz te tar. št. se lahko uporabljajo pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
2915	Nasičene aciklične monokarbonske kisline in njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi in perkisline; njihovi halogenski sulfo-, nitro- in nitrozo- derivati	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št. Vendar vrednost vseh uporabljenih materialov iz tar. št. 2915 in 2916 ne sme presegati 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 2932	- Notranji etri in njihovi halogenski sulfo-, nitro- in nitrozoderivati	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št. Vendar vrednost vseh uporabljenih materialov iz tar. št. 2909 ne sme presegati 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
	- Ciklični acetali in notranji hemiacetali in njihovi halogenski, sulfo-, nitro- ali nitrozoderivati	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
2933	Heterociklične spojine samo s heteroatomom ali heteroatomom dušika;	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št. Vrednost vseh uporabljenih materialov iz tar. št. 2932 in 2933 ne sme presegati 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
2934	Nukleinske kisline in njihove soli; druge heterociklične spojine	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št. Vrednost vseh uporabljenih materialov iz tar. št. 2932, 2933 in 2934 ne sme presegati 20% cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.

1. Za specifične pogoje v zvezi s "specifičnimi procesi" glej Uvodni opombi 7.1 in 7.3.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 30. pgl.	Farmacevtski izdelki, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi porabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	
3002	Človeška kri; živalska kri, pripravljena za uporabo v terapevtske, profilaktične ali diagnostične namene; antiserumi in druge frakcije krvi in modificirani imunološki izdelki, ne glede na to, ali so pridobljeni z uporabo biotehnoloških procesov; cepiva, toksini, kulture mikroorganizmov (razen kvasovk) in podobni izdelki: - Izdelki, ki so sestavljeni iz dveh sestavin ali več, ki so pomešani za terapevtske ali profilaktične namene ali nepomešani izdelki za te namene, pripravljeni v odmerjene doze ali v oblike ali pakiranje za prodajo na drobno – Drugo: – – človeška kri – – živalska kri, pripravljena za terapevtske ali profilaktične namene	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., vštevši druge materiale iz tar. št. 3002. Materiali iz tega opisa se lahko uporabljajo pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna. Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., vštevši druge materiale iz tar. št. 3002. Materiali iz tega opisa se lahko uporabljajo pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna. Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., vštevši druge materiale iz tar. št. 3002. Materiali iz tega opisa se lahko uporabljajo pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
3003 in 3004	– – frakcije krvi, razen antiserumov, hemoglobina in serumskih globulinov	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., v številu druge materiale iz tar. št. 3002. Materiali iz tega opisa se lahko uporabljajo pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	
	– – hemoglobin, krvni globulin in serumski globulin	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., v številu druge materiale iz tar. št. 3002. Materiali iz tega opisa se lahko uporabljajo pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	
	– – drugo	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., v številu druge materiale iz tar. št. 3002. Materiali iz tega opisa se lahko uporabljajo pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	
	Zdravila (razen proizvodov iz tar. št. 3002, 3005 ali 3006)		
	- Pridobljeni iz amikacina iz tar. št. 2941	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali iz tar. št. 3003 ali 3004 pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	
	- Drugo	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali iz tar. št. 3003 ali 3004 pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 31. pgl.	Gnojila, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št. pod, pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 3105	Mineralna ali kemična gnojila, ki vsebujejo dva ali tri gnojilne elemente dušik, fosfor in kalij; druga gnojila; izdelki iz tega poglavja v obliki tablet ali podobnih oblikah ali pakiranjih do 10 kg bruto teže, razen: - natrijev nitrat - kalcijev cianamid - kalijevega sulfata - magnezijevega sulfata	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 32. pgl.	Ekstrakti za strojenje ali barvanje; tanini in njihovi derivati; barve za tekstil, pigmenti in druga barvila; pripravljena premazna sredstva in laki; kiti in druge tesnilne mase; tiskarske barve in črnila; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 3201	Tanini in njihove soli, etri, estri in drugi derivati	Izdelava iz ekstraktov tanina rastlinskega porekla.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
3205	Lak barve; preparati, predvideni v 3. opombi v tem poglavju, na osnovi "lak barv" ¹	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., razen materialov iz tar. št. 3203, 3204 in 3205. Materiali, uvrščeni v tar. št. 3205, se lahko uporabljajo pod pogojem da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
1. Opomba 3 k 32. poglavju določa, da gre za preparate, ki se uporabljajo za barvanje kateregakoli materiala ali ki se uporabljajo kot sestavine za proizvodno barvil, pod pogojem, da niso uvrščene v drugo tarifno številko 32. poglavja.			

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 33. pgl.	Eterična olja in rezinoidi; parfume-rijski, kozmetični ali toaletni izdelki, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
3301	Eterična olja (brez terpenov ali s terpeni), vključno zgoščena (trda) olja (concretes) in čista olja; rezinoidi; izvlečki oleosmol; koncentracije eteričnih olj v masteh, v neeteričnih oljih, voskih ali podobno, dobljeni z ekstrakcijo eteričnih olj z mastjo ali maceracijo; stranski terpeni izdelki, dobljeni z deterpenacijo eteričnih olj; vodni destilati in vodne raztopine eteričnih olj	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., v številki materiale iz druge "skupine" ¹ v tej tar. št. Materiali, uvrščeni v isto skupino, se lahko uporabljajo pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 34. pgl.	Mila, organska površinsko aktivna sredstva, pralni preparati, mazalni preparati, umetni voski, pripravljene voski, izdelki za loščenje ali čiščenje, sveče in podobni izdelki, paste za modeliranje in "zobozdravstveni voski" ter zobarski preparati na osnovi sadre, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 3403	Mazalni preparati, ki vsebujejo naftno olje ali olja, dobljena iz bituminoznih mineralov, pod pogojem, da predstavljajo manj kot 70% po teži	Operacije rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ² . ali Druge operacije, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabijo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50% cene proizvodov franko tovarna.	

1. Izraz "skupina" pomeni katerikoli del besedila te tarifne številke med dvema podpičjema.

2. Za specialne pogoje v zvezi s "specifičnimi procesi" glej Uvodni opombi 7.1 in 7.3

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
3404	Umetni voski in pripravljene voski: - Na osnovi parafina, voskov iz nafte, voskov, dobljenih iz bituminoznih mineralov, stisnjene parafina ali parafina z odstranitvijo olja - Drugo	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50% cene izdelka franko tovarna. Izdelava iz materialov katerekoli tar. št., razen: - hidrogeniziranih olj, ki imajo lastnost voska iz tar. št. 1516 - maščobnih kislin, ki niso kemično definirane, ali maščobnih industrijskih alkoholov, ki imajo lastnost voskov iz tar. št. 3823 - materialov iz tar. št. 3404. Ti materiali se lahko uporabljajo pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 35. pgl.	Beljakovinske snovi; modificirani škrobi; lepila; encimi; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
3505	Dekstrini in drugi modificirani škrobi (npr. preželatinizirani in esterificirani škrobi); lepila na osnovi škrobov ali na osnovi dekstrina ali drugih modificiranih škrobov: - Škrobni etri in estri - Drugo	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., v številu druge materiale iz tar. št. 3505. Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., razen tistih iz tar. št. 1108.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna. Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 3507	Pripravljeni encimi, ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
36. pgl.	Razstreliva; pirotehnični izdelki; vžigalice; piroforne zlitine; določene vnetljive snovi	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 37. pgl.	Izdelki za fotografske in kinematografske namene; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali, ki so uvrščeni v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
3701	Fotografske plošče in plani filmi, občutljivi za svetlobo, neosvetljeni, iz kakršnegakoli materiala, razen iz papirja, kartona ali tekstila; fotografski plani filmi za hitro razvijanje in kopiranje, občutljivi za svetlobo, neosvetljeni, v kasetah ali brez njih:		
	- Plani filmi za trenutno (hitro) fotografijo, v kasetah	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., razen v tar. št. 3701 ali 3702. Materiali, uvrščeni v tar. št. 3702 se lahko uporabljajo pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
	- Drugo	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št. razen v tar. št. 3701 ali 3702. Materiali, uvrščeni v tar. št. 3701 ali 3702, se lahko uporabljajo pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
3702	Fotografski filmi v zvitkih, občutljivi za svetlobo, neosvetljeni, iz kakršnegakoli materiala, razen iz papirja, kartona ali tekstila; filmi v zvitkih za hitro razvijanje in kopiranje, občutljivi za svetlobo, neosvetljeni	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v katerokoli tar. št., razen v tar. št. 3701 ali 3702.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
3704	Fotografske plošče, filmi, papir, karton in tekstil, osvetljeni, toda nerazviti	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v katerokoli tar. št., razen v tar. št. 3701 do 3704.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 38. pgl.	Razni izdelki kemične industrije, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Materiali, uvrščeni v isto tar. št., se lahko uporabljajo pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 3801	- Koloidni grafit v suspenziji v olju in polkoloidni grafit; ogljikove paste za elektrode - Grafit v obliki paste kot mešanica grafita z mineralnimi olji z več kot 30% grafita po teži	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna. Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz tar. št. 3403 ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna. Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 3803	Rafinirano tal-olje	Rafiniranje surovega tal-olja.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 3805	Sulfatna terpentinska olja, prečiščena	Prečiščevanje z destilacijo ali rafiniranjem surovega sulfatnega terpentinskega olja.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 3806	Smolni estri	Izdelava iz smolnih kislin.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 3807	Lesni katran (lesna katranska smola)	Destilacija lesnega katrana.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
3808	Insekticidi, rodenticidi, fungicidi, herbicidi, sredstva zoper klitje, sredstva za urejanje rasti rastlin, dezinfektanti in podobni izdelki, pripravljeni v oblikah ali pakiranjih za prodajo na drobno ali kot preparati ali kot izdelki (npr. žveplani trakovi, stenji, sveče in muholovke)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
3809	Sredstva za dodelavo, nosilci barv, sredstva za pospeševanje barvanja in fiksiranje barvil ter drugi izdelki (npr. sredstva za apreturo in jedkanje), ki se uporabljajo v tekstilni, papirni, usnjarski in podobnih industrijah, ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
3810	Preparati za dekapiranje kovinskih površin; talila in drugi pomožni preparati za spajkanje in varjenje; praški in paste za spajkanje in varjenje, ki so sestavljeni iz kovin in drugih materialov; preparati, ki se uporabljajo kot jedra ali obloge za elektrode ali varilne palice	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
3811	Preparati zoper detonacijo, preparati za preprečevanje oksidacije, za preprečevanje kopičenja smole, za izboljšanje viskoznosti, preparati za preprečevanje korozije in drugi pripravljeni aditivi, za mineralna olja (vštevši bencin) ali za druge tekočine, ki se uporabljajo v iste namene kot mineralna olja:		
	- Pripravljeni aditivi za mazalna olja, ki vsebujejo naftna olja ali olja iz bituminoznih materialov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov, ki so uvrščeni v tar. št. 3811 ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	- Drugo	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
3812	Pripravljeni pospeševalci vulkanizacije; sestavljeni plastifikatorji za gumo in plastične mase, ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu; preparati za preprečevanje oksidacije in drugi sestavljeni stabilizatorji za gumo in plastične mase	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
3813	Preparati in polnila za aparate za gašenje požara; napolnjene granate za gašenje požara	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
3814	Sestavljena organska topila in razredčila, ki niso omenjena in ne zajeta na drugem mestu; pripravljena sredstva za odstranjevanje premazov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
3818	Kemični elementi, dopirani za uporabo v elektroniki, v obliki kolotov, ploščic in v podobnih oblikah; kemične spojine, dopirane za uporabo v elektroniki	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
3819	Tekočine za hidravlične zavore in druge pripravljene tekočine za hidravlični prenos, ki ne vsebujejo ali vsebujejo po teži manj kot 70% naftnega olja ali olj, dobljenih iz bituminoznih mineralov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
3820	Preparati zoper zmrzovanje in pripravljene tekočine za odtajanje	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
3822	Diagnostični ali laboratorijski reagenti na podlogi in pripravljene diagnostični ali laboratorijski reagenti s podlogo ali brez nje, razen tistih iz tar. št. 3002 ali 3006	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
3823	Industrijske monokarboksilne maščobne kisline; kislila olja iz rafiniranja; industrijski maščobni alkoholi - Industrijske monokarboksilne maščobne kisline; kislila olja iz rafiniranja - Industrijski maščobni alkoholi	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., vključno druge materiale iz tar. št. 3823.	
3824	Pripravljena vezivna sredstva za livarske modele ali livarska jedra, kemični izdelki in preparati kemične industrije in sorodnih industrij (vštevši tudi tiste, ki so sestavljeni iz mešanic naravnih proizvodov), ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu, stranski izdelki kemične industrije ali sorodnih industrij, ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu: - Naslednje iz te tarifne številke: Pripravljena vezivna sredstva za livarske modele ali livarska jedra na osnovi naravnih smolnih produktov Naftenske kisline, njihove v vodi netopne soli in njihovi estri Sorbitol, razen sorbitola iz tar. št. 2905 Petrolejevi sulfonati, razen petrolejevih sulfonatov alkalnih kovin, amoniaka ali etanolaminov, tiofeniranih sulfonskih oljnih kislin, pridobljenih iz bituminoznih snovi, in njihovih soli Ionski izmenjevalci Sušilci za vakuumske cevi	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Materiali, ki se uvrščajo v isto tar. št. kot je proizvod, se lahko uporabljajo pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	Alkalni železovi oksidi za prečiščevanje plina Amoniakova voda in surovi amoniak (izkoriščeni oksid) dobljen s prečiščevanjem svetlega plina Sulfonaftenske kisline, njihove v vodi netopne soli in njihovi estri Fuzelno in dipelovo olje Mešanice soli, ki vsebujejo različne anione Paste za kopiranje na osnovi želatine, z ali brez podlage iz papirja ali tekstila - Drugi	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
3901 do 3915	Plastične mase v primarnih oblikah; odpadki, ostružki in ostanki iz plastike; razen za tar. št. ex 3907 in 3912, za kateri so pravila podana v nadaljevanju: - Izdelki adicijske homopolomerizacije, pri kateri enojni monomer prispeva več kot 99% po teži celotne vsebine polimerov - Drugo	Izdelava, pri kateri: - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna, in - vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 39. poglavja ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.¹ Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz 39. poglavja ne presega 20% cene izdelka franko tovarna¹.	

1. Za proizvode, ki so sestavljeni iz materialov, ki so po eni strani uvrščeni v tar. št. 3901 do 3906 in po drugi strani v tar. št. 3907 do 3911, se to določilo uporablja samo za tisto skupino materialov, ki v proizvodni prevladujejo po teži.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 3907	- Kopolimeri, narejeni iz polikarbonata in akrilonitril-butadien-stiren kopolimera (ABS) - Poliester	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo materiali, ki se uvrščajo v isto tar. št., pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50% cene izdelka franko tovarna¹. Izdelava, pri kateri vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 39. poglavja ne presega 20% cene izdelka franko tovarna, in /ali izdelava iz tetrabrom-(bisfenol A) polikarbonata.	
3912	Celuloza in njeni kemični derivati, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu, v primarnih oblikah	Izdelava, pri kateri vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz iste tar. št., kot je proizvod, ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	
3916 do 3921	Polizdelki in izdelki iz plastike; razen iz tar. št. ex 3916, ex 3917, ex 3920 in ex 3921, za katere so pravila podana v nadaljevanju - Ploščati izdelki, bolj kot le površinsko obdelani ali rezani v druge oblike razen pravokotnih (vštevši kvadratne); drugi izdelki, bolj obdelani kot le površinsko obdelani - Drugi: -- izdelki adicijske homopolimerizacije, pri kateri enojni monomer prispeva več kot 99% po masi celotne vsebine polimerov	Izdelava, pri kateri vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 39. poglavja ne presega 50% cene izdelka franko tovarna. Izdelava, pri kateri: - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna, in - vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 39. poglavja ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.¹	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna. Izdelava, pri kateri vrednost kateregakoli uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.

1. Za proizvode, ki so sestavljeni iz materialov, ki so po eni strani uvrščeni v tar. št. 3901 do 3906 in po drugi strani v tar. št. 3907 do 3911, se to določilo uporablja samo za tisto skupino materialov, ki v proizvodu prevladujejo po teži.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	-- drugi	Izdelava, pri kateri vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz 39. poglavja ne presega 20% cene izdelka franko tovarna. ¹	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
ex 3916 in ex 3917	Profilni izdelki in cevi	Izdelava, pri kateri: - vrednost kateregakoli uporabljenega materiala ne presega 50% cene izdelka franko tovarna, in - vrednost materialov, uvrščenih v isto tar. št., ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
ex 3920	- Folije ali filmi iz ionomerov	Izdelava iz delne termoplastične soli, ki je kopolimer etilena in metakrilne kisline in je delno nevtralizirana z ioni kovine, predvsem cinka in natrija.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
	- Folije iz regenerirane celuloze, poliamidov ali polietilena	Izdelava, pri kateri vrednost kateregakoli uporabljenega materiala iz iste tar. št. kot je proizvod, ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	
ex 3921	Folije iz plastičnih mas, metalizirane	Izdelava iz visoko prosojnih poliestrskih folij debeline manj kot 23 mikronov, ²	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
3922 do 3926	Izdelki iz plastičnih mas	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
ex 40. pgl.	Kavčuk in izdelki iz kavčuka in gume; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 4001	Laminirane plošče ali krpe kavčuka za čevlje	Laminacija folij iz naravnega kavčuka.	
4005	Mešanice kavčuka, nevulkanizirane, v primarnih oblikah ali ploščah, listih ali trakovih	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov, razen naravnega kavčuka, ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	

1. Za proizvode, ki so sestavljeni iz materialov, ki so po eni strani uvrščeni v tar. št. 3901 do 3906 in po drugi strani v tar. št. 3907 do 3911, se to določilo uporablja samo za tisto skupino materialov, ki v proizvodu prevladujejo po teži.
2. Naslednje folije se štejejo kot visoko prosojne: folije, katerih zatamnitev (merjeno z Gardner Hazemetrom v skladu z ASTM-D 1003-16, t. i. Hazefaktor) je manjša od 2 odstotka.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
4012	Protektirane ali rabljene zunanje gume (plašči); polne gume ali gume z zračnimi komorami, zamenljivi protektorji (plasti) in ščitniki iz gume: - Protektirane gume, polne gume ali gume z zračnimi komorami - Drugo	Protektiranje rabljenih zunanjih gum. Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., razen iz tar. št. 4011 ali 4012.	
ex 4017	Izdelki iz trde gume	Izdelava iz trde gume.	
ex 41. pgl.	Surove kože z dlako ali brez dlake (razen krzna) in usnje; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 4102	Surove kože ovac ali jagnjet, brez volne	Odstranjevanje volne s kože ovac ali jagnjet, z volno.	
4104 do 4107	Usnje, brez dlake ali volne, razen usnja iz tar. št. 4108 ali 4109	Ponovno strojenje predhodno strojenih kož. ali Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
4109	Lakasto usnje in lakasto plastovito (prevlečeno s folijo) usnje, metalizirano usnje	Izdelava iz usnja iz tar. št. 4104 do 4107 pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
42. pgl.	Usnjeni izdelki, sedlarski in jermenski izdelki; predmeti za potovanje, ročne torbe in podobni izdelki iz živalskih črev (razen sviloprejkine niti)	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 43. pgl.	Naravno in umetno krzno; krzneni izdelki, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 4302	Strojena ali obdelana krzna, sestavljena: - Plošče, križi, kvadrati in podobne oblike	Beljenje ali barvanje, vključno z rezanjem in sestavljanjem nesestavljenega strojenega ali obdelanega krzna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
4303	- Drugo Oblačila, oblačilni dodatki in drugi krzneni izdelki	Izdelava iz nesestavljenih, strojenih ali obdelanih krzen. Izdelava iz nesestavljenih strojenih ali obdelanih krzen iz tar. št. 4302.	
ex 44. pgl.	Les in lesni izdelki; oglje; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 4403	Les, grobo obdelan (štirikotno tesan)	Izdelava iz grobo obdelanega lesa, z lubjem ali brez lubja ali samo tesianega.	
ex 4407	Les, vzdolžno žagan ali iverjen, rezan ali luščen, skobljan, brušen ali topo ali zobato dolžinsko spojen, debeline nad 6 mm	Skobljanje, brušenje ali lepljenje s topim ali zobatim dolžinskim spajanjem.	
ex 4408	Furnirski listi in listi za vezane plošče debeline do 6 mm, sestavljen in drug les, žagan po dolžini, rezan ali lupljen, skobljan, brušen ali lepljen s topim ali zobatim dolžinskim spajanjem, debeline do 6 mm	Spajanje, skobljanje, brušenje ali lepljenje s topim ali zobatim dolžinskim spajanjem.	
ex 4409	Les, kontinuirano profiliran po dolžini kateregakoli roba ali strani, vključno skobljan, brušen ali topo ali zobato dolžinsko spojen ali ne:		
	- Brušeni ali topo ali zobato dolžinsko spojeni	Brušenje ali topo ali zobato dolžinsko spajanje.	
	- Okrasne palice, venci in okrasne letve	Predelava v obliki palic ali okrasnih letev.	
ex 4410 do ex 4413	Okrasne palice, venci in okrasne letve za pohištvo, za notranjo dekoracijo	Predelava v obliki palic in okrasnih letev.	
ex 4415	Zaboji za pakiranje, škatle, gajbe, bobni in podobna embalaža za pakiranje, iz lesa	Izdelava iz desk, ki niso razrezane na določeno velikost.	
ex 4416	Sodi, kadi, vedra in drugi sodarski izdelki in njihovi deli, iz lesa, vključno tudi doge	Izdelava iz klanih dog, nadalje neobdelanih, razen razžaganih na dveh glavnih površinah.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 4418	- Stavbno pohištvo in leseni izdelki za gradbeništvo	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo celičaste plošče, skodle in opaži.	
	- Okrasne palice in okrasne letve	Predelava v obliki palic ali okrasnih letev.	
ex 4421	Les za vžigalice; lesni čepki za obutev	Izdelava iz lesa iz katerekoli tar. št., razen lesene žice iz tar. št. 4409.	
ex 45. pgl.	Pluta in plutasti izdelki, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
4503	Izdelki iz naravne plute	Izdelava iz plute iz tar. št. 4501.	
46. pgl.	Izdelki iz slame, esparta in drugih materialov za pletarstvo; košarski in pletarski izdelki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
47. pgl.	Lesovina ali celuloza iz drugih vlaknastih celuloznih materialov; recikliran papir ali karton (ostanki in odpadki)	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 48. pgl.	Papir in karton; izdelki iz papirne kaše, papirja ali kartona; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 4811	Papir in karton, samo s črtami ali kvadrati	Izdelava iz materialov za izdelavo papirja iz 47. poglavja.	
4816	Karbon papir, samokopirni papir in drug papir za kopiranje in prenašanje (razen tistih iz tar. št. 4809); matrice za razmnoževanje in ofsetne plošče iz papirja, v škatlah ali brez škatel	Izdelava iz materialov za izdelavo papirja iz 47. poglavja.	
4817	Pisemski ovitki, pisemske kartice, dopisnice in karte za dopisovanje iz papirja ali kartona; kompleti za dopisovanje v škatlah, vrečkah, notesih in podobnih pakiranjih iz papirja in kartona	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 4818	Toaletni papir	Izdelava iz materialov za izdelavo papirja iz 47. poglavja.	
ex 4819	Škatle, zaboji, vreče in drugi kontejnerji za pakiranje iz papirja, kartona, celulozne vate ali listov ali trakov iz celuloznih vlaken	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
ex 4820	Bloki papirja za pisma	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
ex 4823	Drug papir, karton, celulozna vata ter listi in trakovi iz celuloznih vlaken, razrezani v določene velikosti ali oblike	Izdelava iz materialov za izdelavo papirja iz 47. poglavja.	
ex 49. pgl.	Tiskane knjige, časopisi, slike in drugi izdelki grafične industrije, rokopisi, tipkana besedila in načrti, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
4909	Poštna razglednice, čestitke in karte z osebnimi sporočili, tiskane, ilustrirane ali neilustrirane, z ovitki ali okraski ali brez njih	Izdelava iz materialov, ki niso uvrščeni v tar. št. 4909 ali 4911.	
4910	Koledarji vseh vrst, tiskani, vštevti koledarske bloke: - Koledarji vrste "večni" ali z zamenljivimi bloki na podlagah, ki niso iz papirja ali kartona - Drugo	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna. Izdelava iz materialov ki niso uvrščeni v tar. št. 4909 ali 4911.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 50. pgl.	Svila, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 5003	Svileni odpadki (vštevši zapredke, neprimerne za odvijanje, odpadke preje in raztrgane tekstilne materiale), mikani ali česani	Mikanje ali česanje svilenih odpadkov.	
5004 do ex 5006	Svilena preja in preja iz odpadkov svile	Izdelava iz: ¹ - surove svile ali iz odpadkov svile, mikanih ali česanih ali drugače predelanih za predenje, - drugih naravnih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali drugače predelanih za predenje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - materialov za izdelavo papirja.	
5007	Tkanine iz svile ali svilenih odpadkov: - Z vtkanimi gumijastimi nitmi - Drugi	Izdelava iz enojne preje ¹ . Izdelava iz: ¹ - preje iz kokosovih vlaken, - naravnih vlaken, - umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali kako drugače predelanih za predenje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - papirja. ali Tiskanje, spremljano z najmanj dvema pripravljalnima ali končnima operacijama (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5% cene izdelka franko tovarna.	

1. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 51. pgl.	Volna, fina ali groba živalska dlaka; preja in tkanine iz konjske žime; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
5106 do 5110	Preja iz volne, iz fine ali grobe živalske dlake ali iz konjske žime	Izdelava iz: ¹ - surove svile ali iz odpadkov svile, mikanih ali česanih ali kako drugače predelanih za predenje, - naravnih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali drugače predelanih za predenje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - materialov za izdelavo papirja.	
5111 do 5113	Tkanine iz volne, iz fine ali grobe živalske dlake ali iz konjske žime - Z vtkanimi gumijastimi nitmi - Drugi	Izdelava iz enojne preje. ¹ Izdelava iz: ¹ - preje iz kokosovih vlaken, - naravnih vlaken, - umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali kako drugače predelanih za predenje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - papirja. ali Tiskanje, spremljano z najmanj dvema pripravljalnima ali končnima operacijama (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5% cene izdelka franko tovarna.	
ex 52. pgl.	Bombaž, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	

1. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
5204 do 5207	Preja in sukanec iz bombaža	Izdelava iz ¹ : - surove svile ali odpadkov svile, mi- kanih ali česanih ali drugače pripravljenih za predenje, - naravnih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali drugače predelanih za predenje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - materialov za izdelavo papirja.	
5208 do 5212	Bombažne tkanine: - Z vtkanimi gumijastimi nitmi - Druge	Izdelava iz enojne preje ¹ . Izdelava iz: ¹ - preje iz kokosovih vlaken, - naravnih vlaken, - umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali kako drugače pripravljenih za pre- denje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - papirja. ali Tiskanje, spremljano z najmanj dvema pripravljalnima ali končnima operacijama (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabi- liziranje, dviganje, kalendiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, oboga- titev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5% cene izdelka franko tovarna.	
ex 53. pgl.	Druga rastlinska tekstilna vlakna; papirna preja in tkanine iz papirne preje; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	

1. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
5306 do 5308	Preja iz drugih rastlinskih tekstilnih vlaken; papirna preja	Izdelava iz: ¹ - surove svile ali ostankov svile, mikanih ali česanih ali drugače pripravljenih za predenje, - naravnih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali drugače predelanih za predenje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - materialov za izdelavo papirja.	
5309 do 5311	Tkanine iz drugih rastlinskih tekstilnih vlaken; tkanine iz papirne preje: - Z vtkanini gumijastimi nitmi - Druge	Izdelava iz enojne preje. ¹ Izdelava iz: ¹ - preje iz kokosovih vlaken, - naravnih vlaken, - umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali kako drugače pripravljenih za predenje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - papirja. ali Tiskanje, spremljano z najmanj dvema pripravljalnima ali končnima operacijama (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5% cene izdelka franko tovarna.	

1. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
5501 do 5507	Umetna ali sintetična rezana vlakna	Izdelava iz kemičnih materialov ali tekstilne kaše.	
5508 do 5511	Preja in sukanec za šivanje iz umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken	Izdelava iz: ¹ - surove svile ali odpadkov svile, mikanih ali česanih ali drugače pripravljenih za predenje, - naravnih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali kako drugače predelanih za predenje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - materialov za izdelavo papirja.	
5512 do 5516	Tkanine iz umetnih in sintetičnih rezanih vlaken: - Z vtkanimi gumijastimi nitmi - Druge	Izdelava iz enojne preje. ¹ Izdelava iz: ¹ - preje iz kokosovih vlaken, - naravnih vlaken, - umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali kako drugače predelanih za predenje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - papirja. ali Tiskanje, spremljano z najmanj dvema pripravljalnima ali končnima operacijama (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalendiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5% cene izdelka franko tovarna.	

1. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 56. pgl.	Vata, klobučevina in netkani materiali; specialne preje; vrvi, motvozi, konopi in prameni ter izdelki iz njih, razen:	Izdelava iz: ¹ - preje iz kokosovega vlakna, - naravnih vlaken, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - materialov za proizvodnjo papirja.	
5602	Klobučevina, vštrevši impregnirano, prevlečeno ali laminirano: - Iglana klobučevina	Izdelava iz: ¹ - naravnih vlaken, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše. Lahko se uporabljajo: - preje iz polipropilenskega filameta iz tar. št. 5402, - polipropilenska vlakna iz tar. št. 5503 ali 5506, ali - filamentni trak iz polipropilena iz tar. št. 5501, pri katerih je v vseh primerih vsebina vsakega filameta ali vlakna nižja od 9 decitekstov, pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
	- Drugo	Izdelava iz: ¹ - naravnih vlaken, - umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, pridobljenih iz kazeina, ali - kemičnih materialov ali tekstilne kaše.	
5604	Niti in vrvi iz gume, prekriti s tekstilnim materialom; tekstilna preja, trakovi in podobno iz tar. št. 5404 ali 5405, impregnirani, prevlečeni, obloženi z gumo ali plastično maso - Gumijaste niti in vrvi, prekrte s tekstilom	Izdelava iz gumijastih niti in vrvi, ki niso prekrte s tekstilom.	

1. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
5605	- Drugo Metalizirana preja, posukana ali ne, izdelana iz tekstilne preje, trakov, in podobno iz tar. št. 5404 ali 5405, in kombinirana s kovino v obliki niti, traku ali prahu ali prevlečena s kovino	Izdelava iz:¹ - naravnih vlaken, nemikanih in nečesanih ali kako drugače pripravljenih za predenje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - materialov za izdelavo papirja. Izdelava iz:¹ - naravnih vlaken, - umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih in nečesanih ali kako drugače pripravljenih za predenje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - materialov za izdelavo papirja.	
5606	Posukana preja, trakovi in podobno iz tar. št. 5404 ali 5405 (razen tiste iz tar. št. 5605 in posukane preje iz konjske žime); ženiljska preja (vštevši ženiljsko prejo); efektno vozličasta preja	Izdelava iz:¹ - naravnih vlaken, - umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih in nečesanih ali kako drugače pripravljenih za predenje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali - materialov za izdelavo papirja.	
57. pgl.	Preproge in druga tekstilna talna prekrivala: - Iz iglane klobučevine	Izdelava iz:¹ - naravnih vlaken, ali - kemičnih materialov ali tekstilne kaše. Lahko se uporabljajo: - preja iz polipropilenskega filamenta iz tar. št. 5402, - polipropilenska vlakna iz tar. št. 5503 ali 5506, ali - filamentni traki iz polipropilena iz tar. št. 5501, pri katerih je v vseh primerih vsebina vsakega filamenta ali vlakna manjša od 9 decitekstov, pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	

1. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	- Iz druge klobučevine - Drugo	Izdelava iz:¹ - naravnih vlaken, nemikanih in nečesanih ali kako drugače pripravljenih za predenje, ali - kemičnih materialov ali tekstilne kaše. Izdelava iz:¹ - preje iz kokosovega vlakna, - preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, - naravnih vlaken, ali - sintetičnih ali umetnih rezanih vlaken, nemikanih in nečesanih ali kako drugače predelanih za predenje.	
ex 58. pgl.	Specialne tkanine; taftane tekstilne obloge; čipke; tapiserije; pozamen-tarije; vezenine; razen: - Kombinirane z gumijasto nitjo - Druge	Izdelava iz enojne preje.¹ Izdelava iz:¹ - naravnih vlaken, - umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih in nečesanih ali kako drugače pripravljenih za predenje, ali - kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali Tiskanje, spremljano z najmanj dvema pripravljalnima ali končnima operacijama (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje ali odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5% cene izdelka franko tovarna.	

1. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
5805	Ročno tkane tapiserije (vrsta: gobelin, flandrijske, beauvais, aubusson in podobne) in z iglo izdelane tapiserije (npr.: z drobnim in križnim vbodom), konfekcionirane ali ne	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
5810	Vezenine v metraži, trakovih ali motivih	Izdelava, pri kateri: - so vsi uporabljeni materiali uvrščeni v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
5901	Tekstilne tkanine, prevlečene z lepilom ali škrobnimi snovmi, ki se uporabljajo za zunanjo vezavo knjig in podobne namene: tkanine za kopiranje; platna, pripravljena za slikanje, toge tkanine (bugram) in podobne tkanine, ki se uporabljajo za izdelavo klobukov	Izdelava iz preje.	
5902	Kord tkanine za avtomobilske plašče iz preje in najlona, poliestra in viskoznega rajona velike jakosti: - Z vsebnostjo do vključno 90% tekstilnih materialov po teži - Druge	Izdelava iz preje. Izdelava iz kemičnih materialov ali tekstilne kaše.	
5903	Tekstilne tkanine, impregnirane, premazane, prevlečene ali prekrte ali laminirane s plastičnimi masami, razen tistih iz tar. št. 5902	Izdelava iz preje. ali Tiskanje, spremljano z najmanj dvema pripravljalnima ali končnima operacijama (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5% cene izdelka franko tovarna.	

1. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
5904	Linolej, vštrevši rezanega v oblike; talna prekrivala na tekstilni podlagi, premazani prevlečeni ali prekriti, razrezani v oblike ali ne	Izdelava iz preje. ¹	
5905	Zidne tapete iz tekstila: - Impregnirane, premazane, prevlečene ali prekrute ali laminirane z gumo, plastičnimi masami ali drugimi materiali - Druge	Izdelava iz preje. Izdelava iz:¹ - preje iz kokosovega vlakna, - naravnih vlaken, - sintetičnih ali umetnih rezanih vlaken, nemikanih in nečesanih ali kako drugače predelanih za predenje, - kemičnih materialov ali tekstilne kaše. ali Tiskanje, spremljano z najmanj dvema pripravljalnima ali končnima operacijama (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5% cene izdelka franko tovarna.	
5906	Guminirane tekstilne tkanine, razen tistih iz tar. št. 5902: - Pletene ali kvačkane tkanine	Izdelava iz:¹ - naravnih vlaken, - umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih in nečesanih ali kako drugače predelanih za predenje, ali - kemičnih materialov ali tekstilne kaše.	

1. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	(4)
5907	- Druge tkanine iz sintetične filament preje, ki vsebuje več kot 90% tekstilnih materialov po teži - Druge Tekstilne tkanine, drugače impregnirane, premazane, prevlečene ali prekrte; platna, poslikana platna za odrske kulise, tkanine za ateljeje in podobne namene	Izdelava iz kemičnih materialov. Izdelava iz preje. Izdelava iz preje. ali Tiskanje, spremljano z najmanj dvema pripravljalnima ali končnima operacijama (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5% cene izdelka franko tovarna.	
5908	Stenji iz tekstila, tkani, opleteni ali pleteni, za svetilke, peči, vžigalnike, sveče ipd.; žarilne mrežice za plinsko razsvetljavo in cevasto pleteni materiali za plinske svetilke, impregnirani ali neimpregnirani: - Žarilne mrežice za plinske svetilke, impregnirane - Drugi	Izdelava iz cevasto pletenih materialov za svetilke. Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
5909 do 5911	Tekstilni izdelki, za industrijsko uporabo: - Diski ali obroči za poliranje, razen iz klobučevine iz tar. št. 5911	Izdelava iz preje ali odpadkov tkanin ali krp iz tar. št. 6310.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	- Tekstilne tkanine, ki se uporabljajo pri izdelavi papirja ali v druge tehnične namene, podložene ali nepodložene s klobučevino, prevlečene ali prekrите ali ne, cevaste ali neskončne, z eno ali več osnovami in/ali votki ali ravno tkane z več osnovami in/ali votki iz tar. št. 5911 - Drugo	Izdelava iz:¹ - preje iz kokosovega vlakna, - naslednjih materialov: - preja iz politetrafluoretilena,² - preje, večnitne, iz poliamida, prekrите, impregnirane ali prevlečene s fenolno smolo, - preje iz sintetičnih tekstilnih vlaken iz aromatičnih poliamidov, dobljenih s polikondenzacijo m-fenilendiamina in izoftalne kisline, - monofilamenta iz politetrafluoretilena,² - preje iz sintetičnih tekstilnih vlaken iz poli-p-fenilentereftalamida, - preje iz steklenih vlaken, prekrите s fenolno smolo in ojačene z akrilno prejo,² - kopoliestrskih monofilamentov iz poliestra in smole iz tereftalne kisline in 1.4 cikloheksandietanola in izoftalne kisline, - naravnih vlaken, - umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, razen vlaken, nemikanih in nečesanih ali kako drugače predelanih za predenje, ali - kemičnih materialov ali tekstilne kaše. Izdelava iz:¹ - preje iz kokosovega vlakna, - naravnih vlaken, - umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, razen vlaken, nemikanih in nečesanih ali kako drugače obdelanih za predenje, ali - kemičnih materialov ali tekstilne kaše.	
60. pgl.	Pleteni ali kvačkani materiali	Izdelava iz:¹ - naravnih vlaken, - umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali kako drugače obdelanih za predenje, ali - kemičnih materialov ali tekstilne kaše.	

1. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.
2. Uporaba tega materiala je omejena na izdelavo tekstilnih tkanin, ki se uporabljajo za proizvodnjo papirja.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
61. pgl.	Oblačila in oblačilni dodatki, pleteni ali kvačkani: - Dobljeni s šivanjem ali drugačnim sestavljanjem, iz dveh ali več kosov pletene ali kvačkane tkanine, ki je urezana v določeno obliko ali dobljena v neposredno obdelovanje - Drugi	Izdelava iz preje.^{1,2} Izdelava iz:¹ - naravnih vlaken, - umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali kako drugače obdelanih za predenje, ali - kemičnih materialov ali tekstilne kaše.	
ex 62. pgl.	Oblačila in oblačilni dodatki, ki niso pletena ali kvačkana; razen:	Izdelava iz preje. ²	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 in ex 6211	Oblačila in oblačilni dodatki, ženska, dekliška in za dojenčke, vezeni	Izdelava iz preje.² ali Izdelava iz nevezene tkanine, pod pogojem, da vrednost uporabljene nevezene tkanine ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
ex 6210 in ex 6216	Ognjevarna oprema iz tkanin, prevlečenih s folijo iz aluminiziranega poliestra	Izdelava iz preje.² ali Izdelava iz neprevlečene tkanine, če vrednost uporabljene neprevlečene tkanine ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
6213 in 6214	Robčki, žepni robčki, šali, ešarpe, rute, naglavne rute, tančice in podobni izdelki:		

1. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

2. Glej Uvodno opombo 6.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
6217	- Vezeni	Izdelava iz nebeljene enojne preje. ^{1,2} ali Izdelava iz nevezene tkanine, pod pogojem, da vrednost uporabljene nevezene tkanine ne presega 40% cene izdelka franko tovarna. ¹	
	- Drugi	Izdelava iz nebeljene enojne preje. ^{1,2} ali Tiskanje, spremljano z najmanj dvema pripravljalnima ali končnima operacijama (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine iz tar. št. 6213 in 6214 ne presega 47,5% cene izdelka franko tovarna.	
	Drug gotov pribor za oblačila, deli oblačil ali pribora za oblačila, razen tistih iz tar. št. 6212:		
	- Vezeni - Ognje-varna oprema iz tkanin, prevlečena s folijo aluminizirane-ga poliestra	Izdelava iz preje ¹ ali Izdelava iz nevezene tkanine, pod pogojem, da vrednost uporabljene nevezene tkanine ne presega 40% cene izdelka franko tovarna. ¹ Izdelava iz preje. ^{1,2} ali Izdelava iz neprevlečene tkanine, pod pogojem, da vrednost uporabljene neprevlečene tkanine ne presega 40% cene izdelka franko tovarna. ¹	

1. Glej Uvodno opombo 6.

2. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	- Medvloge za ovratnike in manšete, urezane - Drugi	Izdelava, pri kateri: - so vsi uporabljeni materiali uvrščeni v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna. Izdelava iz preje.¹	
ex 63. pgl. 6301 do 6304	Drugi gotovi tekstilni izdelki; kompleti; ponošena - rabljena oblačila in rabljeni tekstilni izdelki; krpe, razen: Odeje, volnene odeje, posteljno perilo, zavese itd., drugi izdelki za notranjo opremo: - Iz klobočevine ali iz nekaterih tkanin - Drugi: -- vezeni -- drugi	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Izdelava iz:² - naravnih vlaken ali - kemičnih materialov ali tekstilne kaše. Izdelava iz nebeljene enojne preje.^{1,3} ali Izdelava iz nevezene tkanine (razen pletenih ali kvačkanih), pod pogojem, da vrednost uporabljene nevezene tkanine ne presega 40% cene izdelka franko tovarna. Izdelava iz nebeljene enojne preje.^{1,3}	

1. Glej Uvodno opombo 6.

2. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

3. Za pletene ali kvačkane izdelke, brez dodatka elastike ali gume, dobljene s šivanjem ali sestavljanjem kosov pletenih ali kvačkanih tkanin (rezanih ali pletenih direktno v oblike) glej Uvodno opombo 6.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
6305	Vreče in vrečke, ki se uporabljajo za pakiranje blaga	Izdelava iz: ¹ - naravnih vlaken, - umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih ali nečesanih ali kako drugače obdelanih za predenje, ali - kemičnih materialov ali tekstilne kaše.	
6306	Cerade, jadra za plovila, jadralne deske ali suhozemna plovila, zunanje platnene zavese, šotori in izdelki za taborjenje - Netkani - Drugi	Izdelava iz: ^{1,2} - naravnih vlaken ali - kemičnih materialov ali tekstilne kaše. Izdelava iz nebeljene enojne preje. ^{1,2}	
6307	Drugi gotovi izdelki, vštrevši kroje za oblačila	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
6308	Garniture, ki so sestavljene iz tkanine in preje, s priborom ali brez njega za izdelovanje preprog in pregrinjal, tapiserij, vezanih namiznih prtov in serviet ali podobnih tekstilnih izdelkov, pripravljenih v zavitkih za prodajo na drobno	Vsak predmet v kompletu mora izpolnjevati pravilo, ki bi zanj veljalo, če ne bi bil v kompletu. Predmeti brez porekla pa se lahko vključijo, če njihova skupna vrednost ne presega 15% cene kompleta franko tovarna.	
ex 64. pgl.	Obutev; gamaše in podobni izdelki; razen:	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., razen spajanja gornjih delov, pritrjenih na notranje podplate ali druge komponente podplatov iz tar. št. 6406.	
6406	Deli obutve (vštrevši zgornje dele, pritrjene ali ne na podplate, razen na zunanje podplate), odstranljivi vložki za obutev, vstavki za pete in podobni izdelki; gamaše, ovijači in podobni izdelki in njihovi deli	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka	

1. Posebni pogoji, ki veljajo za proizvode iz mešanice tekstilnih materialov, so navedeni v Uvodni opombi 5.

2. Glej Uvodno opombo 6.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 65. pgl.	Pokrivala in njihovi deli, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
6503	Klobuki in druga pokrivala iz klobučevine, izdelani iz tulcev, stožcev in drugih izdelkov iz tar. št. 6501, všteti tudi podložene ali okrašene	Izdelava iz preje ali tekstilnih vlaken. ¹	
6505	Klobuki in druga pokrivala, iz pletiv ali pleteni ali izdelani iz čipke, klobučevine ali drugih tekstilnih proizvodov (razen trakov), tudi okrašene ali podložene; mrežice za lase iz kakršnegakoli materiala, okrašeni ali podloženi ali ne	Izdelava iz preje ali tekstilnih vlaken. ¹	
ex 66. pgl.	Dežniki, sončniki, sprehajalne palice, palice-stolčki, biči, korobači in njihovi deli; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
6601	Dežniki in sončniki (všteti palice-dežnike, vrtno sončnike in podobne dežnike)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
67. pgl.	Preparirano perje in puh in izdelki iz njih; umetno cvetje; lasuljarski izdelki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 68. pgl.	Izdelki iz kamna, sadre, cementa, azbesta, sljude, ali podobnih materialov; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 6803	Izdelki iz naravnega skrilavca ali aglomeriranega skrilavca	Izdelava iz obdelanega skrilavca.	
ex 6812	Izdelki iz azbesta, mešanice na osnovi azbesta ali na osnovi azbesta in magnezijevega karbonata	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št.	
ex 6814	Izdelki iz sljude, všteti aglomerirano ali rekonstituirano, na podlagi iz papirja, kartona ali drugih materialov	Izdelava iz obdelane sljude (všteti aglomerirano ali rekonstituirano).	

1. Glej Uvodno opombo 6.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
69. pgl.	Keramični izdelki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 70. pgl.	Steklo in stekleni izdelki; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 7003, ex 7004 in ex 7005	Steklo z neodbojno plastjo	Izdelava iz materialov iz tar. št. 7001.	
7006	Steklo iz tar. št. 7003, 7004 ali 7005, upognjeno, z obdelanimi robovi, gravirano, luknjano, emajlirano ali drugače obdelano, neokvirjeno in ne spojeno z drugimi materiali	Izdelava iz materialov iz tar. št. 7001.	
7007	Varnostno steklo iz kaljenega ali plastnega stekla	Izdelava iz materialov iz tar. št. 7001.	
7008	Večzidni panelni elementi za izolacijo, iz stekla	Izdelava iz materialov iz tar. št. 7001.	
7009	Steklena ogledala, z okvirom ali brez njega, všteti tudi vzvratna ogledala	Izdelava iz materialov iz tar. št. 7001.	
7010	Baloni, steklenice, kozarci, lonci, fiole, ampule in druge posode iz stekla za transport ali pakiranje blaga; stekleni kozarci za vlaganje, čepi, pokrovi in druga zapirala, iz stekla	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. ali Brušenje steklenih proizvodov, če vrednost nebrušenih steklenih proizvodov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
7013	Stekleni izdelki za namizno in kuhinjsko uporabo, za toaletne namene, v pisarnah, izdelki za notranjo dekoracijo in podobne namene (razen tistih iz tar. št. 7010 ali 7018)	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. ali Brušenje steklenih proizvodov, če vrednost nebrušenih steklenih proizvodov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 7019	Izdelki iz steklenih vlaken (razen preje)	ali Ročno okraševanje (razen sitotiska), ročno pihanje steklenih izdelkov, če vrednost ročno pihanih steklenih izdelkov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna. Izdelava iz: - nebarvanih trakov steklenih vlaken, rovinga, preje ali pečenih niti, ali - steklene volne.	
ex 71. pgl.	Naravni in kultivirani biseri, dragi in poldragi kamni; plemenite kovine, kovine, platirane s plemenitimi kovinami, in izdelki iz njih, imitacija nakita; kovanci; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 7101	Naravni ali kultivirani biseri, obdelani, začasno nanizani zaradi lažjega transporta	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
ex 7102 ex 7103 in ex 7104	Obdelani dragi ali poldragi kamni (naravni, sintetični ali rekonstruirani)	Izdelava iz neobdelanih dragih ali poldragih kamnov.	
7106 7108 in 7110	Plemenite kovine:		
	- Neobdelane	Izdelava iz materialov, ki niso uvrščeni v tar. št. 7106, 7108 ali 7110. ali Elektrolitska, toplotna ali kemična separacija plemenitih kovin iz tar. št. 7106, 7108 ali 7110. ali Legiranje plemenitih kovin iz tar. št. 7106, 7108 ali 7110 med seboj ali z navadnimi kovinami.	
	- Polpredelane (polizdelki) ali v obliki prahu	Izdelava iz neobdelanih plemenitih kovin.	
ex 7107, ex 7109 in ex 7111	Kovine, platirane s plemenitimi kovinami, v obliki polizdelkov	Izdelava iz kovin, platiranih s plemenitimi kovinami, neobdelanih.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
7116	Predmeti iz naravnih ali gojenih biserov, dragih ali poldragih kamnov (naravnih, sintetičnih ali rekonstruiranih)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
7117	Imitacije nakita	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. ali Izdelava iz delov navadne kovine, neprekritih niti ne prevlečenih s plemenitimi kovinami, pod pogojem, da vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
ex 72. pgl.	Železo in jeklo; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
7207	Polizdelki iz železa ali nelegiranega jekla	Izdelava iz materialov iz tar. št. 7201, 7202, 7203, 7204 ali 7205.	
7208 do 7216	Ploščati valjani izdelki, palice in profili iz železa ali nelegiranega jekla	Izdelava iz ingotov ali drugih primarnih oblik iz tar. št. 7206.	
7217	Hladno vlečena žica iz železa ali nelegiranega jekla	Izdelava iz polizdelkov iz tar. št. 7207.	
ex 7218, 7219 do 7222	Polizdelki, ploščati valjani izdelki, palice in profili iz nerjavnega jekla	Izdelava iz ingotov ali drugih primarnih oblik iz tar. št. 7218.	
7223	Hladno vlečena žica iz nerjavnega jekla	Izdelava iz polizdelkov iz tar. št. 7218.	
ex 7224, 7225 do 7228	Polizdelki, ploščati valjani izdelki, toplo valjane palice v ohlapno navitih kolobarjih, kotniki in profili iz drugih vrst legiranega jekla; votle palice za svedre iz legiranih ali nelegiranih jekel	Izdelava iz ingotov ali drugih primarnih oblik iz tar. št. 7206, 7218 ali 7224.	
7229	Hladno vlečena žica iz drugih vrst legiranega jekla	Izdelava iz polizdelkov iz tar. št. 7224.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 73. pgl.	Železni in jekleni izdelki; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 7301	Piloti	Izdelava iz materialov iz tar. št. 7206.	
7302	Deli za železniške in tramvajske tire, iz železa ali jekla; tirnice, vodila in zobate tirnice, kretniški jezički, križišča, spojne palice in drugi deli kretnic, pragovi, tirne veznice, tirna ležišča, klini za tirna ležišča, podložne plošče, pričvrščevalne ploščice, distančne palice, drugi deli, posebej konstruirani za postavljanje, spajanje in pritrdjevanje tirnic	Izdelava iz materialov iz tar. št. 7206.	
7304, 7305 in 7306	Cevi in votli profili iz železa in jekla (razen iz litega železa)	Izdelava iz materialov iz tar. št. 7206, 7207, 7218 ali 7224.	
ex 7307	Pribor za cevi in votle profile, iz nerjavnega jekla (ISO No. X5CrNiMo 1712), sestavljen iz več delov	Struženje, vrtanje, širitev lukenj, izrezovanje navojev, urezovanje s peščenim curkom kovanih polizdelkov, katerih vrednost ne presega 35% cene izdelka franko tovarna.	
7308	Konstrukcije (razen montažnih konstrukcij iz tar. št. 9406) in deli konstrukcij (npr. mostovi in elementi za mostove, vrata za zapornice, stolpi, predalčni stebri, strehe, strešna orodja, vrata in okna ter okviri zanje, opaži, pragovi za vrata, roloji, ograje in stebri), iz železa ali jekla; pločevine, palice, kotniki in profili cevi in podobno, pripravljeni za uporabo v konstrukcijah; iz železa ali jekla	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajao v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Zvarjeni kotniki in profili iz tar. št. 7301 se ne smejo uporabljati.	
ex 7315	Verige zoper drsenje	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz tar. št. 7315 ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 74. pgl.	Baker in bakreni izdelki, razen:	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
7401	Bakrenec, cementni baker (precipitat bakra)	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
7402	Nerafinirani baker; bakrene anode (pozitivne elektrode) za elektrolitno rafinacijo	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
7403	Rafinirani baker in bakrove zlitine: - Rafinirani baker - Bakrove zlitine	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Izdelava iz rafiniranega surovega bakra ali bakrovih odpadkov in ostankov.	
7404	Bakrovi odpadki in ostanki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
7405	Predzlitine bakra	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 75. pgl.	Nikelj in nikljevi izdelki, razen:	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
7501 do 7503	Nikljev kamen, sintrani oksidi niklja in drugi vmesni izdelki metalurgije niklja; surovi nikelj; nikljasti odpadki in ostanki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 76. pgl.	Aluminij in izdelki iz aluminija; razen:	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
7601	Aluminij, surovi	Izdelava s toplotno ali elektronsko obdelavo iz nelegiranega aluminija ali iz aluminijevih odpadkov in ostankov.	
7602	Aluminijasti odpadki in ostanki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 7616	Izdelki iz aluminija, razen gaze, tkanin, rešetk, mrež, ograj ali zaklonov, materiala za ojačanje in podobnih materialov (vštevši neskončne trakove) iz aluminijaste žice in ekspandirane kovine iz aluminija	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo gaza, tkanine, rešetke, mreže, ograje ali zakloni, materiali za ojačanje in podobni materiali (vštevši tudi neskončne trakove) iz aluminijaste žice ali ekspandirane kovine iz aluminija, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
77. pgl.	Rezervirano za možno bodočo uporabo HS		
ex 78. pgl.	Svinec in svinčeni izdelki, razen:	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
7801	Surovi svinec: - Rafiniran svinec	Izdelava iz obdelanega svinca ("bullion" ali "work lead").	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
7802	- Drugi Svinčeni odpadki in ostanki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Ne smejo se uporabljati odpadki in ostanki iz tar. št. 7802. Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 79. pgl.	Cink in cinkovi izdelki; razen:	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
7901	Cink, surov	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Ne smejo se uporabljati odpadki in ostanki iz tar. št. 7902.	
7902	Cinkovi odpadki in ostanki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 80. pgl.	Kositer in kositrni izdelki; razen:	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
8001	Kositer, surov	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Ne smejo se uporabljati odpadki in ostružki iz tar. št. 8002.	
8002 in 8007	Kositrni odpadki in ostanki; drugi kositrni izdelki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
81. pgl.	Druge navadne kovine; kermeti; njihovi izdelki:		

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	- Druge navadne kovine; obdelane; njihovi izdelki - Druge	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov, uvrščenih v isto tar. št., kot je tar. št. izdelka, ne presega 50% cene izdelka franko tovarna. Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 82. pgl.	Orodje, nožarski izdelki, žlice in vilice iz navadnih kovin; njihovi deli iz navadnih kovin; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
8206	Orodje iz dveh ali več tar. št. 8202 do 8205 v garniturah za prodajo na drobno	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., razen 8202 do 8205. Orodje iz tar. št. 8202 do 8205 se lahko sestavi v garniture, če njihova vrednost ne presega 15% cene garniture franko tovarna.	
8207	Izmenljivo orodje za ročno obdelovalne priprave na mehanski pogon ali brez njega ali za obdelovalne stroje (npr. za stiskanje, kovanje, prebadanje, rezanje navojev, vrtanje, vtiskanje, grezenje, rezkanje, struženje ali navijanje ali odvijanje vijakov), vstevši matice za valjanje ali ekstrudiranje kovine in orodje za vrtanje skal in zemlje	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8208	Noži in rezila, za stroje ali mehanske priprave	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
ex 8211	Noži z rezili, nezobljenimi ali nenaobljenimi (vstevši vrtnarske nože), razen nožev iz tar. št. 8208	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo ročaji in rezila iz navadnih kovin.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8214	Drugi nožarski izdelki (npr. stroji za striženje, mesarske in kuhinjske sekače, mesarske sekire in noži za sekljanje mesa, noži za papir); garniture in priprave za manikiranje in pedikiranje (vštevši tudi pilice za nohte)	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo ročaji iz navadnih kovin.	
8215	Žlice, vilice, zajemalke, penovke, lopatice za serviranje kolačev, noži za ribe, noži za maslo, prijemalke za sladkor in podobni kuhinjski in namizni pribor	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabljajo ročaji iz navadnih kovin.	
ex 83. pgl.	Razni izdelki iz navadnih kovin; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 8302	Drugo okovje, pribor (fitingi) in podobni izdelki, primerni za stavbarstvo, in avtomatična zapirala za vrata	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko se uporabijo materiali iz tar. št. 8302 pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20% cene izdelka franko tovarna.	
ex 8306	Kipci in drugi okraski iz navadnih kovin	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Lahko pa se uporabljajo tudi materiali iz tar. št. 8306, če njihova vrednost ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	
ex 84. pgl.	Jedrski reaktorji; kotli, stroji in mehanične naprave; njihovi deli; razen:	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
ex 8401	Gorilni elementi (polnjenja)	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali uvrščeni v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. ¹	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.

1. To pravilo se bo uporabljalo do 31.decembra 1998.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8402	Kotli za pridobivanje vodne in druge pare (razen kotlov za centralno kurjavo s toplo vodo, ki lahko proizvajajo paro z nizkim tlakom); kotli za pregreto vodo	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
8403 in ex 8404	Kotli za centralno kurjavo, razen tistih iz tar. št. 8402 in pomožne naprave za kotle za centralno kurjavo	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot sta 8403 ali 8404.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
8406	Turbine na vodno in drugo paro	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8407	Batni motorji z notranjim zgorevanjem, na vžig s svečkami, z izmeničnim ali vrtilnim gibanjem bata	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8408	Batni motorji z notranjim zgorevanjem, na vžig s kompresijo (dizelski ali poldizelski motorji)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8409	Deli, ki so primerni izključno ali pretežno za motorje iz tar. št. 8407 ali 8408	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8411	Turboreaktivni motorji, turbopropelerski motorji in druge plinske turbine	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
8412	Drugi pogonski stroji in motorji	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 8413	Tlačne črpalke z rotacijskim gibanjem	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
ex 8414	Industrijske nape, ventilatorji in podobno	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
8415	Klimatizacijske naprave z ventilatorjem na motorni pogon in elementi za spreminjanje temperature in vlažnosti, všteti tiste stroje, pri katerih vlažnosti ni mogoče posebej regulirati	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8418	Hladilniki, zmrzovalniki in druge naprave za hlajenje ali zmrzovanje, električni in drugi; toplotne črpalke, razen klimatizacijskih naprav iz tar. št. 8415	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
ex 8419	Stroji in naprave za lesno industrijo, za proizvodnjo papirne kaše, papirja in kartona	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje vsi materiali, uvrščeni v isto tar. št. kot proizvod, uporabljajo samo do vrednosti 25% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8420	Kalandri in drugi stroji za valjanje, razen za kovine ali steklo in valji zanje	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje vsi materiali, uvrščeni v isto tar. št. kot proizvod, uporabljajo samo do vrednosti 25% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
8423	Tehtnice (razen tehtnic z občutljivostjo do 5 cg oz. 0,05 g), vštrevši stroje za štetje in kontrolo, ki delujejo na podlagi merjenja teže; uteži in tehtnice vseh vrst	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
8425 do 8428	Stroji in aparati za dviganje, razkladanje in manipulacijo	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje vsi materiali, uvrščeni v tar. št. 8431, uporabljajo samo do vrednosti 10% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
8429	Buldožerji, angledožerji, grejderji, ravnalniki, skreperji, bagri, nakladalniki z lopato, samovozni:		
	- Cestni valjarji	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
	- Drugi	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje vsi materiali, uvrščeni v tar. št. 8431, uporabljajo samo do vrednosti 10% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8430	Drugi stroji za ravnanje, strganje, izkopavanje, nabijanje, kopanje ali vrtanje zemlje, mineralov ali rud; smuke in stroji za izdiranje pilotov; snežni plugi in snežni odmetalniki	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje vsi materiali, uvrščeni v tar. št. 8431, uporabljajo samo do vrednosti 10% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
ex 8431	Deli za cestne valjarje	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8439	Stroji za proizvodnjo kaše iz vlaknastih celuloznih materialov ali za proizvodnjo ali dovrševanje papirja ali kartona	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje vsi materiali, uvrščeni v isto tar. št. kot proizvod, uporabljajo samo do vrednosti 25% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
8441	Drugi stroji za predelavo papirne kaše, papirja ali kartona, v številni stroje za rezanje vseh vrst	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje vsi materiali, uvrščeni v isto tar. št. kot proizvod, uporabljajo samo do vrednosti 25% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
8444 do 8447	Stroji iz teh tar. št., ki se uporabljajo v tekstilni industriji	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
ex 8448	Pomožni stroji in naprave za uporabo s stroji iz tar. št. 8444 in 8445	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	(4)
8452	Šivalni stroji, razen strojev za šivanje knjig iz tar. št. 8440; omari, stojala in pokrovi, predvideni za šivalne stroje; igle za šivalne stroje: - Šivalni stroji (samo verižasti vbod), z glavo, težko ne več kot 16 kg, brez motorja, ali 17 kg z motorjem - Drugi	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla pri sestavljanju glave (brez motorja) ne presega vrednosti uporabljenega materiala s poreklom, in - uporabljeni mehanizmi za zategovanje niti, kvačkanje in cik-cak morajo biti že s poreklom. Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8456 do 8466	Obdelovalni stroji in naprave ter njihovi deli in pribor iz tar. št. 8456 do 8466	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8469 do 8472	Pisarniški stroji (npr.: pisalni stroji, računski stroji, stroji za avtomatsko obdelavo podatkov, razmnoževalni stroji, stroji za spajanje)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8480	Livarski okviri za livarne; modelne plošče; modeli za kalupe; kalupi za kovino (razen kalupov za ingote), kovinske karbide, steklo, mineralne materiale, gume ali plastične mase	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
8482	Kotalni ležaji	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8484	Tesnila iz kovinskih listov, kombinirana z drugim materialom, ali iz dveh ali več plasti kovine; garniture tesnil, različne po sestavi materiala, v vrečkah, ovitkih ali podobnih pakiranjih; mehanski čepi (tesnila)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8485	Deli strojev ali naprav brez električnih priključkov, izolatorjev, tuljav, kontaktov ali drugih električnih delov, ki so omenjeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
ex 85. pgl.	Električni stroji in oprema ter njihovi deli; aparati za snemanje in reprodukcijo zvoka; aparati za snemanje in reprodukcijo televizijske slike in zvoka ter deli in pribor za te proizvode; razen:	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
8501	Elektromotorji in električni generatorji (razen generatorskih agregatov)	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje vsi materiali, uvrščeni v tar. št. 8503, uporabljajo samo do vrednosti 10% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
8502	Električni generatorski agregati in rotacijski konvertorji (pretvorniki)	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje vsi materiali, uvrščeni v tar. št. 8501 ali 8503, uporabljajo skupaj samo do vrednosti 10% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
ex 8504	Napajalniki za stroje za avtomatično obdelavo podatkov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 8518	Mikrofoni in njihova stojala; zvočniki, v številni zvočnike v zvočnih omaricah; avdio-frekvenčni električni ojačevalniki; kompletne električne enote za ojačevanje zvoka	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
8519	Gramofoni z vgrajenim ojačevalnikom ali brez njega, glasbeni avtomati na plošče, kasetni magnetofoni in drugi aparati za reprodukcijo zvoka, ki nimajo vgrajene naprave za snemanje zvoka	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Proizodnja, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
8520	Magnetofoni in drugi aparati za snemanje zvoka, v številni aparate z vgrajenimi napravami za reprodukcijo zvoka ali brez njih	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
8521	Aparati za snemanje in reprodukcijo slike in zvoka, ki imajo vgrajen video-tuner ali ne	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
8522	Deli in pribor, uporabni predvsem ali v glavnem z aparati iz tar. št. 8519 do 8521	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8523	Pripravljeni in prazni nosilci za zvočna in podobna snemanja drugih fenomenov, razen izdelkov iz 37. poglavja	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8524	Plošče, trakovi in drugi posneti nosilci, vključno z zvočnimi in drugimi, všteti matrice in galvanske odtise za proizvodnjo plošč, razen proizvodov iz 37. poglavja - Matrice in galvanski odtisi za proizvodnjo plošč - Drugo	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna. Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje vsi materiali, uvrščeni v tar. št. 8523 uporabljajo samo do vrednosti 10% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
8525	Oddajniki za radiotelefonijsko, radiotelegrafijsko in radiodifuzijsko ali televizijsko, všteti oddajniki z vdelanim sprejemnikom ali aparatom za snemanje ali reprodukcijo zvoka; televizijske kamere; video kamere za snemanje posamičnih slik in druge video snemalne kamere	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
8526	Radarji, pomožne naprave za radionavigacijo in aparati za radijsko daljinsko krmiljenje	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
8527	Sprejemniki za radiotelefonijsko, radiotelegrafijsko ali radiodifuzijsko, všteti sprejemnike, kombinirane v istem ohišju z aparatom za snemanje ali reprodukcijo zvoka ali z uro	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8528	Televizijski sprejemniki, kombinirani ali nekombinirani v istem ohišju z radijskimi sprejemniki ali aparati za snemanje ali reprodukcijo zvoka ali slike; videomonitorji in videoprojektorji	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
8529	Deli, ki so predvsem ali v glavnem primerni za uporabo z aparati iz tar. št. 8525 do 8528: - Izključno ali pretežno primerni za uporabo pri aparatih za video snemanje in reprodukcijo slike - Drugi	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna. Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
8535 in 8536	Električni aparati za vklopjanje in izklopjanje ali zavarovanje električnih tokokrogov ali za povezavo z električnimi tokokrogi ali v njih	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje vsi materiali, uvrščeni v tar. št. 8538, uporabljajo samo do vrednosti 10% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
8537	Table, plošče, pulti, mize, omare in druge osnove, opremljene z dvema ali več aparati iz tar. št. 8535 ali 8536, za električno krmiljenje ali razdeljevanje električnega toka, v številni tiste z vdelanimi instrumenti ali aparati iz 90. poglavja, razen komutacijskih aparatov iz tar. št. 8517	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje vsi materiali, uvrščeni v tar. št. 8538, uporabljajo samo do vrednosti 10% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 8541	Diode, tranzistorji in podobni polprevodniški elementi, razen silicijevih rezin, ki še niso razrezane v čipe	Izdelava: - pri kateri so vsi uporabljeni materiali uvrščeni v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
8542	Elektronska integrirana vezja in mikrosestavi	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje vsi materiali, uvrščeni v tar. št. 8541 ali 8542, uporabljajo skupaj samo do vrednosti 10% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
8544	Izolirana žica (vštevši lakirano in anodizirano žico), kabli (vštevši koaksialne kable) in drugi izolirani električni vodniki, s konektorjem ali brez; kabli iz optičnih vlaken, kombinirani z električnimi vodniki ali ne, s konektorjem ali brez njega	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8545	Ogljene elektrode, ogljene ščetke, oglje za svetilke, oglje za baterije in drugi izdelki iz grafita ali drugega oglja, s kovino ali brez nje, za električne namene	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8546	Električni izolatorji iz kakršnegakoli materiala	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8547	Izolirni deli za električne stroje, naprave ali opremo, izdelani v celoti iz izolirnega materiala ali samo z manjšimi kovinskimi komponentami (npr. tulci z navojem), vdela-nimi med stiskanjem izključno zaradi vezave, razen izolatorjev iz tar. št. 8546; cevi za električne vodnike in spojke zanje, iz navadnih kovin, obložene z izolirnim materialom	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	(4)
8548	Odpadki in ostanki primarnih celic, primarnih baterij in električnih akumulatorjev; iztrošene primarne celice; iztrošene primarne baterije in iztrošeni električni akumulatorji; električni deli strojev in aparatov, ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
ex 86. pgl.	Železniške ali tramvajske lokomotive, vozni park in njihovi deli; železniški ali tramvajski tirni sklopi in pribor in njihovi deli; mehanska (vključno elektromehanska) oprema za prometno signalizacijo vseh vrst; razen:	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8608	Železniški in tramvajski tirni sklopi in pribor; mehanska (vštevši elektromehanska) oprema za signalizacijo, varnost, nadzor in upravljanje prometa v železniškem, tramvajskem in cestnem prometu, prometu na notranjih vodnih poteh, parkiriščih, lukah ali letališčih; njihovi deli	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
ex 87. pgl.	Vozila, druga, razen železniških ali tramvajskih vozil, njihovi deli in pribor; razen:	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
8709	Samovozna tovorna vozila, brez naprav za dviganje ali manipuliranje, ki se uporabljajo v tovarnah, skladiščih, pristaniščih ali na letališčih, za prevoz blaga na kratkih razdaljah; vlečna vozila, ki se uporabljajo na peronih železniških postaj; njihovi deli	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
8710	Tanki in druga oklepna bojna motorna vozila, vštevši tista, ki so opremljena z oborožitvenimi sredstvi; njihovi deli	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8711	Motorna kolesa (vštevši mopede) in kolesa s pomožnim motorjem, z bočno prikolico ali brez nje; bočne prikolice: - Z batnim motorjem (razen rotacijskih batnih motorjev) in prostornino cilindrov: -- do 50 cm³ -- nad 50 cm³ - Drugi	Izdelava, pri kateri: - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom. Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom. Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 20% cene izdelka franko tovarna. Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna. Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
ex 8712	Kolesa brez krogličnih ležajev	Izdelava iz materialov iz vseh tar. št., razen tistih iz tar. št. 8714.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
8715	Otroški vozički in njihovi deli	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8716	Priklopniki in polpriklopniki; druga vozila; druga vozila, nesamovozna; njihovi deli	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
ex 88. pgl.	Letala, vesoljska vozila in njihovi deli; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 8804	Rotošuti	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., vštevši druge materiale iz tar. št. 8804.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
8805	Oprema za lansiranje letal; krovna prestrezala letal in podobna oprema; naprave za treniranje letenja na tleh; deli navedenih proizvodov	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
89. pgl.	Ladje, čolni in plavajoče konstrukcije	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Ne sme se uporabljati ladijske trupe iz tar. št. 8906 .	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 90. pgl.	Optični, fotografski, kinematografski, merilni, kontrolni ali precizni, medicinski ali kirurški instrumenti in aparati; njihovi deli in pribor; razen:	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
9001	Optična vlakna in kabli iz optičnih vlaken razen iz tar. št. 8544; listi in plošče iz polarizirajočega materiala; leče (vštevši kontaktne leče), prizme, zrcala in drugi optični elementi, iz kakršnegakoli materiala, nemontirani, razen takih optično obdelanih steklenih elementov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
9002	Leče, prizme, zrcala in drugi optični elementi, iz kakršnegakoli materiala, montirani, ki so deli ali pribor instrumentov ali aparatov, razen takih optičnih neobdelanih steklenih elementov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
9004	Očala in podobni izdelki in njihovi deli	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
ex 9005	Daljnogledi (z enim ali dvema objektivoma), optični teleskopi in njihova stojala, razen astronomskih refrakcijskih teleskopov in njihovih podstavkov	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
ex 9006	Fotografske naprave, razen kinematografskih kamer, fotografski bliskovni aparati in bliskovne žarnice, razen bliskovnih žarnic z električnim vžigom	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
9007	Kinematografske kamere in projektorji, v številni tiste z vgrajenimi aparati za snemanje ali reprodukcijo zvoka	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
9011	Optični mikroskopi, vštrevši tiste za mikrofotografijo, mikrokine-matografijo in mikroprojekcijo	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
ex 9014	Drugi navigacijski instrumenti in aparati	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
9015	Geodetski (vštrevši fotografski), oceanografski, hidrološki, meteorološki, geofizikalni instrumenti in aparati, razen kompasov; daljinomeri	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
9016	Tehtnice z občutljivostjo do vključno 5 centigramov (0,05g), z utežmi ali brez njih	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
9017	Instrumenti in aparati za risanje, označevanje ali matematično računanje (npr. risalni aparati, pantografi, kotomeri, risalni pribor v kompletu, logaritemska računalna, računalna v obliki okrogle plošče); ročni instrumenti za merjenje dolžine (npr. merilne palice in trakovi, mikrometerska merila, merila z nonijem), ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
9018	Medicinski, kirurški, zobozdravniški in veterinarski instrumenti in aparati, vštrevši scintigrafske, elektromedicinske aparate in aparate za preiskavo vida: - Zobozdravniški stoli z vgrajenimi zobozdravniškimi napravami ali zobozdravniški pljuvalniki	Izdelava iz materialov iz katerekoli tar. št., vštrevši materiale iz tar. št. 9018.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	- Drugi	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
9019	Aparati za mehanoterapijo; aparati za masažo; aparati za psihološka testiranja; aparati za ozonoterapijo, kisikoterapijo, aerosolno terapijo, umetno dihanje in drugi terapevtski dihalni aparati	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
9020	Drugi dihalni aparati in plinske maske, razen varovalnih mask brez mehaničnih delov in zamenljivih filtrov	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25% cene izdelka franko tovarna.
9024	Stroji in aparati za preizkušanje trdote, natezne trdnosti ali odporosti na tlak, elastičnosti ali drugih mehanskih lastnosti materiala (npr.: kovin, lesa, tekstilnega materiala, papirja, plastične mase)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
9025	Hidrometri in podobni merilniki, termometri, pirometri, barometri, higrometri (vlagomeri) in psihometri, tudi kombinacije teh instrumentov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
9026	Instrumenti in aparati za merjenje ali kontrolo pretoka, nivoja tlaka ali drugih spremenljivih veličin pri tekočinah ali plinih (npr.: merilniki pretoka, kazalniki nivoja, manometri, merilniki toplote, števcí porabe toplote); razen instrumentov in aparatov iz tar. št. 9014, 9015, 9028 ali 9032	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
9027	Instrumenti in aparati za fizikalne in kemične analize (npr.: polarimetri, refraktometri, spektrometri, aparati za analizo plina ali dima); instrumenti in aparati za preizkušanje viskoznosti, poroznosti, raztezanja, površinske napetosti ali podobno ali za kalorimetrijska, akustična in fotometrijska merjenja ali kontrolo (vštevši ekspozimetre); mikrotomi	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
9028	Merilniki porabe ali proizvodnje plinov, tekočin ali električne energije, vštevši merilnike za njihovo umerjanje - Deli in pribor - Drugi	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna. Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
9029	Števci vrtljajev, števci proizvodnje, kilometrski števci, števci korakov in podobno; kazalniki hitrosti in tahometri, razen tistih, ki se uvrščajo v tar. št. 9014 ali 9015; stroboskopi	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
9030	Osciloskopi, spektralni analizatorji in drugi instrumenti in aparati za merjenje ali kontrolo električnih veličin, razen merilnikov iz tar. št. 9028; instrumenti in aparati za merjenje ali odkrivanje alfa, beta, gama, rentgenskih, kozmičnih ali drugih ionizirajočih sevanj	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
9031	Instrumenti, aparati in stroji za merjenje ali kontrolo, ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju; projektorji profilov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
9032	Instrumenti in aparati za avtomatično regulacijo ali krmljenje	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
9033	Deli in pribor (ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju) za stroje, naprave, instrumente ali aparate iz 90. poglavja	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
ex 91. pgl.	Ure in osebne ure in njihovi deli; razen za:	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
9105	Druge ure	Izdelava: - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
9109	Urní mehanizmi, kompletni in sestavljeni	Izdelava: - pri katerih vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
9110	Kompletni mehanizmi za osebne ali druge ure, nesestavljeni ali delno sestavljeni (šablone); nekompletni mehanizmi za osebne ali druge ure, sestavljeni; grobi urni mehanizmi za osebne ali druge ure	Izdelava: - pri katerih vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna, in - pri kateri se v okviru zgornje meje materiali, uvrščeni v tar. št. 9114, uporabljajo samo do vrednosti 10% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
9111	Ohišja za osebne ure in deli ohišij	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.
9112	Ohišja za hišne, pisarniške in podobne ure in ohišja podobne vrste za druge proizvode iz tega poglavja in deli zanje	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
9113	Jermenčki in zapestnice za ročne ure in njihovi deli: - Iz navadnih kovin, prevlečeni ali ne s plemenito kovino - Drugi	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna. Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
92. pgl.	Glasbila; njihovi deli in pribor	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.	
93. pgl.	Orožje in strelivo; njuni deli in pribor	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
ex 94. pgl.	Pohištvo; posteljnina, žimnice, nosilci za žimnice, blazine in podobni polnjeni izdelki; svetilke in druga svetila, ki niso omenjena ali zajeta na drugem mestu; osvetljeni znaki, osvetljene ploščice z imeni in podobno; montažne zgradbe; razen:	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali uvrščeni v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
ex 9401 in ex 9403	Pohištvo iz navadnih kovin, z vdelano nenapolnjeno bombažno tkanino, katere teža ne presega 300g/m ²	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali uvrščeni v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. ali Izdelava iz bombažne tkanine, ki je že pripravljena za uporabo iz tar. št. 9401 ali 9403, pod pogojem, da: - njena vrednost ne presega 25% cene izdelka franko tovarna, in - so vsi drugi uporabljeni materiali že s poreklom in se uvrščajo v druge tar. št., razen tar. št. 9401 ali 9403.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40% cene izdelka franko tovarna.
9405	Svetilke in druga svetila, všteti reflektorje in njihove dele, ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu; osvetljeni napisi, osvetljene ploščice z imeni in podobno, s fiksnim svetlobnim virom, in njihovi deli, ki niso omenjeni in ne zajeti na drugem mestu	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
9406	Montažne zgradbe	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
ex 95. pgl.	Igrače, rekviziti za družabne igre in šport; njihovi deli in pribor; razen:	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali uvrščeni v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
9503	Druge igrače; zmanjšani modeli in podobni modeli za igro, všteti tudi s pogonom; sestavljanke vseh vrst	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
ex 9506	Glave za palice za golf in njihovi deli	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka. Za izdelavo glav za palice za golf se lahko uporabijo grobo obdelani bloki.	
ex 96. pgl.	Razni izdelki, razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	
ex 9601 in ex 9602	Izdelki iz materialov živalskega, rastlinskega ali mineralnega izvora za rezljanje	Izdelava iz obdelanih materialov za izrezovanje iz istih tar. št.	
ex 9603	Metle in ščetke (razen metel iz protja ter ščetk iz materialov veвериčje ali podlasičje dlake) mehanične priprave za čiščenje podov, ročne, brez motorja: soboslikarski vložki in valji, brisalniki za pod in omela	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
9605	Potovalni kompleti (neseserji) za osebno nego, za šivanje ali čiščenje obutve ali obleke	Vsak predmet v kompletu mora zadovoljiti pravila, ki bi zanj veljala, če ne bi bil vključen v komplet. Lahko pa se vključijo predmeti brez porekla, če njihova skupna vrednost ne presega 15% cene kompleta franko tovarna.	

Tar. št. HS	Poimenovanje blaga	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
9606	Gumbi, pritiskači, zaklopni gumbi, gumbi za srajce in drugi deli teh izdelkov; nedokončani gumbi	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
9612	Trakovi za pisalne stroje in podobni trakovi, prepojeni s tiskarsko barvo ali drugače pripravljeni za odtiskovanje, vštrevši trakove na kolescih ali v patronah; blazinice za žige, prepojene ali neprepojene, s škaflo ali brez nje	Izdelava, pri kateri: - se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka, in - vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50% cene izdelka franko tovarna.	
ex 9613	Piezo vžigalniki	Izdelava, pri kateri vrednost vseh materialov iz tar. št. 9613 ne presega 30% cene izdelka franko tovarna.	
ex 9614	Tobačne pipe ali glave za pipe	Izdelava iz grobo obdelanih blokov.	
97. pgl.	Umetniški predmeti, zbirke in starine	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tar. št., kot je tar. št. izdelka.	

PRILOGA III K PROTOKOLU 7

Potrdilo EUR.1 o prometu blaga in zahteva za potrdilo EUR.1 o prometu blaga

Navodila za tiskanje

1. Vsak obrazec meri 210 x 297 mm; dovoljeno odstopanje po dolžini je minus 5 mm oziroma plus 8 mm. Uporabljati je treba bel, klejen, brezlesni pisalni papir, z najmanjšo težo 25 gramov na kvadratni meter. Imeti mora ozadje s tiskanim zelenim vzorcem "guilloche" tako, da je vsako ponarejanje z mehanskimi ali kemičnimi sredstvi opazno na prvi pogled.

2. Pristojni organi držav članic pogodbenic si lahko pridržijo pravico, da sami tiskajo potrdila ali pa jih dajo tiskati pooblaščenim tiskarjem. V slednjem primeru se mora vsak obrazec sklicevati na tako pooblastilo. Na vsakem obrazcu morata biti navedena ime in naslov tiskarja ali oznaka, ki omogoča njegovo identifikacijo. Obrazec mora imeti tudi serijsko številko, tiskano ali ne, ki omogoča njegovo identifikacijo.

POTRDILO O PROMETU BLAGA

(2) Izpolnite samo, če to zahtevajo predpisi izvozne države ali teritorija.

1. Izvoznik (ime, polni naslov, država)	EUR. 1 No A 000 000		
	Predno izpolnite obrazec, preberite navodila na hrbtni strani		
	2. To potrdilo se uporablja za preferencialno menjavo med _____ in _____ (navesti države, skupine držav ali teritorije)		
3. Prejemnik (ime, polni naslov, država) (navedba neobvezna)	4. Država, skupina držav ali teritorij porekla proizvodov		5. Namembna država, skupina držav ali teritorij
	7. Opombe		
6. Podatki v zvezi s prevozom (navedba neobvezna)			
8. Zaporedna številka; oznake in številke, število in vrsta paketov ⁽¹⁾ ; poimenovanje blaga		9. Bruto teža (kg) ali druga merska enota (l, m, itd.)	10. Računi (navedba neobvezna)
11. CARINSKA OVEROVITEV Overjena izjava Izvozni dokument ⁽²⁾ Tip Št. Carinski organ:..... Država ali ozemlje izdaje: V , dne (Podpis)		12. IZJAVA IZVOZNIKA Popisani izjavljam, da zgoraj navedeno blago izpolnjuje vse pogoje potrebne za izdajo tega potrdila. V , dne (Podpis)	

(1) Če blago ni pakirano, navedite število izdelkov ali navedite "v razsutem stanju"

Žig

13. ZAHTEVEK ZA KONTROLO, poslati na:	14. REZULTAT KONTROLE Na podlagi izvedene kontrole je bilo ugotovljeno, da⁽¹⁾: ☐ je to potrdilo resnično izdal naveden carinski organ in da so navedbe, ki jih vsebuje točne ☐ to potrdilo ne izpolnjuje zahtevanih pogojev o verodostojnosti in točnosti (glej priložene opombe)
15. Vložen je zahtevek za ugotovitev verodostojnosti in točnosti tega potrdila. V, dne Žig (podpis)	V, dne Žig (podpis) (1) Označi z X ustrezno navedbo.

1. To potrdilo ne sme vsebovati izbrisov ali ponovnih vpisov. Morebitni popravki morajo biti izvedeni tako, da se napačne navedbe prečrtajo in po potrebi dodajo pravilne. Vsako tako spremembo mora potrditi tisti, ki je potrdilo izpolnil in jo overiti carinske oblasti države ali ozemlja izdaje.
2. Izdelki, navedeni v potrdilu, si morajo slediti neprekinjeno, in pred vsakim izdelkom mora biti zaporedna številka. Neposredno pod zadnjim izdelkom mora biti potegnjena vodoravna črta. Neuporabljen prostor mora biti prečrtan tako, da je dodajanje naknadnih podatkov onemogočeno.
3. Blago mora biti opisano v skladu s trgovinskimi običaji tako natančno, da se lahko identificira.

ZAHTEVA ZA POTRDILO O PROMETU BLAGA

1. Izvoznik (ime, polni naslov, država)	EUR. 1 No A 000 000		
	Predno izpolnite obrazec, preberite navodila na hrbtni strani		
	2. To potrdilo se uporablja za preferencialno menjavo med _____ in _____ (navesti države, skupine držav ali teritorije)		
3. Prejemnik (ime, polni naslov, država) (navedba neobvezna)	4. Država, skupina držav ali teritorij porekla proizvodov	5. Namembna država, skupina držav ali teritorij	
	7. Opombe		
6. Podatki v zvezi s prevozom (navedba neobvezna)			
8. Zaporedna številka; oznake in številke, število in vrsta paketov ⁽¹⁾ ; poimenovanje blaga	9. Bruto teža(kg) ali druga merska enota (l,m,itd.)	10. Računi (navedba neobvezna)	

(1) Če blago ni pakirano, navedite število izdelkov ali navedite "v razsutem stanju"

IZJAVA IZVOZNIKA

Podpisani, izvoznik blaga, navedenega na prednji strani,

IZJAVLJAM, da to blago izpolnjuje zahtevane pogoje za izdajo priloženega potrdila;

NAVAJAM okoliščine, na podlagi katerih to blago izpolnjuje zahtevane pogoje:

PRILAGAM naslednja dokazila⁽¹⁾:

SE ZAVEZUJEM, da bom na zahtevo pristojnih oblasti predložil vsa dodatna dokazila, ki jih le-te štejejo kot potrebna za izdajo priloženega potrdila, kot tudi pristajam, če je to potrebno, na pregled mojega knjigovodstva in okoliščin izdelave omenjenega blaga s strani pristojnih oblasti;

PROSIM za izdajo priloženega potrdila za to blago.

.....
(Kraj in datum)

.....
(Podpis)

(1) Na primer: uvozni dokumenti, potrdila o prometu, računi, izjave proizvajalca, itd., ki se nanašajo na v izdelavi uporabljene izdelke ali na v enakem stanju ponovno izvoženo blago.

Izjava na fakturi

Angleška inačica:

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin.

Slovenska inačica:

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. ...⁽¹⁾) izjavljam, da če ni drugače jasno navedeno, ima blago preferencialno poreklo.

.....²

(Kraj in datum)

.....³

(Podpis izvoznika, dodatno mora biti jasno navedeno ime osebe, ki je podpisala izjavo)

Češka inačica:

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení¹) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v

Slovaška inačica:

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia¹) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v

Poljska inačica:

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych Nr.¹) oświadcza, że z wyjątkiem gdzie wyraźnie wskazano inaczej, produkty te mają preferencyjne pochodzenie.

Madžarska inačica:

A jelen okmány által fedezett áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám:¹) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes származásúak.

Francoska inačica:

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière No.¹) déclare que sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle

Nemška inačica:

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr.¹) der Waren, auf die sich dieses handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte Ursprungswaren sind.

(1) Kadar izjavo na računu izdelava pooblaščenim izvoznikom v smislu 22. člena tega Protokola, mora biti na tem mestu vpisana številka pooblastila. Če izjavo na računu ne daje pooblaščenim izvoznikom, se besede v oklepajih izpustijo oziroma se pusti prazen prostor.

(2) Te navedbe se lahko izpustijo, če so informacije že v samem dokumentu.

(3) Glej tudi peti odstavek 21. člena tega Protokola. Kadar se ne zahteva podpis izvoznika, se izvzetej podpisa nanaša tudi na navedbo imena podpisnika.

Zapis o soglasju

1. Za uporabo 3.člena (dvostranska kumulacija) materiali s poreklom iz države pogodbenice, ki uvaža, ki v državi pogodbenic, ki izvaža, niso obdelani ali predelani bolj, kot je omenjeno v prvem odstavku 7. člena tega Protokola, ohranijo svoje poreklo.

2. Diagonalna kumulacija, določena v 4. členu tega Protokola se bo uporabljala med državami pogodbenicami od datuma izvajanja tega Protokola.

Diagonalna kumulacija, določena v 4. členu tega Protokola v zvezi z drugimi državami lahko uporablja samo, ko države, navedene v omenjenem členu sklenejo med seboj Sporazume o prosti trgovini ali Sporazume o ustanovitvi Carinske unije, ki vsebujejo enaka pravila o poreklu. Za vsako državo, omenjeno v 4. členu, ki ne zadosti temu pogoju na dan uveljavitve tega protokola, se bo 4. člen uporabljal od datuma uveljavitve Sporazuma o prosti trgovini ali Sporazuma o ustanovitvi carinske unije med tako državo in zadnjo od držav, ki že uporablja diagonalno kumulacijo.

Vsaka navedba 4. člena, navedenega v tem Protokolu, se uporablja v skladu s tem Zapisom o soglasju.

3. 15. člen tega Protokola se začasno ne uporablja dokler se določbe o prepovedi povračila oziroma oprostitve plačila carine ne uporabljajo med državami pogodbenicami in Evropsko zvezo.

DODATNI PROTOKOL ŠT. 5**K SREDNJEVROPSKEMU SPORAZUMU
O PROSTI TRGOVINI**

Predstavniki Češke republike, Republike Madžarske, Republike Poljske, Slovaške republike in Republike Slovenije

upoštevajo Deklaracijo predsednikov vlad, sestavljeno 11. septembra 1995 v Brnu,

ponovno potrjujejo svojo zavezanost načelom tržnega gospodarstva, ki je podlaga za njihove odnose,

prepričani, da bo ta Dodatni protokol spodbudil razširitev medsebojno koristnih trgovinskih odnosov med njimi in prispeval k procesu povezovanja v Evropi,

so se v skladu z določili 34., 35., 37. in 39. člena Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini

1. člen

Protokoli 1, 2, 3, 8, 9, 10 k Srednjeevropskemu sporazumu o prosti trgovini in njihove priloge se razveljavijo in s 1. januarjem 1997 nadomestijo z novimi protokoli 1, 2, 3, 8, 9, 10 in njihovimi prilogami, ki so sestavni del tega Dodatnega protokola.

2. člen

Dodatni protokol je sestavni del Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini.

3. člen

1. Dodatni protokol začne veljati trideseti dan od dneva, ko depozitar od pogodbenic Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini prejme zadnjo notifikacijo, da so končani postopki, potrebni za ta namen.

2. Depozitar obvesti vse pogodbenice o končanih postopkih, potrebnih za začetek veljavnosti tega Dodatnega protokola.

3. Če pogodbenice do 31. decembra 1996 ne prejmejo notifikacij v skladu z drugim odstavkom tega člena, se ta Dodatni protokol uporablja začasno od 1. januarja 1997.

V DOKAZ TEGA so podpisani pooblaščenci, ki so bili za to pravilno pooblaščeni, podpisali ta Dodatni protokol.

Sestavljeno v Jasni dne 13. septembra 1996 v enem verodostojnem izvorniku v angleškem jeziku, ki se hrani pri vladi Poljske. Depozitar pošlje overjene kopije vsem pogodbenicam.

Za Češko republiko
Vladimir Dlouhy l.r.

Za Republiko Madžarsko
Tomas Suchmann l.r.

Za Republiko Poljsko
Janusz Kaczurba l.r.

Za Slovaško republiko
Karol Česnek l.r.

Za Republiko Slovenijo
Janko Deželak l.r.

PROTOKOL 8

(omenjen v drugem odstavku 3. člena)

ODPRAVA CARIN MED ČEŠKO REPUBLIKO IN SLOVAŠKO REPUBLIKO NA ENI STRANI IN REPUBLIKO SLOVENIJO NA DRUGI STRANI

1. Za izdelke s poreklom iz Republike Slovenije se pri uvozu v Češko republiko in Slovaško republiko uporablja carinska stopnja "prosto" od 1. januarja 1997.

2. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Sloveniji za izdelke s poreklom iz Češke republike ali Slovaške republike, ki so naštet v Prilogi A k temu protokolu, se postopoma zmanjšujejo v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

- 1. januarja 1997 - na 50% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1998 - na 25% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1999 - preostale dajatve se odpravijo.

To znižanje velja le za obdobje, dokler osebni avtomobili s poreklom iz Republike Slovenije, ki jih uvaža Češka republika ali Slovaška republika, ne izpolnjujejo pogojev Protokola 7 Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini. Če osebni avtomobili izpolnjujejo pogoje Protokola 7 Srednjeevropskega sporazuma o prosti trgovini, se carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Sloveniji za osebne avtomobile s poreklom iz Češke republike, v celoti odpravijo.

3. Za izdelke s poreklom iz Češke republike in Slovaške republike, ki niso naštet v Prilogi A k temu protokolu, se pri uvozu v Republiko Slovenijo uporablja carinska stopnja "prosto" od 1. januarja 1997.

PRILOGA A K PROTOKOLU 8

870321

870322¹

870323

870324

870331

870332

870333

870390

1. Z izjemo oznake 87032219 po češki in slovaški carinski nomenklaturi in 870322900 po slovenski carinski nomenklaturi.

PROTOKOL 9

(omenjen v drugem odstavku 3. člena)

ODPRAVA CARIN MED REPUBLIKO MADŽARSKO NA ENI STRANI IN REPUBLIKO SLOVENIJO NA DRUGI STRANI

1. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Sloveniji za izdelke s poreklom iz Republike Madžarske, ki so naštet v Prilogi A k temu protokolu, se postopoma zmanjšujejo v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

- 1. januarja 1997 - na 60% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1998 - na 45% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1999 - na 30% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 2000 - na 15% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 2001 - preostale dajatve se odpravijo.

2. Za izdelke s poreklom iz Republike Madžarske, ki niso naštet v Prilogi A k temu protokolu, se pri uvozu v Republiko Slovenijo uporablja carinska stopnja "prosto" od 1. januarja 1997.

3. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Madžarski za izdelke s poreklom iz Republike Slovenije, ki so naštet v Prilogi B k temu protokolu, se postopoma zmanjšujejo v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

- 1. januarja 1997 - na 60% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1998 - na 45% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1999 - na 30% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 2000 - na 15% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 2001 - preostale dajatve se odpravijo.

4. Za izdelke s poreklom iz Republike Slovenije, ki niso naštet v Prilogi B k temu protokolu, se pri uvozu v Republiko Madžarsko uporablja carinska stopnja "prosto" od 1. januarja 1997.

PRILOGA A K PROTOKOLU 9

252310	540784	591110	610422	611520	640330
252329	540791	591120	610423	611591	640340
252330	540793	591131	610429	611592	640351
252390	540794	591132	610431	611593	640391
283531	550810	591140	610432	611599	640411
441810	550820	591190	610433	611610	640419
441820	551421	600110	610439	620510	640420
480252	551422	600121	610441	620520	640510
481011	551423	600122	610442	620530	640520
481012	551429	600129	610443	620590	640590
481091	551441	600191	610444	620610	681110
481810	551442	600192	610449	620620	681120
481820	551443	600199	610451	620630	681130
481910	551449	600210	610452	620640	681190
481940	551612	600220	610453	620690	700800
482359	551622	600230	610459	620711	701329
520831	551632	600241	610461	620719	722830
520832	551642	600242	610462	620721	722840
520833	551692	600243	610463	620722	722850
520839	560210	600249	610469	620729	722860
520851	560221	600291	610510	620791	722870
520852	560229	600292	610520	620792	730810
520853	560290	600293	610590	620799	730820
520859	560741	600299	610610	620811	730830
520931	560749	610110	610620	620819	730840
520932	560750	610120	610690	620821	730890
520939	560790	610130	610910	620822	731412
520951	580110	610190	610990	620829	731413
520952	580121	610210	611010	620891	731414
520959	580122	610220	611020	620892	731419
521031	580123	610230	611030	620899	860310
521032	580124	610290	611090	620910	860390
521039	580125	610311	611110	620920	860400
521041	580126	610312	611120	620930	860500
521042	580131	610319	611130	620990	860610
521049	580132	610321	611190	621111	860620
540110	580133	610322	611211	621112	860630
540730	580134	610323	611212	621120	860691
540742	580135	610329	611219	621131	860692
540744	580136	610331	611220	621132	860699
540751	580190	610332	611231	621133	860900
540752	580211	610333	611239	621139	870310
540753	580219	610339	611241	621141	870321
540754	580620	610341	611249	621142	870322
540761	580631	610342	611300	621143	870323
540769	580632	610343	611410	621149	870324
540772	580710	610349	611420	640219	870331
540773	590310	610411	611430	640220	870332
540774	590320	610412	611490	640230	870333
540781	590390	610413	611511	640291	870339
540782	590491	610419	611512	640299	
540783	590492	610421	611519	640319	

PRIOLOGA B K PROTOKOLU 9

283531	4810119902	520929	560313	580639	610411
441810	4810119903	520931	560314	580640	610412
441820	481012	520932	560391	580710	610413
480251	481021	520939	560392	580790	610419
4802522001	481029	520941	560393	581010	610421
4802528001	481031	520942	560394	581091	610422
480253	481039	520943	570110	581092	610423
480260	481091	520949	570190	581099	610429
4803001000	481099	520951	570210	581100	610431
4803003102	481131	520952	570220	590110	610432
4803003103	4811390001	520959	570231	590190	610433
4803003104	4814200099	5210211099	570232	590210	610439
4803003199	481610	5210219099	570239	590220	610441
4803003900	481630	5210220099	570241	590290	610442
4803009002	481690	5210290099	570242	590310	610443
4803009003	481710	5210311099	570249	590320	610444
4803009004	481720	5210319099	570251	590390	610449
4803009099	481730	5210320099	570252	590410	610451
480411	481810	5210390099	570259	590491	610452
480419	481820	5210410099	570291	590492	610453
480421	481830	5210420099	570292	590500	610459
480429	481910	5210490099	570299	590610	610461
480431	481920	5210510099	570310	590691	610462
480439	481930	5210520099	570320	590699	610463
480441	481940	5210590099	570330	590700	610469
480442	481960	521121	570390	590900	610510
480449	482010	521122	570410	591000	610520
480451	482020	521129	570490	591110	610590
480452	482030	521131	570500	5911200002	610610
480459	482040	521132	580110	5911200099	610620
480521	482050	521139	580121	591131	610690
480522	482090	521141	580122	591132	610711
480523	482110	521142	580123	591140	610712
480529	482190	521143	580124	591190	610719
480530	482319	521149	580125	610110	610721
4805400099	4907003000	521151	580126	610120	610722
480550	4907009100	521152	580131	610130	610729
4805601000	4907009900	521159	580132	610190	610791
4805602000	5208211099	5212121099	580133	610210	610792
4805604000	5208219099	5212129099	580134	610220	610799
4805606000	520822	5212131099	580135	610230	610811
4805609002	5208230099	5212139099	580136	610290	610819
4805609099	5208290099	5212141099	580190	610311	610821
4805701100	5208310099	5212149099	580211	610312	610822
4805701999	520832	5212151099	580219	610319	610829
4805709002	5208330099	5212159099	580220	610321	610831
4805709099	5208390099	521222	5802300001	610322	610832
4805801100	5208410099	521223	5802300002	610323	610839
4805801903	520842	521224	580410	610329	610891
4805801999	5208430099	521225	580421	610331	610892
4805809003	5208490099	530911	580429	610332	610899
4805809099	5208510099	530919	580430	610333	610910
480810	520852	530921	580500	610339	610990
480820	5208530099	530929	580610	610341	611010
480830	5208590099	5311009001	580620	610342	611020
4810119102	520921	560311	580631	610343	611030
4810119103	520922	560312	580632	610349	611090

611110	620323	620822	630240	640330	700721
611120	620329	620829	630251	640340	700800
611130	620331	620891	630252	640351	7010200099
611190	620332	620892	630253	6403591199	7010911099
611211	620333	620899	630259	6403593100	7010912199
611212	620339	620910	630260	6403593999	7010912999
611219	620341	620920	630291	6403595000	7010916099
611220	620342	620930	630292	6403599100	7010919099
611231	620343	620990	630293	6403599500	7010921099
611239	620349	621010	630299	6403599999	7010922199
611241	620411	621020	630311	640391	7010922999
611249	620412	621030	630312	6403991199	7010926099
611300	620413	621040	630319	6403993100	7010929099
611410	620419	621050	630391	6403993300	7010931099
611420	620421	621111	630392	6403993600	7010932199
611430	620422	621112	630399	6403993899	7010932999
611490	620423	621120	630411	6403995000	7010936199
611511	620429	621131	630419	6403999100	7010936999
611512	620431	621132	630491	6403999300	7010937099
611519	620432	621133	630492	6403999600	7010939099
611520	620433	621139	630493	6403999899	7010941099
611591	620439	621141	630499	640411	7010942099
611592	620441	621142	630510	640419	7010946099
611593	620442	621143	630520	640420	7010947199
611599	620443	621149	630532	640510	7010947999
611610	620444	621210	630533	640520	7010949099
611691	620449	621220	630539	640590	701310
611692	620451	621230	630590	6908101099	701321
611693	620452	621290	630611	6908109099	701329
611699	620453	621310	630612	6908901199	701331
611710	620459	621320	630619	6908902199	701332
611720	620461	621390	630621	6908902999	701339
611780	620462	621410	630622	6908903199	701391
611790	620463	621420	630629	6908905199	701399
620111	620469	621430	630631	6908909199	720810 ¹
620112	620510	621440	630639	6908909399	720825
620113	620520	621490	630641	6908909999	720826
620119	620530	621510	630649	691190	720827
620191	620590	621520	630691	691200	720836
620192	620610	621590	630699	691410	720915 ²
620193	620620	621600	630710	691490	720916
620199	620630	621710	630720	7003129100	720917
620211	620640	621790	630790	7003129901	720918
620212	620690	630110	630800	7003129999	720925
620213	620711	630120	630900	700319	720926
620219	620719	630130	631010	700320	720927
620291	620721	630140	631090	700330	720928
620292	620722	630190	640219	700420	720990
620293	620729	630210	640220	700490	721030
620299	6207919001	630221	640230	700510	721041
620311	620792	630222	640291	700521	721049
620312	620799	630229	640299	700529	721061
620319	620811	630231	640312	700530	721069
620321	620819	630232	640319	700600	721250
620322	620821	630239	6403200099	700711	7213100001

1. Razen pločevine, pod 12 mm debeline in nad 1500 mm širine ter nad 12 mm debeline in 2500 mm širine.

2. Razen pločevine pod 2,0 mm debeline in nad 1500 mm širine.

7213100099	730519	740822
721320	730520	740829
721391	730531	740911
721399	730539	740919
721410	730590	740921
7214200099	730610	740929
721430	730620	740931
721491	7306301001	740940
721499	7306301002	740990
721510	7306301003	741110
721550	7306302100	741121
721590	7306302900	741122
721610	7306305101	741129
721621	7306305901	852110
721622	7306307101	852520
721631	7306307102	8526921000
721632	7306307801	8526929099
721633	7306307802	853921
721640	7306309001	853931
721650	7306309002	853941
721661	730791	853949
721669	730792	870210
721691	730793	870290
721699	730799	870321
721710	730810	870322
721720	730820	870323
721730	730830	870324
721790	730840	870331
722410	730890	870332
722490	730900	870333
722820	731010	870390
722830	731021	870410
722840	731029	8704211002
722850	7311001099	8704211003
722860	7311009199	8704213102
722870	7311009999	8704213900
730120	731210	8704219102
7302101000	731290	8704219900
7302103199	731413	870422
7302103900	731419	870423
7302109099	731420	8704311099
730220	731431	8704313900
730230	731439	8704319199
730240	731441	8704319900
730290	731442	870432
730421	731449	870490
7304511101	731450	870510
7304511901	732090	870520
7304513001	732620	870530
7304519101	732690	870540
7304519901	740811	870590
730511	740819	871200
730512	740821	

PROTOKOL 10

(omenjen v prvem odstavku 1. člena)

ODPRAVA CARIN MED REPUBLIKO POLJSKO NA ENI STRANI IN REPUBLIKO SLOVENIJO NA DRUGI STRANI

1. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Poljski za izdelke s poreklom iz Republike Slovenije, ki so naštet v Prilogi A k temu protokolu, se postopoma zmanjšujejo v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

- 1. januarja 1997 - na pet sedmin osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1998 - na štiri sedmine osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1999 - na tri sedmine osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 2000 - na dve sedmini osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 2001 - na eno sedmino osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 2002 - preostale dajatve se odpravijo.

2. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Poljski za izdelke s poreklom iz Republike Slovenije, ki so naštet v Prilogi B k temu protokolu, se postopoma zmanjšujejo v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

- 1. januarja 1997 - na šest sedmin osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1998 - na pet sedmin osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1999 - na štiri sedmine osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 2000 - na tri sedmine osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 2001 - na dve sedmini osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 2002 - preostale dajatve se odpravijo.

3. Za izdelke s poreklom iz Republike Slovenije, ki niso naštet v prilogah A in B k temu protokolu, se pri uvozu v Republiko Poljsko uporablja carinska stopnja "prosto" od 1. januarja 1997.

4. Carine pri uvozu, ki se uporabljajo v Republiki Sloveniji za izdelke s poreklom iz Republike Poljske, ki so naštet v Prilogi C k temu protokolu, se postopoma zmanjšujejo v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

- 1. januarja 1997 - na 70% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1998 - na 45% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 1999 - na 35% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 2000 - na 20% osnovne carinske dajatve,
- 1. januarja 2001 - preostale dajatve se odpravijo.

5. Za izdelke s poreklom iz Republike Poljske, ki niso naštet v Prilogi C k temu protokolu, se pri uvozu v Republiko Slovenijo uporablja carinska stopnja »prosto« od 1. januarja 1997.

PRILOGA A K PROTOKOLU 10

OZNAKE HS

870321	870324	870333909
870322190	870331	870390901
870322901	870332190	870390909
870322909	870332901	870600915
870323190	870332909	870600916
870323901	870333190	870710900
870323909	870333901	

PRILOGA B K PROTOKOLU 10

OZNAKE HS

870120	870432	870600116
870210	870490	870600195
870290	870510	870600196
870410	870520	870600995
870421	870530	870600996
870422	870540	870790909
870423	870590	
870431	870600115	

PRILOGA C K PROTOKOLU 10

OZNAKE HS

720826	721491	722810
720827	721499	722820
720837	721550	722830
720838	721590	722840
720839	721661	722850
720840	721669	722860
720851	721691	722910
720852	721699	722920
720853	721710	722990
720854	721720	870321
720890	722011	870322
721113	722012	870323
721114	722020	870324
721119	722090	870331
721123	722211	870332
721129	722219	870333
721190	722220	870390
721310	722230	
721420	722300	